

**الديانة الإيزيدية والإيزيديون  
في شمال غرب سوريا**

## الإيزيدية والإيزيديون

• بحث تاريخي أركولوجي عميق

• د.محمد عبدو علي

• الطبعة الأولى 2008

• غلاف: عماد كوسه

• جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

• موافقة وزارة الاعلام رقم /6989/، تاريخ 18/5/2008.

- التدقيق الغوي: الاستاذ إبراهيم خليل عيسى.

الديانة الإيزيدية والإيزيديون  
في  
شمال غرب سوريا

د. محمد عبدو علي

عفرين 2007.....

---

النسخة العربية



## المقدمة

تبلورت المعتقدات الدينية عبر العهود الإنسانية الطويلة، وصيغت بأسماء وطقوس وعبادات مختلفة. وتشابه معظم الديانات في الشرق الأدنى لالتقى عبر دوائر فكرية عديدة، بينما الكثير من الأمور المشتركة في علاقة اقتباس وتبادل للثقافة.. ضمن اقليم جغرافي تميزَ بامتزاج حضاريٍ وبشرىٍ كبير خلالآلاف السنين.

ولاتخرج الديانة الإيزيدية عن هذا السياق الفكري والثقافي، حيث تشاهد بين جنباتها الكثير من الطقوس الدينية والمعتقدات التي يعود بعضها إلى العهود الوثنية الموجلة في القدم، وبعضها الآخر إلى الديانات التوحيدية المعروفة.

هناك أمر جدير بالذكر؛ وهو أن جميع أتباع الديانة الإيزيدية ينتمون إلى القومية الكردية، وتتلئأ أدعيتهم ونحوهم الدينية باللغة الكردية. كما أن مهد الإيزيدية هو القسم المركزي من بلاد الأكراد.

وللدينية الإيزيدية والإيزيديين وجود عقائدي وسكناني قديم في شمالي سوريا المعاصرة. تحدثت عنهم كتب التاريخ وبعض الرحالة والمستشرقين، كفئةٍ من الأكراد لها خصوصية دينية واجتماعية مميزة.

رأينا أن نبحث في تاريخهم ومعتقداتهم في منطقة جبل الكرد.. آملين الفائدة في إغناء الثقافة والفكر الإنساني...

د. محمد ع. علي  
عفرين – 19-5-2007

ملاحظات قبل القراءة

الأبجدية الكردية اللاتينية المستعملة لدى الأكراد وما يقابلها من الحروف والحركات الصوتية العربية، هي:

ج = Ç ç	ج = C c	ب = B b	ا = A a
ف = F f	ي = È ê	أ = E e	د = D d
إ = Î î	إ = I i	ه = H h	گ = G g
م = M m	ل = L l	ك = K k	ژ = J j
ق = Q q	پ = P p	و = O o	ن = N n
ت = T t	ش = S §	س = S s	ر = R r
و = W w	ڦ = V v	أوو = Ú û	ڻ = U u
.	ڙ = Z z	ي = Y y	خ = X x

ونظراً للعدم وجود بعض الأحرف في اللغة الكردية قديماً، كالأحرف غ، ع، ح، ولكونها باتت كثيرة الاستعمال في اللغة المحكية؛ اخترنا بعض الأحرف الخاصة للدلالة عليها، وهي:

$$\boldsymbol{\varepsilon} = \cdot \quad \dot{\boldsymbol{\varepsilon}} = \hat{\mathbf{G}} \cdot \hat{\boldsymbol{\varepsilon}} \quad \boldsymbol{\zeta} = \hat{\mathbf{H}} \cdot \hat{\boldsymbol{\zeta}}$$

\* \* \*

## **الفصل الأول**

**الديانة الإيزيدية  
في منطقة عفرين**



## البحث الأول

### تمهيد:

إن متابعة قصص الأنبياء والرسل، والعقائد الدينية التي دعوا لها، والبحث في أسس ومبادئ الديانات القديمة في الشرق الأدنى بشكل عام، ابتداء من العادات الوثنية إلى آخر الديانات التوحيدية "الإسلام"، يكشف وجود ترابط وثيق بينها، بحيث يمكن القول دون وجّل، بأنها سلسلة متراقبة من منظومات فكرية وفلسفية وعقائدية وطقوسية، استندت الواحدة منها (التوحيدية خاصة) على سابقاتها، بعدها صيغت بصياغات جديدة توالي كل مرحلة من مراحل تطور المجتمعات والحضارات البشرية. إضافة إلى مفاهيم وطقوس متوازنة مع الظروف الزمنية التي ظهر فيها كل دين وعقيدة.

وفي هذا السياق، ظهر زرداشت في إقليم ميديا (كردستان إيران حالياً) في القرن السابع قبل الميلاد، وأدعى النبوة على فكرة الوحدانية الإلهية، وعبادة الإله الواحد بلا شريك.

فقد أعلن النبي زرداشت، أنه نلقى رسالته من السماء من الخالق الأعظم، وأعلن عن مبدأ تجسد مهام وقدرات جميع الآلهة التي كانت تعبد في بلاد الرافدين وهضبة إيران في هيئة إله واحد أكبر هو (أهورامزدا)، الذي خلق السموات والارض وما بينهما، وكذلك جميع الكائنات الروحانية، الخيرة منها والشريرة، والتي كانت لها مكانتها في المعتقدات القديمة في المنطقة.

وحسب تعاليم زرداشت، فإن قوى الخير المتمثلة في الكائن الروحاني "سيبينتا ماينو" تخوض صراعاً مستديماً مع قوى الشر التي كتفها زرداشت

في هيئة كائن روحي واحد باسم "أنجرا ماينو - أهريمان"، ومهمته ومهمة أتباعه، بث الشر والفساد في خلق الله الطاهر. ولكن زرداشت بشر المؤمنين، بأن إرادة الله الواحد، والكائنات الروحانية الخيرة هي التي ستنتصر في

النهاية.

بقيت هذه الثنائية الزردشتية الأخلاقية المتصارعة مبدأ أساسياً لدعوته، ثم استمرت كمبدأ عام في الديانات التوحيدية التي أعقبت الزردشتية، ولكن بصيغ أخرى، وبكائنات روحانية اختلفت قليلاً من حيث التسمية والوظيفة والأداء. ثم اكتسب إله زردشت (أهورامزدا) هيئة الوحدانية المطلقة، وعرف بسميات مختلفة لدى كل شعب ومنطقة.

أما راعي الشر (أنجرا ماينو)، فقد مسخ وأحط من قدره، إلا أنه بغية اكمال عناصر الصراع، أُبقي عليه، محتفظاً بأدواره الشريرة والخبيثة، يبث النفائل في خلق الله، ويقود الصراع المستديم مع إرادة الله البناءة وخلفه الطيب. وسمي لدى زردشت بـ "أنجرا ماينو - أهريمان"، كما سمي في الأدب الديني للديانات التوحيدية الأخرى بملك الشر والخباثة (إبليس).



## الديانة الإيزيدية

الإيزيديون فئة من الأكراد، لهم ديانة تعرف بالإيزيدية. وقد اختلفت آراء الكتاب والباحثين حول هذه الديانة، فبعضهم أعادها إلى الديانات الآرية والرافدية القديمة، وآخرون أحالوها إلى الزردشتية. ومنها من قال بأن أتباعها يعبدون ملاك الشر والشمس والنار. أو أنها طائفة منشقة عن الإسلام من شيعة يزيد بن معاوية الأموي، وغير ذلك من ادعاءات.

ولكن.. على الرغم من أن بعضهم بحث الموضوع بشيء من الواقعية، فإن أيّاً من الآراء السابقة لم تقترب من الحقيقة، واكتفوا بالتقاط معلومات وافتراضات، استقوها غالباً من مصادر غير إيزيدية، أو إيزيدية تفتقر إلى المعلومات الحقيقة، ولم تف بعرض التعرّيف بحقيقة المعتقدات الإيزيدية وجذورها القيمية. وهكذا لا يزال أكثر الناس، ومن بينهم إيزيديون، يجهلون الكثير من أصول هذه الديانة وحقائقها ومبادئها وطقوسها وعباداتها الأساسية.

لقد سعينا في بحثنا هذا، التعريف بالإيزيدية، واعتمدنا في المجال الديني على بعض الإيزيديين، وفي مقدمتهم "شيخ حسين" شيخ الإيزيديين في جبل الأكراد، ومحمود كلش وهو من المهتمين بأمور الديانة الإيزيدية، ونوري بن مستو بن دوريش آغا، الذي زودنا بوثائق قيمة تتعلق بالشؤون الإيزيدية في جبل الكرد.. خلال فترة النصف الأول من القرن العشرين، وأخرين غيرهم.

كما استندنا من المصادر الكتابية، على رسالتين قديمتين تخصان الديانة الإيزيدية، يعتبرهما الإيزيديون من مصادر هم الكتابية النادرة الباقية منذ قرون، وهما: "محضره ش"، و "جه لوه". ويعتقد بأن هذه الأخيرة من وضع شيخ حسن (1194-1246)م، وهو ابن شقيق شيخ عدي بن مسافر ومن أوائل النساء الإيزيديين. إضافة إلى كتب ومجلات معاصرة، (راجع فهرس المراجع).

ومن الجدير بالذكر ، أنه قد تأسست مؤخرًا جمعياتٌ ومراكز تهتم بشؤون الديانة الإيزيدية، تصدر كتبًا ومجلات وتنشر دراسات قيمة في هذا المجال، من أهمها مجلة : لالش، التي تصدر من مركز (لالش Laleş) الثقافي في كردستان العراق، ومجلة (روز روژ Roż Roj) وتصدرها جمعية الإيزيديين خارج الوطن. إضافة إلى م الواقع الكترونية على الشبكة العالمية. وهي كلها تساهم بشكل جيد في إلقاء الضوء على تاريخ الإيزيدية ومعتقداتها.

## الجذور التاريخية للعقائد الإيزيدية

تقول الرواية الإيزيدية: إنها كانت تعرف قديماً بديانة (أزداهي - أزدابي) Ezdayî، Ezdahî ، وتعني بالكردية: خالق. أو الخالق (الرَّبُّ)، أي: أتباع دين الرَّبِّ.

فلنتمَّعْنَ القَوْلَ الإِيَزِيدِيَّ<sup>(1)</sup>:

Siltan Êzîd bi xwe Padşê ye  
Hezar û yek nav li xwe danaye  
Navê mezin her Xweda ye

((سلطان "إيزيد" هو الملك. له ألف اسم واسم. والاسم الاعظم دانما خودا - أي: الخالق).

كما جاء في نص مسماري يعود إلى العهد السومري: بأن "إيزيدي" تعني "الروح الخيرة لغير الملوثين، الذين يمشون على الطريق القوي".<sup>(2)</sup> كما أن معابد النار الزرادشتية كانت تسمى "معابد إيزيدا".

وقد أزالت الدراسات والتقييمات الأثرية الحديثة، الكثير من الغموض عن حياة وفكرة وعبادات الشعوب المجلبية القديمة؛ سكان جبال طوروس وزاغروس، وأعلى بلاد ما بين النهرين عموماً. وهم شعوب لولو وكوتى وكاشي وهوري وحاشى...، وكذلك الشعوب الآرية التي وفت إلى المنطقة في فترة ما قبل ظهور الديانة الزرادشتية، وأشهرها شعوب ماد وسكيث وكيمير...، وسوى ذلك؛ وتتميز الحياة الروحية للشعوب التي استوطنت القسم السفلي من بلاد الرافدين القديمة، كالسومريين والبابليين والمكلانيين والآشوريين بالغنى والتنوع الكبيرين أيضاً.

وقد تنوّعت وتعددت العبادات والعقائد الدينية لتلك الأقوام ومجتمعاتها، مثلما تعددت آلهتها. كما أدى تجاورها واحتلاطها المديد، إلى تمازج وتقرب

<sup>1</sup>- القول: أناشيد وتراث دينية، تتضمن المعتقدات الدينية والفلسفية للإيزيدية.

<sup>2</sup>- مجلة متين العدد 35 شهر آب 1994، الصفحة 85.

يبين معظم تلك المعتقدات الدينية والثقافية. وفي أحيان كثيرة كانت تلك الآلة بما فهيمها اللاهوتية ومهامها الدنيوية، تتنقل من شعب لآخر ومن منطقة لأخرى مع انتقال السلطة السياسية والحضارية وغيرها.

وعلى الرغم من التطور الحضاري والغنى الروحي الذي شهدته منطقة الشرق الأدنى، إلا أنه لم يصل إلى مستوى بلورة منظومة دينية منسجمة ومتكاملة، قادرة على التعامل بشكل سهل وبأجوبة واضحة مع الأسئلة العديدة حول الخلق والكون والحياة والموت والخلود... إلخ، إلا بظهور الديانة الزرديستية في أقليم ميديا في النصف الأول من الألف الأولى ق.م.

وخلال أقل من ثلاثة قرون من ادعاء زرداشت النبوة، والدعوة إلى عبادة إله واحد أكبر، تخلت شعوب هضبة إيران وزاغروس وطوروس عن معظم معتقداتها الدينية الوثنية، واعتنقت مبادئ الديانة الزرادشتية. ولكن وبالرغم من ذلك التحول الديني الكبير، بقيت بعض آلهة ومعتقدات الفترة ما قبل الزرادشتية فاعلة إلى حد كبير في مشهد الحياة الدينية لتلك الشعوب.

فإله الشمس والحقيقة " ميثرا " لدى الشعب الهرمي ، تبوا مكانة قاضي قضاعة العالم الآخر في الديانة الزرديشتية . كما بقي الإله الرافدي " نبو " مقدساً وكانت له معابد في ناحية جبل ليلون / عفرين حتى القرن الثالث بعد الميلاد .

وقد تعرضت الزرديشية ذاتها فيما بعد، إلى تغييرات هامة على يد كهانها المجنوس الميديين، وأضفت على ملوك الخبائثة "أنجرا ماينو"، صفة إلهية كاملة، وحُورَ اسمه من **أنجرا ماينو إلى الإله "أهريمان"**، حتى صار في الفترات المتأخرة، نِداً للإله الواحد الذي دعى إليه زرديشت، والذي لا شريك له "**أهورامزدا**"، بعد أن كان "**أنجرا ماينو**" من خلائق "**أهورامزدا**" نفسه.

ضمن هذا التحول الكبير في المعتقدات الدينية، لابد أن يكون قسم من أتباع ديانة "أزداهي" أيضاً اعتنقاً الزرديشتية، ورغم ذلك بقي في مكوناتهم الفكرية والوجدانية، هامش من المعتقدات الدينية السابقة للزرديشتية.

وبقيت الزرديشية الديانة السائدة لدى غالبية شعوب الهضبة الإيرانية،

حتى ظهور النبي محمد وت بشيره برسالته السماوية الجديدة.

حينها، اتجهت الدعوة الإسلامية شرقاً تجاه أقاليم كانت موطنًا لشعوبٍ تدين بالزردشتية، بما فيهم الأكراد. وتشير أخبار ذلك العهد إلى الديانة الزردوشية لسكان تلك البلاد، حتى يقال أن الخليفة عمر بن الخطاب، أفتى بمعاملة الزردوشيين كأهل كتاب وأتباع "ديانة سماوية" أي (إما الإسلام أو دفع الجزية أو القتال). وبانتهاء الامبراطورية السasanانية كسلطة سياسية حامية للزردوشية، حلت الديانة الإسلامية بشكل شبه كامل محل الزردوشية.

ولكن رغم الانتشار الواسع للدين الإسلامي، إلا أنه لم يكن من السهل نزع معتقدات وتقالييد لها عمق في تاريخ شعوب بلاد الرافدين والهضبة الإيرانية، فبقيت عناصر كثيرة من الإرث الثقافي والروحي القديم، ذات حضور في الحياة اليومية لعامة الناس؛ تمارس عبر طقوسها التقليدية المتوارثة، كالاحتفال بنوروز وإشعال نارها، وبشكل خاص في الأقاليم والمناطق النائية التي لم تكن تخضع مباشرة لسلطة الجند الإسلامي.

وقد أدى ذلك خلال فترة ترهل الخلافة العباسية خاصة، وعلى الرغم من قرب المسافة الزمنية من بداية الدعوة المحمدية، إلى ظهور العديد من الطرق والمذاهب الدينية والفلسفية، التي سادت حتى مجالس الخلفاء.

انتشرت الديانة الإيزيدية بشكلها الحالي وبسميتها التي عرفت بها في أواخر الفترة العباسية، أي في أوائل القرن الثاني عشر الميلادي. وكان مهدها في نواحي الموصل "شيخان" من شمالي العراق. أما مؤسسها فهو الشيخ عدي بن مسافر "شيحادي" Shêxadî؛ وتعتبره النصوص الإيزيدية نبياً بعث لإنقاذ الأمة الإيزيدية من الفناء.

لاقت الديانة الإيزيدية قبولاً من القبائل الكردية في تلك النواحي، لأسباب ربما تتعلق بالبعد الثقافي والمعتقدات الدينية لما قبل الإسلام لدى سكان المنطقة من الأكراد، وكانت أقربها "بطبيعة الحال" المعتقدات الزردوشية. وسرعان ما انتشرت الديانة الإيزيدية في أرجاء واسعة من بلاد الأكراد من أقصى المشرق-في

إيران إلى أقصى الغرب في نواحي شمالي غربي حلب. وساعد على ذلك؛ انتقال العشائر الكردية في أرجاء الدولة الأيوبيية.

ليس هناك ما هو حاسم حول الهوية القومية للشيخ عدي بن مسافر. إلا أن معظم الباحثين يذهبون إلى القول، أنه إقامته بين الأكراد، ولقب بعض أقربائه بالهكاري، وصياغته للأدعية والأناشيد الدينية باللغة الكردية، ربما تؤكّد انتماءً للقومية الكردية.

صاغ شيخادي منظومة عقائدية وطقوسية جديدة. ورفع أتباع الديانة الإيزيدية مقام شيخهم "شيخادي" إلى مرتبة الأنبياء. وجعلوا من مكان إقامته ومرقه في "الاش" كعبة جديدة، ودعوا إلى الحج إليها، كما يعتقدون بقدسية ماء "النبع البيضاء" في الاش. واعتمدت أناشيد وأدعية شيخادي كنصوص دينية مقدسة.. ويقيم الإيزيديون طقوساً ومعتقدات قديمة، من قبيل قدسيّة النار والشمس التي ترمز لنور الله ونقاءه.. إضافة إلى احترام تام للديانات السماوية الأخرى: اليهودية والمسيحية والإسلام.

## الرواية الإيزيدية عن البدايات؟

تقول الرواية الدينية الإيزيدية، أن الإيزيديين ينحدرون من نسل آدم عليه السلام دون حواء، أما الأقوام الأخرى فهم من نسل آدم وحواء معاً، فهم ملَّة مميزة.

فحينما التقى آدم بحواء وأنجبا أولاداً، اختلفا حول عائدية النسل إلى أي منهما، فقررا وضع شهوتيهما في جرتين منفصلتين، وإلا.. غلاق. عليهما والانتظار. وبعد مضي فترة من الزمن، فتحت حواء جرتها فشاهدت فيها ديداناً وغفونة، بينما احتوت جرة آدم على طفل حي، فسموه شيث "الرسول

الشهيد Pêxember Şehîd. ثم أرسل الله لشيث حورية اتخاذها زوجة له<sup>(1)</sup>. والإيزيديون من نسل شيث وحورية الجنة، أما المل الأخرى كاليهود والمسيحيين وغيرهم، فهم من نسل آدم وحواء. ولذلك يرسل الله تعالى بين زمن وأخر رسولاً للملة الإيزيدية، يهدي الناس وينقذ دينهم من الهلاك. وقد أرسل الله النبي زردشت منفذًا للأمة الإيزيدية. وأآخر رسول كان النبي شيخ آدي (شيخ عدي بن مسافر) لينقذ الإيزيديين من الفناء، و(شيخادي) هو خاتم المرسلين.

### قصة الخلق الإيزيدية:

جاء في مصحف (رَشْ) Reş حول تكوين الخليقة ما يلي:

في البداية؛ خلق الله من سرّه العزيز دُرّةً من أربعة ألوان، هي: الأبيض ويرمز إلى النور الإلهي، والأحمر رمز القوة الإلهية، والأصفر رمز الكرامة الإلهية، والأخضر رمز السلام والنماء. ثم خلق طائراً اسمه (انغر) وجعل الدرة فوق ظهره، وأقام عليها أربعين ألف سنة.

ثم خلق الله من نوره سبعة ملائكة في سبعة أيام. وهم: عزرائيل في يوم الأحد، ازاريل "يوم الاثنين"، دردائيل "الثلاثاء"، إسرافيل "الأربعاء"، ميكائيل "الخميس"، شمنائيل "الجمعة"، جبرائيل "السبت"، وجعل ازاريل "ملك طاووس" رئيساً عليهم.

جاء في القول الديني:

Ew in melekên kibîr  
Berî xasa bi çendî bedîl  
Çûn hizreta Melekê Celîl

((هم الملائكة الكبار. قبل الأنبياء بدهور. مضوا إلى حضرة الملك الجليل)).

<sup>(1)</sup> تقول مصادر تاريخية، إن العرق الآري من نسل شيث بن آدم، ووالدته حورية، وقد تكون هذه الرواية التاريخية الأسطورية أساس الرواية التي تقول : إن الأكراد أولاد الجان.

ثم نزل الله وملائكته من الدرة، وصاح عليها صيحة عظيمة، فانفجرت وصارت قطعاً كثيرة، وخرجت المياه من جوفها وصارت بحاراً. فأرسل الله جبرائيل فصنع من قطع الدرة الشمس والقمر، ومن نثرياتها النجوم وعلقها في السماء.

ثم صنع الله مركباً، استقرَّ فيه ثلاثة ألف سنة، يطوف فوق البحار. بعدها صاح صيحة عظيمة، فتجدد الحجر وتشكلت الأرض، فصنع لها أربع جهات وصارت مُدورَة، ونزل الله تعالى وسكن في جبل "اللش"<sup>(١)</sup> - أي الجنة - في كردستان العراق. ثم خلق الجبال والأشجار والنبات، وخلق ثلاثة ألف ملاك ليعبدوه، وسلم أمرهم إلى طاووس ملك، وصعد هو إلى السماء.

ثمَّ قال الإله العظيم لملائكته، سأخلق آدم وحواء وأجعلهم بشراً ليكونوا ملَّة على الأرض. فأمر جبرائيل بجلب الماء والنار والهواء والتراب من جهات الأرض الأربع، وكان للتراب أربعة ألوان، هي: الأبيض والأصفر والأحمر والأسود "ألوان الأعراق البشرية" وخلق منهم جسد آدم.

بقي الجسد دون روح مدة 700 سنة، كانت الروح خلالها محفوظة في الجنة داخل قنديل، وعندما أمر الله بنقله إلى جسد آدم، رجته الروح أن يكون نقلها بمراسم من الفرح، فأمر الله بنقلها بمراسم احتفالية بالدفوف والشبابة.

وبعد نفخ الروح في جسد آدم، أُبقيَ عليه في الجنة، وأمره الله بأن يأكل من كل الثمر ما عدا القمح، وبقي آدم في الجنة مائة سنة. فقال ملك طاووس "أزازيل" الله تعالى: يا ربِّي؛ كيف يكثُر نسل آدم وهو في هذه الحالة ! . فقال الله له: تدبَّر الأمر. فجاء الملائكة طاووس إلى آدم، وأخبره بأن يأكل القمح الذي منعه الله عنها. وعندما تناول آدم القمح، أُنْزِل من الجنة، وبقي على الأرض مائة سنة وحيداً وهو يبكي. حينها أمر الله أن تخلق حواء من إبط آدم الأيسر، ثم تزوجا بأمر من الله، وكثُر نسل البشرية وانتشر في الأرض.

---

(١) جاء في كتاب مغامرة العقل للسد فراس السواح أن أول معبد على وجه الأرض كان في منطقة نينوى، حسبما ترجم من رقم في مكتبة نينوى، وهو يعود إلى الألف الثالث قبل الميلاد.

وجاء في القول الديني:

Siltan Êzîd bi hezar û yek nav e  
Ev dinya li ba wî si'et û gav e  
Siltan Êzîd dizane li behra çend keşkûl av e  
Ewî Hewa kire bûk û Adem kire zave

((سلطان إيزيد ألف اسم واسم، هذا الكون لديه ساعة وبرهة، هو يعرف كم  
وعاءً من الماء في البحار، هو الذي جعل حواء عروساً وأدم عريساً)).  
و سنذكر المقول. المخاص-بأسطورة. المخلق الإيزيدية نقلًا عن كتاب  
إيزيدائي، ص 37/

### Afrandina Kinyatê

#### "Qewlê zibûnî dilmeksûr"

Zibûnekî min î dilmeksûr e  
Heke ji ba ezîz melek Fexredîn bêtin destûr e  
Em dê medha deyn(bidin) ji behrên kûr e.

Zibûnekî min î kêm taqet e  
Heke ji ba ezîz melek Fexredîn bêtin îcazet e  
Em dê ji behrê kûr deyn osfet e.

Li min cema dibûn babzer e  
Ji wê behrê bidin xeber e  
Tê hene durêن cewahr e.

Li min cema dibûn zerbab e  
Dê ji wê behrê deyn tebab e  
Behr e û doj e û qîr di nav e.

Medha bidin ji kitîr  
Textê tenê dibû emîr  
Ew e alim ew e xebîr.

Padşê min ji durê bû  
Hisnetek jê çê bû  
Şaxa mehbetê lê bû.

Lê bû şaxa mehbetê  
Li destê Sultan Îzî heye qelema qudretê  
El-Hemdu lilah û şikir ' ez avêtime ser pişka sunetê.  
Aşıqa ew mîr dît û kir nas e  
Jêk vavartin muhbet e û kas e  
Kire riknê çendî esas e.  
Kire rikin û rikinî  
Dur ji heybetê hincinî  
Taqet nema hilgirî.  
Taqet nema li ber bisebirî  
Dur bi renga xemilî  
Sor bû sipî bû sefirî.  
Dur bi rengan geş bû  
Berî ne 'erd hebû ne 'ezman hebû ne 'erş bû  
Ka bêje min padşê min bi kê re xoş bû.  
Padşê min xoş suhbet e  
Lêk rûniştibûn muhbet e  
Padşê min li wê derê kir hed û sed e.  
Padşê min hed û sed li wê çê kirin  
Şerî'et û heqîqet jêk cihê kirin  
Sunet mixfî bû hingî dehr kirin.  
Sunet mixfî bû hingî kir diyar e

Padşê min heqîqet nav da dihinare  
Gotê: 'Ezîzê min, sunet li kû bû li kû girtibû war e?.  
Çi mewlayekî min û hukim rewa  
Mersûm nazil bû ji cewa  
Bi qudretê sura sunetê maliq westa bû li hewa.  
Bi qudretê maliq westa bû sunet e  
Û bir ji ber padşê xo îcazet e  
Gotê: 'Ezîzê min, me hizret mehibet e.  
Çi mewlayekî min û hukim giran e  
Li nav van dana zor erkan e  
Muhbet û Xerzê Nûrî dane wan bi nîşan e.  
Xerzê nûrî bab e  
Dû cewher keftine nav e  
Êk 'eyne êk çav e.  
Êk 'eyne êk beser e  
Padşê min da durê bi neder e  
Padşe dizane kî li ser e kî li ber e?.  
Qendîl ji bana nizilî, muhbet e kefte nav e  
Padşê min pê hilîna bû çav e  
Ka bêje min ci gote durê jê weriya bû av e?.  
Av ji durê weriya  
bûye derya û pengiya  
Padşê min merkeb best û tê geriya.  
Padşê min li merkebê dibû siwar e  
Padşe ye û her çar yar e  
Têk seyîn çar kenar e  
Li Lalisê sekinî, got : Ev e heq war e.  
Heq war e û sekinî  
Padşê min hêvan avête behrê behr meyinî

Duxaneke jê duxanî, her heft 'ezman pê nijinîn.  
Padşê min 'ezman bîrast e  
Muhbeta ji qevda rast e  
Padşê min mekan dane text veguhast e.  
Padşê min li 'ezmên kiri bû sefer e  
Ew bû çar sefer kiri bû ker bi ker e  
Kire riknê çendî menber e.  
Aşıqa we jê xeber da  
Şaxekî dî jê berda  
Kire riknê çendî 'erda.  
'Erd mabûye behitî  
Xedudekê xeditî  
Got: 'Ezîzê min, 'erd bê wê surê natebitî.  
Piştî cil salî bi hejmar e  
'Erdê xo ranegirt heşar e  
Heta Laliş bi nav de dihate xwar e.  
Laliş ko dihate  
Li 'erdê şîn dibû nebat e  
Pê zeynî çiqas kinyat e.  
Ko kinyat pê dizeyinîn  
Çar qisme têk hincinîn  
Ax û av û ba û agrî  
Qalibê Adem pêxember jê njinî.  
Şembû dane asas e  
Îniyê kir xilas e  
Piştî heftsed sal, heft sur hatine duran û kas e.  
Piştî heft sed sal heft sur hatine hendav e  
Qalib mabûye bê gav e  
Gote Ruhê tu bo çî naçiye nav e.

Ruhê got li ba aşîqa: we me'lûm e  
Heta bo min ji bane nêñ saz û qedûm e  
Nîveka rûhê û qalibê Adem pêxember zor tuxûm e.  
Saz û qedûm hatin û hidirî  
Nûra muhbetê hingivte serî  
Ruh hat û qalibê Adem pêxember şiyarî.  
Adem pêxember ji wê kasê vedixwar û vedijiya  
Mest bû hejiya  
Goşt lê huriya, xun tê geriya.  
Adem pêxember ji wê kasê vedixware  
Kerameta wê kasê hate diyar e  
Lew Adem pêxember pêngijî pê dibû şiyar e.  
Adem pêxember ji wê kasê vedxwar û pê xoş tê  
Kerameta wê kasê hat û gehiştê  
Lew Adem pêxember hilgirt û bire behiştê.  
Padşê min î reb el-semed e  
Ji Adem wê bûn coqet e  
Jêk vavrtin heftê û dû millet e.  
Bûye bedîla nûhê nebiya  
Qewmek dê dahîr be li dilê wan heye zor kifriya  
Ew jî wê li xudê xo bine yaxiya.  
Piştî wê hêwanê  
Qewmek dê dahîr be di dil de namîne îmanê  
Ew jî dê ûerq bin bi ava tofanê.  
Piştî wan bedîla  
Qewmek dê dahîr be ney 'edîla  
Nuqtek dê nazil be ji qendîla  
Wê li nav dahîr be Brahîm Xelîla.  
Birahîm Xelîl ji nuqtek sadiq e

Bi sê herfa dibû multeq e  
 Heta xudê xo nas kir bi heq e.  
 Heta xudê xo bi heq nas kir  
 Ligel 'Azir û Nemrûd û senema behs kir  
 Lew giyanê xo ji kifriyê xilas kir.  
 Piştî wan Xelîlullay e  
 Îsa ye û Mûsa ye  
 Mehemedê nû kamil e  
 Muhiba wî dê hingifte hindek dil e.  
 Xitmê Mîra seyidê mursil e  
 Ya seyyid el-Murselîn  
 Çend bedîl hatin û bîhurî  
 Çend xas hatin, min hijmirî  
 Ew sultan Şêxadî ye, tac e ji ewil heta bi axirî.

(لم يكن ممكنا ترجمة هذا القول وأخرى غيرها ستأتي لاحقا إلى العربية، لاحتوائهم على الكثير من الأسماء والكلمات والمصطلحات الرموز الباطنية التي ليس من السهل تفسيرها بشكل واضح وصحيح إلا من قبل أهل العلم والإيمان الإيزيدية). (يمكن الاطلاع على ذات القول في الملحق رقم (2)، برواية محلية من شيخ حسين).

إن رواية الخلق الإيزيدية-الكردية هذه فيما يتعلق بخلق الإنسان، لا تختلف في خطوطها العامة عن قصة الخلق الرافدية والتوراتية والإسلامية، وكذلك الأمر فيما يتعلق بقصة الطوفان والأنبياء.

### **مكانة الشمس والنار في الإيزيدية:**

يُوصَفُ أتباع الديانة الإيزيدية أحياناً بـ "عبد الشمس أو عبد النار"، والحقيقة هي غير ذلك تماماً. فالإيزيديون يعبدون الله ولا يشركون به أحداً. ويعود سبب قنسية الشمس والنار؛ لأنهما يرمزان إلى نور الله وطهراته ونقاءه، ويتجلى فيهما وجود الله سبحانه. فالعبادة هي الله خالق كل شيء، أما التقديس فهو لرموزه وتجلياته بما فيهما الشمس والنار، وهذه من الطقوس

الزردشتية الأصلية أيضاً.

## الملّاك أزاريل في الرواية الإيزيدية:

في البداية، خلق الله تعالى من نوره الكريم سبعة ملائكة كبار ، وهم: عزرايل، وأزاريل، ودردايل، وإسرافيل، وميكائيل، وشمائل، وجبرائيل، وشكّل منهم المجمع الملائكي الرُّوحاني الأول الذي يحيط بعرشه الكريم، وأمرهم أن لا يعبدوا ولا يسجدوا إلا له، وجعلهم أعونا له، وأناط بهم تسيير شؤون الكون والخلائق. ثم خلق الله الكون والأرض، وبث فيهما حياة من كل نوع، وخلق جسد آدم، ونفخ فيه الروح.

ثم أمر الله ملائكته بالسجود لآدم، فسجد الجميع إلا الملّاك "أزاريل" ، حيث امتنع عن السجود، فسألته الله تعالى عن سبب ذلك ، فقال أزاريل، ياربي... لقد خلقتنا من نورك ومن سرّك العزيز ، فيما خلق آدم من مكونات الأرض. وأمرتنا أن لانعبد ولا نسجد إلا لك ، وأنا لا أعرف إلهًا غيرك ، ولا أخالف عهدهك. عندئذٍ رَدَ الله عليه قائلاً: إنك حقاً من المطبعين المخلصين ، ولم تنسَ وصيتي . فقام ووضع طوقاً ذهبياً في رقبته ، وقال له: إنني أجعلك رئيساً للملائكة . ولقب في حينه بـ: تأووس الملائكة . أي أن الله تعالى لم يعقوب ملّاكه أزاريل على امتناعه عن السجود لآدم كما جاء في الروايات الدينية الأخرى ، بل كفأه على إخلاصه والتزامه بوصيتي ، فالسجود والعبادة لا تكون إلا للخالق والله وحده.

والرواية الإسلامية وهي معروفة جيداً، تقول بأن الملّاك أبليس (أزاريل)، أبي وعصى أمر الله، فلعن وطرد من ملكوت الله، ثم أُجلّث محاسبته إلى يوم القيمة، ولقب بـ: ملاك الشر والخباثة (أبليس).

إن الاختلاف بين الروايتين بخصوص الملّاك "أزاريل" ، هو إحدى أكثر النقاط إثارة للسجال في إطار الديانات السماوية المعروفة. ويعتقد أن شيخادي كان أحد المجتهدين في تلك المسألة. وقد رکن إلى الرأي الأقرب إلى الفطرة والنسق

## العام للخلق الإلهي للكون.

وهو رأي يوافق المكانة العليا لله تعالى، وأنه وحده لاشريك له، ومركز لكل مخلوق وأية عبادة. أما آدم، ورغم كل شيء، فهو في النهاية من عباد الله ومخلوقاته المادية. ويقتضي الفكر اللاهوتي المتعارف عليه، عدم جواز تبادل العبادة بين الخلائق.. فالعبادة تقام للخالق وحده، وإلا اعتبر شركا به، وخروج عن إقرار وحدانيته، ووجوب خضوع كل الخلائق له دون غيره، بمعزل عن مرتبتهم في هرم المنظومة الإلهية الروحانية والدنيوية، والمهام السماوية أو الدنيوية المناطة بهم.

وعلى هذا النحو، ترى الإيزيدية أن أزاريل لم يُلْعَنْ أو يُطْرَدْ من ملوكوت الله، بل أثني الله عليه وأكرمه على إخلاصه، وجعله رئيساً للملائكة. وبذلك ينأى الملك أزاريل "تاوسوس ملك" عن أن يكون "ملك الخبائث" الذي يقود قوى الشر في مواجهة قوى الخير المتمثلة، بالخالق و تعاليمه وعباده الصالحين من الملائكة والإنس والجن. أي أن تاووس ملك الإيزيدي، يشبه في سيرته الشطر الأول من الرواية الإسلامية، ولكنه في الشطر الثاني في الرواية الإيزيدية، يستمر ملاكا خيراً و مخلصاً ومطيناً لخالقه.

وبشكل عام يمكن تلخيص هذه المسألة على النحو التالي:

- إن "تاوسوس ملك"، يختلف عن "ملك الخبائث". فعلى الرغم من تشابههما في القسم الأول من الروايتين الدينتين، إلا أنهما يختلفان في قسمهما الثاني. فقد بقي تاووس ملكاً.. ضِمِّنَ هيئة المنظومة الملائكية. ملاكاً وفياً مخلصاً لخالقه، يؤدي المهام التي أوكلها الله إليه.

- ليس في المنظومة اللاهوتية الإيزيدية كائن روحي على نموذج الكائنات الروحانية الشريرة المتمردة في الأديان المرسلة، مثل "أنجرا ماينو - أهريمان " في الديانة الزرادشتية، وملاك الخبائث في الديانتين المسيحية والإسلامية، فالإيزيدية تقول: إن كل أمر في الكون، خيراً كان أو شرّاً، يأتي من الله وحده، ولا يشاركه في إقرارها أو الاتيان بها أحد غيره.

فلنستمع إلى القول الديني:

Amîn Amîn Amîn  
Tebarek Ellah eddîn  
Ellahû ehsenûl xaliqîn  
Xêra bide şera wergerîn

((.. أمين آمين آمين، تبارك الله الدين، الله أحسن الخالقين؛ افتح الخير وادفع الشر...)).

فالصراع بين الخير والشر هو شأن إنساني أخلاقيٌ ذاتيٌّ، وبمشيئة الإلهية، وليس هناك وجود واضح وصريح لثنائية الإلهية (الخير والشر) ضمن المنظومة الملائكية في الديانة الإيزيدية، ولو بمستوى كائنات روحانية أدنى. ففي الإيزيدية لا حاجة لوجود كائن سماوي يبيث الشر والخبيث في الخالق، ويكون في حالة تضاد مكشوف ومعلن مع إرادة الله الحَيْرَة إلى يوم الدين. ويعتقد أن هذا ينفي مسألة عبادة الإيزيديين لملائكة الخبائث.

### ما بين الإيزيدية والزردشتية:

يذهب البعض إلى تسمية أتباع الديانة الإيزيدية بالزردشتية. ويعتبر عند آخرين؛ بأنَّ الزردشتية نَطُورٌ من الأزدانية، والإيزيدية تطور أو اشتقاق من الزردشتية في الأقاليم الغربية من مناطق انتشارها.

فإلى إية درجة يبدو مقبولاً تسمية الإيزيديين بالزردشتين؟.

وفي الحقيقة، تشتراك هاتان الديانتان في مبادئ عامة أساسية، حيث لا تزال بعض الطقوس الزردشتية تمارس من قبل الإيزيديين حتى أيامنا هذه. فيما تختلفان في مبادئ وطقوس جوهرية عديدة أخرى. ولن نخوض في التفاصيل، فذلك بحاجة إلى أبحاث واسعة ومستفيضة، وهي ليست مجال بحثنا. ولذلك رأينا من المناسب استعراض ما رأيناه مشتركاً بين الديانتين، بمقدار معرفتنا

لمعتقداتهما الأساسية.

### ما هو مشترك بين الديانتين:

- 1- البدائيات وخلق الكون: كان الله موجوداً بذاته مكتفياً بنفسه منذ الأزل ولم يخلق أحد. ثم خلق الله الكون من درة مباركة. ثم خلق النجوم والأرض والماء والنباتات والإنسان وكل مكونات الكون في أيام معدودة.
- 2- الكائنات الروحانية: جميع الملائكة والكائنات الروحانية هي من خلق الله وتتأمر بأمره، وأسند الله إليها دوراً أساسياً في إدارة شؤون الكون والخلق.
- 3- للإيزيدية ثلاثة أسس فلسفية، هي:  
الحقيقة: قول الحقيقة و فعل الحقيقة و العمل الصالح.  
المعرفة: معرفة الله والناس والعلوم والتشجيع عليها والنية الصافية في ذلك.  
الحياة: الحياة من الله والناس ومن اقتراف الأفعال الشائنة، وأن يتمثل بالقول الحسن والكلام الجيد.  
وتتشابه هذه المبادئ إلى حد كبير مع الأصول الفلسفية الثلاث للمعتقدات الزرادشتية، وهي: الفكر الصالح، والقول الصالح، والعمل الصالح.
- 4- النور مقدس في الديانتين، وهو يعبر عن نقاء وصفاء نور الله. ورمزه في الزرداشتية والإيزيدية هما النار والشمس، كما يتخذان وجهة الصلاة في كلتا الديانتين.
- 5- الوضوء وإقامة خمس صلوات في اليوم، والاهتمام بالنظافة العامة، هي فرائض في الديانتين. وهناك حركات وطقوس متشابهة تؤدي أثناء الصلاة، وبعد الانتهاء من الصلاة مثلاً، على المؤمن في كلتا الديانتين أن يفك زنار خصره ثم يلفه ثلاث مرات، ويعقده من الأمام والخلف تعبيراً عن تمسكه بالمبادئ الفلسفية الثلاث التي ذكرناها آنفاً.

- 6- يرى الإيزيديون بأن الله تعالى يرسل في نهاية كل ألف عام مُخالِصاً، ينقذ الدين الإيزيدي والإيزيديين من الهلاك. وهذا يشبه الإعتقاد الزرادشتى بـ (المخلص) المنتظر "ساوشينات" الذى سيخلص الإنسانية من شرور أهريمان، وهذا المعتقد هو ركن أساسى في الديانتين.
- 7- هناك تشابه كبير بين لباس كهنة الزرداشتية، ولباس "تاج حله" الطقوسى المقدس لدى الإيزيديين.
- 8- لا يجد الإيزيديون كتابة نصوصهم الدينية. وكان الزرداشتيون الأوائل أيضاً يمتنعون عن كتابة تعاليم زرادشت، اعتقاداً أن الكتابة تفسد النصوص.
- 9- وجود المرتبتين الدينيتين Pîr و Mirûd في الديانتين.
- كما يمكن إضافة عوامل أخرى بين الديانتين، مثل المهد المشترك لكلايهما في غربى الهضبة الإيرانية وببلاد الرافدين، والأصل الاثنى المشترك معنتقى كلتا الديانتين، فليس هناك مثلاً إيزيديون من غير الأكراد.
- ولكن، وعلى الرغم من كل ذلك، لا يمكن الجزم بأن الديانة الإيزيدية هي امتداد طبيعى و مباشر للديانة الزرداشتية. /موجز عن الزرداشتية في الملحق رقم 1" في نهاية الكتاب/.



## البحث الثاني

### المعتقدات والعبادات في الديانة الإيزيدية

يؤمن الإيزيديون بوجود الله واحد أزلٌ خالق لكل شيء، بيده ملوك الكون، تدين له الخائق، ويأتمر بأمره جميع الملائكة.

Xudê yek e, bê şirîk û bê heval e

Her ew e, her ew e, ne xwarin e ne xew e

Şehda dînê min bi navê Xudê û Tawsî Melek didêt e rew e

(( الله واحد ليس له شريك أو رفيق، هو وحده هو وحده لا يأكل ولا ينام، شهادة ديني باسم الله وملك تاوس)).

ومن بين الملائكة، هناك "السبعة الكبار.. المذكورون سابقاً" وهم الخدم الرئيسيون في السُّدَّةِ الإلهيَّة، ويمثُّلُ كلَّ واحدٍ منهم شيخُ على الأرض.

فرداً يمثله شيخُن، وإسراً يمثله شيخُ فخر الدين، وهكذا. وقد جعل الله الملك عازيل (رمز طائر الطاووس)<sup>(1)</sup> رئيساً للملائكة، وكله الله بتسخير شؤون الدنيا والعباد.

---

<sup>(1)</sup> طائر الطاووس: رمز للخيلاء، والقيامة.. وهو رمز وثني للأبدية. فيليب سيرنج، الرموز في الفن والأدب والحياة، ص194 – 195. وهو رمز للروح، ورمز إلى زرداشت بالإنسان المجنح.

ويؤمن الإيزيديون بمبدأ الدنيا والآخرة، والحضر والحساب، والأجر والثواب، والجنة و Gehennam ، والأمور الدينية الرئيسية الموجودة في الديانات التوحيدية.

وكما ذكرنا سابقاً، فلإيزيدية ثلاثة أركان فلسفية أساسية:

- الحقيقة: أي قول الحقيقة و فعل الحقيقة والعمل الصالح.

- المعرفة: معرفة الله والناس والعلوم والتشجيع عليها والإخلاص فيه.

- الحياة: الحياة من الله والناس ومن اقتراف الأفعال الشائنة.

### **العبادات الأساسية في الديانة الإيزيدية:**

تقسم عبادات وطقوس الإيزيدية إلى قسمين : الفرائض والسنن. وسنذكر هنا الأدعية والعبادات والطقوس والأمور الدينية الرئيسية التي تؤدي محلياً من قبل المتبنيين من الإيزيديين:

1- هناك خمسة أمور دينية على كل إيزيدي أن يعرفها، وهي:

- الشیخ: أن يعرف شیخه ومن أي الأصول الثلاثة المعروفة.

- پیر Pîr: أن يعرف پیره، وعددهم أربعون پيرا.

- هوسته Hoste "المعلم أو الحكيم": وهو عالم الدين، ويكون من الشيوخ أو والـ "پیر".

- مربى "المعلم": وهم عادة من شيوخ "شیخوبکر".

- (أخو الآخرة) Birayê Axretê: وهو من فئة شیخ أو پیر. فعلى كل إيزيدي بعد سن الخامسة والثلاثين، أن يتخذ له أخاً للآخرة :

Şêx ferz e Pîr nîşan e  
Hoste û merebî suhbeta wan e  
Ferza Birê Axretê ferzeke giran e

((الشيخ فرض والبَيْر رمز، المعلم والمربي أصحابهم، فرض أخو الآخرة فرض كبير))

## 2- الدعاء " الصلاة ":

هناك خمسة أوقات لأداء الدعاء ، وهي الفجر ، وشروق الشمس ، والظهر ، والمغرب ، والمساء . أما الرئيسية فهي ثلاثة ، الصباح والمغرب والمساء . ويتخذ الإيزيدي من موقع الشمس قبلة لصلواته :

Qublet Elbdûr (roj) qubleta me ye

Zimzim ḥeca me ye

Kaniya Sipî mora me ye

Şêşems meferê me ye

((الشمس قبلتنا، زمم حجنا، نبع البيضاء ختمنا، شيشمس (الله) ملادنا)).

ينسل الإيزيدي وجهه ويديه قبل كل دعاء ، وفي صلاتي الفجر والشروق يتوجه إلى الشرق ، وفي صلاة الظهر يتوجه إلى الجنوب ، وفي المغرب يتوجه إلى الغرب . أما دعاء المساء فيؤدي في الفراش وتسمى Bergera Xwedê أي (التوسل إلى الله).

يلف المصلي زناره حول خصره أثناء الصلاة ، ويقف حافي القدمين ، واضعا يديه مفتوحتين على صدره في خشوع دون حراك . ولكل صلاة دعاء خاص بها يسمى باسمها . وبما أن العمل في الإيزيدية يعتبر عبادة ، فيجوز للمصلي الدعاء والابتهاج دون توقف عن العمل .

وسنذكر هنا الدعاء الخاص بكل صلاة :

1. دعاء أو صلاة الفجر (يؤديها على وجه الخصوص الشيوخ والبَيْر والمتدینون):

## Lava Şifaqê ((Beyta Cindî))

Cindiyo rabe roj e  
Bes vê xewêindoje  
Xewa berê sibê zor ezab û doje.  
Cindiyo rabe rabe  
Bes vê xewê tu şab e  
Xewa berê sibê zor 'ezab e.  
Rabe ji xewên şêrîn e  
Bes gorê teng bibîne  
Feqîr bê kerbe bê kîn e.  
Rabe ji xewên tarî ye  
Xew heram dibû li cindî ye  
Wê li xudanênaşan û cenbeqî ye.  
Rabe ji xewê sibe ye  
Xew heram dibû li medeh e  
Wê li xudanênaşerqeh e.  
Rabe ji xewên hingora  
Xew heram dibû li mîrdara  
Wê li xudanênaşkewanan û kara.  
Rabe ji xewên merxûna  
Xew heram dibû li zirergûna  
Wê li xudanênaşdanan û stûna.  
Malo nîveka şevê ye  
Dengekî bilind wî tê ye  
Here te debore ji pê ye.  
Maşa te maşeka çê ye  
Wê li ber xilmesta mewlê ye.  
Malo dikil wê dixûnin

Van şeva xew lê nînin  
Cindî holê distînin.  
Cindî nakin nû xewê  
Dê bi serê xwe çine gewê  
Digel mîrê xwe nakin derewê.  
Dîkilê perê wî sipî ye  
Wê dixûne li 'erşê 'êlî ye  
Wê li ber melkê bêrî ye  
Bang û hawarêن me ji dîwana Şêxadî ye.  
Dîkilê perê wî sor e  
Wê dixwîne li 'erşê jor e  
Wê li ber melekê bi mor e  
Ban û hawarêن me ji diwana qublet bidor e.  
Dîkilê perê wî zer e  
Wê dixwîne li 'erşê ser e  
Wê li ber melekê ekber e  
Bang û hawarêن me ji Şêsemsê teter e.  
Dîkilê perê wî kesk e  
Tû vê xewê bes ke  
Rabe ji Şêxadî bixwaze maş û berat û rizq e.  
Dîkilê erşa bang da  
Yê erda cewab da  
Şêxadî wê di hekar da  
Padşê min wê di dilê bi rehm da.  
Dîkilê koke kok e  
Wê dixwîne li me'sûq e  
Wê li ber melekê foq e  
Ele biramo li dîwana Şêxadî kiri bû şewq e.  
Dîkilê perê wî bi reng e

Ji 'erşa têñ deng e  
Haway şara têñ ceng e.  
Malo feqîr dizergûnîn  
Mîrê xwe bi çava nabînîn  
Maşê xwe ji mîrê mezin distînîn.  
Cindiyo rabe roj e  
Feqîr çûne ber roj e  
Xunav ketî peykan û bişkojan û xerqeh e.  
Rabe ji xewê sibeh e  
Feqîr çûne ber dergeh e  
Xunav ketî peykan û bişkojan û xerqeh e.  
Rabe ji tarî bav e  
Qesd bike merzêñ av e  
Ciwan bike destan û çav e  
Eva bû 'adetê me zirbav e.  
Cindiyo tuyî nivistî  
Li xulmetê yî sistî  
Lew mîrê mezin tu ji maş êxistî.  
Ne xwastim lew nivistim  
Heke bixwastame nedivistim  
Lew mîrê mezin ez ji maş êxistim.  
Cindiyo mexe rojê  
Û menive bi şevê  
Her roj ku roj hiltê  
Te maşê xwe ji mîrê mezin divê.  
Cindiyo mexe rojan  
Û menive bi şevê  
Serî hilîne bibîne milkan û baxan  
Behîşa baqî milkê sultan Êzî 'eleyhîslam.

Cindiyo tuyî rînas  
Me şerab divê ji kasêن xas  
Li wê hewdê yele biramo milkê Xidruliyas.  
Cindiyo tuyî nûrîn  
Me şerab divêt ji kasêن zirgûn  
Li wê hewdê yele biramo milkê Şemsedîn û Fexredîn.  
Dilê min î bi kovan e  
Pîrê bi navê Libnan e  
Pîrê Libnano gyano  
Zeynet bi navê Şêx Mendê Fexrano.  
kofê te yî qewî ye  
lê cema dibûn welî ye  
pîrê Libnano gyano  
zeynet bi surra Şêxê Adiya.  
kofê te yî bi cî de  
lê cema dibûn mirîd e  
pîrê Libnano gyano  
zeynet bi sura Siltan Îzîd e.  
kofê te yî mezin e  
lê cema dibûn momin e  
Pîrê Libnano gyano  
zeynet bi sura Şêx Sin e.  
kofê te yî bi cî de  
lê dine bûye dihikir  
pîrê Libnano gyano  
zeynet bi sura Şêxubekir.  
kofê te yî nûrîn e  
lê cema dibûn zergûn e  
pîrê Libnano gyano

zeynet bi sura Şemsedîn û Fexredîn e.  
kofê te yî bi tertîf e  
mêra jê dibir nesîb e  
pîrê Libnano, Xidr-lyas bixwe neqîb e.  
kofê te yî giran e  
firî çûbû ezman e  
li erşan dewran dane  
mîrê sicayê sican e  
nasirdînê Baban e  
şêr Mehmed Reşan e  
pîrê Terciman e  
dawûdê bi Derman e  
rastî sipartî gyan e  
mîrê Heselmeman e  
serwerê me her çilan e  
pîrê Libnano gyan e  
zeynet bi sura şêx Mendê Fexran e.  
çûme diyarê wê nûrê  
kela te wê dixure  
pîrê Libnano gyano  
li wê hewşê li şûrê.  
çûme diyarê behîştê  
ew dîndara min xweş tê  
cindî mîr bû, libisê reş lê.  
çûma banê kafêyo  
me merzên behrêyo  
pîrê Libnano gyano  
kesê wa li ber gezrêyo.  
çûme silavgehê

fercî me li qubehê  
pîrê Libnano gyano.

\* \* \*

## 2. دعاء الصباح

### Lava sibê

#### 1. Beşa yekê

Amîn Amîn Amîn  
Tebarek eddîn  
Ellahû ehsenûl xaliqîn  
Bi himeta Şemsedîn  
Fexredîn  
Nasirdîn  
Sicadîn  
Babadîn  
Şêşems qiweta dîn  
Sultan Şêxadî tacjil ewellîn heta axirîn  
Heq el hemdilla reb el'alemîn  
Xêra bide şera wergerîn  
Mehderekê dixwazin  
Bi rehma Şêxadî rezay melek Şêxesen kerema Şêşems.

#### 2. Beşê diduyan

Nûr ji nûrê şefiqî  
Sibhan ji te xaliqî  
Melek li ber tifiqî.  
Ji malê heta malê  
Şêşems xudanê sîqalê  
Em ji Şêşems nabrin xeyalê.

Derecê heta derecê  
Şêşems xudanê ferecê  
Em dê dest û damanên Şêşems kin  
Şûna Ke'bitillah û Îecê.  
Ji stûnê heta stûnê  
Şêşems xudanê me'rîfet, erkan û nasînê.  
Ji çavî heta devî  
Mora Şêşems lê dikevî  
Mydana germa nahêlin binivî.  
Serî heta piya  
Ya Şêşems danîne serên rîya  
Em ji Şêşems nabirin hêviya.  
Ya Şêşems tu li me veke dergeha rehmetê  
Te em anîbûn ser vê xulmetê.  
Sunî ku disunîne  
Zebûnin dimandîne  
Em bi Şêşemsbihêvî ne.  
Sunet ku Sunet e  
Zebûne kêmtaqet e  
Me bi Şêşems eyanet e.  
Çi du'aya extiyarê mergehê kirî  
Cêşê melek Fexredîn qewalê Şêxadî  
Du'a qebûl pîrê libina  
Wan ci du'a kirî  
Me ew du'a kirî.  
(Temam Xwedê û Siltan Şêxadî, baqî Ella))

### 3. دعاء الظهيرة

## Lava nîvro

Ya xwedê.

Tu bidî xatirê Hesen zerbaba (keramet)

Def û şibaba

Êzdîn e mîr bavê bava

Mezinê çendî sihaba.

Ya xwedê..

Tu bidî xatirê dira sipî ye,

Padşe û bêrî ye

Nefesa hêq sira Siltan Êzdî ye

Melek Şerfedîn, xêr û sebîl, şerbik û çira ye.

Ya xwedê..

Perî qendîl dergehê dîwan sultan Şêxadî kî

Tu bidî xatirê Ixtiyarê Mixfî

Sira li pê pira sîratê.

Ya xwedê..

Tu bidî xatirê mezin meydana meleka

Ser holê sekiniye dewrêşê Qatanî

Serdarê heştê hezar siwarê mala Adiya

Pîrê Libna, pîra Fat, Sitiya Îs, Maka Şêxadî, Xatûna Fexra, Şêxfexrê Adiya, Şêx Mend, Nasirdîn, Sicadîn, Kafê û Zimzîmê, qublitil bidûr, Êzdînemir kî.

Ya xwedê..

Tu bidî xatirê Kaniya sipî

Pîr Bab, pîr Mendê Gorî, sira Tawisî Melek, her heft kurêñ  
Pîrê, sûka me'rîfetê, pênc ferzêñ hêqîqetê, dîwana aôgê

Qelendera, dergeha Mîr li Mîr Amadîn kî.

Ya xwedê..

Tu bidî xatirê Idrîsî Xeyat, banî 'erş e,

Melek Zîn, Melek Fexredîn, Çel Mîrî li ber secadê kî.

Ya xwedê

Em mirazê xwe ji te dixwazin

Dîn û îman û kemal e.

((Temam Xwedê û sultan Şêxwadî))

\* \* \*

#### ٤- دعاء المغرب / قبل غروب الشمس :

#### Lava Rrojava

Ya siwarê rojhilatê û rojavayê...

Win bidine xatirê dotê (roj) û dayê (hêv)

Win me xelas kin ji qedayê ji belayê

Win bidine xatirê kaniya sipiyê

Ya Şêsems tu halê mala xwe bipirsî û me jî vê carê

Win bidine xatira 'erş û kursî

Ga û masî

Heyat li kursî.

Ya Şêsems...

Tu li halê xwe û mala me bipirsî

Win bidine xatirê lûh û qelem e

Hewa û Adem e

Îsa bin meryem e.

Ya Şêsems...

Tu li halê xwe û me jî bipirsî li hemo dem e

Win bidine xatirê çerxan û feleka

Horiyan û meleka

Sura Tawsî Melek û çarde tebeqa.

Ya Şêsems...

Tu pirsyareke xêrê li mala xwe û me jî bike

Win bidine xatirê behiştê û darê

Kafê û mixarê

Sura Îzî û bêtifarê

Ya Şêsems...

Tu pirsyareke xêrê li mala xwe û me jî bikî vê carê

Win bixatirê darê kin

Kasê kin

Extiyarê mixfî pê pira sîratê kin.

Ya Şêsems...

Win pirseke mala xwe û me jî bikin

Win bidine xatira dura sipî ye

Melekê bêrî ye

Sura Îzî ye.

Ya Şêsems...

Li dîwana sultan Şêxadî tu bû mal e

Xwe û me jî bike hêvî ye

Win bidine xatirê dura sor e

Îzdîn mîr e

Qubletli bidûr e.

Ya Şêsems...

Bang û hawarên me bêt Melekê jor e

Win bidine xatira dura zer e

Ax û av û agir e

Erd û ezman û ber e

Îzdîn mîr û her çar sur e.

Ya Şêsems...

Tu li banga mala xwe û me jî were  
 Win bidine xatirê sûka me'rîfetê  
 Mêrê li ber bedlê dike xilmetê  
 Derwêş şev û roj dike 'îbadetê  
 Her pênc ferzêd hêqîqetê  
 Şêx û pîr, hoste û merebî, yar birayên axretê.  
 Ya Şêsems...  
 Tu li mala xwe û me jî bikî sexbêran  
 Win bidine xatirê kursiya rehmana  
 Melekê cana  
 Behra qudsê cana.  
 Ya Şêsems...  
 Me ji te divêt dîn û fîmana  
 Win bidin xatira Izrayê, Cibrayîl, Mîkayîl  
 Şifqayîl, Dirdayîl, Esrafîl, Ezazîl  
 Her heft melekên kibîr di dest de mifte û kilîl  
 Ew jî li ber hezreta Melekê Celîl  
 ((Temam Xwedê û sultan Şêxadî))

\* \* \*

## 5. دعاء المساء

(هو دعاء خاص بالشيوخ والبپر والمتدينين، ويدعى: شهادة الدين  
 .( Bergera Xwedê Şehada Dîn

### **Lava Hêvarê**

Her ew e, her ew e, ne xwarin e ne xew e  
 Şehda dînê min bi navê Tawisî Melek dibe rewa  
 Şehda dînê min yek Ella  
 Meqlûb û mergeh sela

Silavêñ mîra li Lalişê, meqlûbî  
Berî mehê, cotêñ quba li wî erdî  
Erdê Êzîdxan e, ser dikşîne ber Şêxadî  
Ibadetê secdehê  
Siltan Şêxadî padşê min e  
Şêxubekir mewlayê min e  
Siltan Êzî padşê min e  
Hesen Meman Pîrê min e  
Şêx Mend Şêxê min e  
Şêxubekir mirebiyê min e  
Tawsî Melek tehde û îmana min e  
Kaniya sipî mora min e  
Kaf, mixar û zimzim heca min e  
Qubetilbidûr qublete min e  
Pîrê cerwa xudanê min e  
Şêşems mesebê min e  
Bînaya çavêñ min e  
El hemdilla ji Adiya  
Vavartin ji kafira rafidiya  
Em avêtine ser pişka suniya  
Minet kirin ji mîra  
Vavartin ji gawira ji xenzîra  
Em avêtin ser pişka Şêxan û Pîra  
Minet kirin ji minetê  
Vavartin ji gawira ji şiretê  
Avêtin ser pişka Şêxê suntê  
Heke xudê kir Êzdî ne  
Ser navê Siltan Êzdî ne  
El hemdilla em bi ol û terîqeta xwe razî ne.

بعد تلاوة هذا الدعاء، يذكر المؤمن اسم شيخه وپيره ومربيه.

### 3- الصيام :

يمتنع المؤمن عن الأكل والشرب من السحور وحتى الإفطار. ويؤدى  
الصيام بهذه الأسماء والمناسبات:

- صوم إيزيد (صوم الفرائض): يبدأ من أول يوم الثلاثاء من شهر كانون  
الأول بالتوقيت الشرقي، ويستمر ثلاثة أيام. يمتنع خلالها الصائم عن تناول  
أي شيء من الفجر إلى المغرب. ويتلئ الإيزيدي هذا الدعاء عند السحور:

Eyneta dînê Ézdî te li me kiriye ferz, em sê ro rojî li bo te  
bigirin.

((لقد فرضت علينا الدين الإيزيدي، سنصوم لك ثلاثة أيام)).

وهذا الدعاء قبل الإفطار:

Ya Xwedê westana me li boşê nedî, xilmeta me qebûl bikî.

((ياربي لاثهر تعينا، وأن تقبل خدمتنا لك)).

ويعتبر يوم الجمعة التالي عيداً للfasting. ففي آخر الإفطار تقدم الأضاحي،  
ويدعى الجيران إلى تناول العشاء، ثم تقبل التبرikات في تلك الليلة وصباح  
يوم الجمعة، ويسمى هذا العيد بعيد: إيزيد.

### - صوم الأهل :Xudana

يصوم فيه الإيزيدي الأيام الثلاثة الأخيرة من الأسبوع الذي يسبق صوم  
إيزيد، ويتوزع ثواب أيامه على الأولياء على النحو التالي: اليوم الأول  
لشيشمس<sup>(1)</sup>، واليوم الثاني لغدر الدين، واليوم الثالث لـ Xudana أي لصاحب  
الصيام ولأجداده وطلباً للمغفرة لهم.

<sup>(1)</sup> (شيشمس) هو إله الشمس لدى الشعب الخالدي، أحد الشعوب الجبلية القديمة، د. خليل جندي، ص 18.

- صوم الأربعين Çele، Rojiya، أو صوم الخير:

ويكون على موسمين:

1- Çelî Zivistanê (صوم أربعينية الشتاء): يبدأ من أول دخول فصل الشتاء، ويستمر أربعين يوماً، أي كامل أربعينية الشتاء.

2- Çelî havînê (أربعينية الصيف): ويبداً من أول دخول فصل الصيف، ويستمر أربعين يوماً أيضاً.

إلا أنه في اليوم العشرين من الصيام، يمكن لآخر الآخرين Birayê Axretê أن يدعوا الصائم والمشايخ لضيافته، ويفطر في ذلك اليوم في بيت (أخوه آخرته)، فيقبل صيامه دون أن يكمل أربعين يوماً. كما يمكن له أن يكمل عشرين يوماً أخرى إن رغب في ذلك.

بعد انتهاء الأربعينية يقدّم الصائم قربانة، ويدعو المشايخ والأهل والجيران إلى مائدة الإفطار الأخيرة، وتسمى هذه المناسبة **بعيد الأربعينية**. Cejna Çele

#### 4- الحج :

يكون الحج إلى لالش في منطقة شيخان من كردستان العراق، إلى مرقد شيخادي، ويمكن أن يؤدى أكثر من مرة. وتوقيت أدائه في 23 أيلول شرقي؛ 6 تشرين الأول عربي، وتستمر طقوسه سبعة أيام متالية.

#### 5- الزَّكَاة :

الزكاة فريضة على الإيزيدية، ومقدارها غير محدد، وهي تعطى عادة للشيخ أو البير وللمحتاجين أيضاً.

## الأعياد والمناسبات

هناك الكثير من الأعياد والمناسبات المباركة لدى الإيزيديين، ويبلغ عددها أحد عشر عيدا<sup>(1)</sup>. منها أعياد رأس السنة Sersal، وإيزيد "الصوم"، وأربعينية الشتاء والصيف، و(سماط چلمیرى) Çelmîrê، و(Bilinde)، وخضر إلياس، والقاباغ، والجماعية.. الخ.

أما الأعياد والمناسبات التي يحتفل بها الإيزيديون في منطقة عفرين، ويؤدون طقوسها بشكل آخر، فأهمها:

### 1- عيد رأس السنة Sersal

يصادف أول أربعة من شهر نيسان بالتوقيت الميلادي الشرقي ويعرف بالأربعة الأحمر<sup>(2)</sup>. ولعيد رأس السنة الإيزيدية مغزٌ دينيٌّ كبيرٌ لديهم، وهي مناسبة هامة للتقارب إلى الله تعالى، وهو عيد قيامة (ملك تاووس آTawis Melek). وتقول الرواية الدينية عن هذه المناسبة، بأنها يوم ولادة (شیث ابن آدم؛ جُد الإيزيديين)، وميلاد جميع الخلائق، حيث تتجدد في هذا الشهر الطبيعة، وتتفقد البيوض، ولذلك تعتبر البيضة رمزاً هاماً لهذا العيد، وتلون باللون الأخضر والأصفر والأحمر إضافة إلى اللون الأبيض. ويعتقد أنَّ هذا العيد يعود إلى عهود قديمة جداً.

يتم الاحتفال بهذه المناسبة، بزيارة المشايخ، والخروج إلى الطبيعة وإقامة الأفراح، وكان موجوداً بشكله الكلاسيكي قبل نحو عقدين من الزمن ويتم في شهر نيسان. ويقام الاحتفال عادة بجوار مزار القرية، وتقدم القرابين، ويوزع الطعام، وتقام الاحتفالات على صوت الطبل والمزمار<sup>(3)</sup>، وتقدم الأفراح

<sup>(1)</sup> راجع كتاب: الإيزيديون في حاضرهم وماضيهم. / عبد الرزاق الحسيني. الطبعة السابعة 1980.

<sup>(2)</sup> يتتأخر التقويم الميلادي الشرقي عن الغربي بمقدار 13 يوماً.

<sup>(3)</sup> لآلة النفح الموسيقية هذه أهمية في المعتقدات الإيزيدية كما ذكرنا سابقاً، حيث تقول الرواية الإيزيدية إنه بعد خلق آدم عليه السلام من التراب، نفح الروح في أذنه بآللة زرنة.

والرقصات الشعبية. وهي تقام حاليا بجوار بعض المزارات الرئيسية مثل شيخ برکات، پارسه خاتون Parse Xatûn، چيل خانه Çêlxane ...

## 2- الطواف بالسنجق:

يعتقد الإيزيديون بأن السنجق راية إلهية مقدسة. والسنجق تمثال برونزي على هيئة طائر الطاووس وعدها سبعة، يوزعها أمير الإيزيديين حسب المناطق التي ينتشر فيها الإيزيديون، وهي:

- 1- تاووس انژلی لمنطقة شيخان.
- 2- تاووس سنجار.
- 3- تاووس حلب.
- 4- تاووس منطقة (خالتان).
- 5- تاووس الجبال (هكارى).
- 6- تاووس روسيا لأكراد أرمينيا.
- 7- تاووس تبريز.

وفي عام 1881 استولى العثمانيون على بعضها.

ويقوم القوّالون بالطواف بالسنجق على أبناء دينهم في شتى الأنحاء، وعادة ما يكون ذلك في فصلي الربيع والخريف. ويوضع السنجق في مكان نظيف، ويجلس حوله القوّالون مرددين الأدعية الدينية الخاصة بهذه المناسبة، ثم يأتي الإيزيديون للتبرك به.

وفي هذه المناسبة، وفي الأعياد، وعلى عتبات المزارات المباركة، تقضي الطقوس بأن ينشد مع شروق الشمس نشيد ديني خاص على أنغام الدف والناي، يسمى : **نشيد الصباح**، وهذا نصه:

## Beyta Sibê

Hê hê ji wê hiltên roj e  
Şêxê Nûrê bişkoj e  
Destê Şêşems selat û doj e.  
Ji wê ku roj hilate  
Ji berî mang derhate  
Şêşems zeynan dibû welat e.  
Ji wê hiltên tav e  
Şêxê Nûrê Zerbav e  
Sunt kiribû tebab e.  
Ji wê tê qemer e  
Şêşems ser kursiya zer e  
Sunet kiribû dehir e.  
Ji wê hiltên tî ye  
Jê diçe manga sipî ye  
Şêşems û Şêxadî sunt kiribû qewî ye.  
Ji wê hiltên şems e  
Me nedît li nav ti kes e  
Wekî bab û pisê, pê ava kiri bûn meclîs e.  
Berî aşiqêن momin e  
Şêşems bînaya çavêن min e  
Ban û nedrêن Şêşems ji ber diçine.  
Roj hate têştan e  
Şêşems bestî dîwan e  
Maşa wê dide mîran e.  
Roj hate têşta mîr e  
Şêşemsî wezîr e  
Mang û nedrêن Şêşems da cels û ruhaqêن mîr e.  
Roj hate nîvro ye

Manga sipî jê diçêye  
Şêsems î bi misk û mo ye.  
Nîvro dageriya  
Manga sipî jê diçêye  
Şêsems î bi misk û mo ye.  
Nîvro dageriya  
Jê diçe manga sipî ye, Şêsems û Şêxadî ye  
Sunet kiri bûn qewî ye.  
Roj hate 'erşê jor e  
Şêxadî yî xefûr e  
Mang û nedrên Şêsems da behrên kûr e.  
Roj hate, 'erşê semeda  
Aşıqa we jê xeber da  
Mang û nedretê Şêsems ji ezman heta bi erda.  
Roj hate erşen 'êlî ye  
Şêsems we dibêjiye  
Da biçine silava kaniya sipî ye.  
Şêsems dibêje mîran e  
Da biçin silava Dawidê bin Derman e  
Dawid we dibêje  
Hey Şêsemsoyê ewlî ye  
Da biçin silava Şêxadî ye.  
Roj hate û ava bû  
Şêsems li 'erş rawesta bû  
Aşıqa silawat lê veda bû.  
Şemis û Fexir diçine  
Li dergehê siltînin  
Ew maşa didin û distînin.  
Şemis û Fexir biran e

Li dergehê rawestan e  
Lê maşa didine biran e.  
Şêşemso navê te mîr e  
Hey babikmo yî feqîr e  
Bi şevê û rojê wê li nêçîr e, nêçîra dîndara mîr e.  
Ew babê şêx hevindî  
Wê li dereca bilindî  
Şêxadî tu wê xûndî.  
Ew babê şêx Hesin î  
Wê li dereca mezîn î  
Sunet bi Şêşems sekinî, bînaya çavêن min î.  
Ew babê Şêx Avdel î  
Weliyo sure li bal î  
Wê li hizreta Melkê Celal î.  
Ew babê Alî Reş e  
Hey Şêro ji Laliş e  
Dîwana Şêxadî bi te xweş e.  
Ew babê Şêx Babik î  
Weliyo sure li nik î  
Wê li hizreta xaliq î.  
Ew babê Amadîn e  
Weliyo borî bi zîn e  
Wê li hizreta siltîn e.  
Ew babê Babad î  
Tu dermanê fuad î  
Şêxê min e Şêxadî, sed xweziya wê ruhê jê dibe razî.  
Ew babê Şêx Xidirê ye  
Weliyek jê diçê ye  
Şêxadî hinare pê ye, kire qasidê mewlê ye.

Ew babê şêx tokil î  
Ew e sura ji ewil î  
Wê ji berî qal û ber î.  
Wê berî, berî qala  
Me sûk dît bazara  
Qumaşê beha dikin hezar e, me rasmal nema bûdêndar e.  
Tirbetiyên me de çêne  
Digrin bi mênên e  
Qumaşî beha dikin, rasmal ji me divêne.  
Ewan sura mîr beyinand  
Hinciyê li rêya heqîyê xilitand  
Ji bê nasînî îmana xwe şehitand.  
Win îmanê bernadin  
Cewhera dernadin  
Da we li dîwanên xasa li ser nedin.  
Îman ew e ya we birî  
Çav nedine xelkê müşemrî  
Da li taliya we nebe kifrî.  
Etar hatin kitirîn  
Xiwace dê difesirîn  
Rêya heqîyê maye müşerî.  
Şêxadî û Şêx Hesin e  
Behra wan ya mezin e  
Merkeb lê diçine.  
Dil bi wan emîn e  
Şe bi wan sêkine  
Leşkerên giran li ber nefşen wan diçine.  
Şêxadî û şêx Berekat  
Bi wê nûrê dikir xelat

Ew zû li banginê dihat.  
 Şêxadî ji Şamê dihate  
 Li şerqiyê dikir xebat e  
 Mehmed Reşan dikir xelat e.  
 Xelat kir Mehmed Reşa  
 Dabûyê maşê şeşa  
 Ji hew paş kir serwerê mîra.  
 Ew Babê Sitiya Bilxanê  
 Rûniştî bû li dîwanê  
 Sunet mabû li covanê.  
 Ew babê Sitiya Îsîyê  
 Rûniştî li ser kursiyê  
 Sunet mabû li hêviyê.  
 Ew babê Sitiya nisretê  
 Rûniştî bû li hizretê  
 Sunet mabû li xilmetê  
 Ji wan re dibêjin qisetê.  
 Hey şêro ji heqîqetê  
 Nav û karêن Şêsems ji me'rîfetê  
 Oxleman, oxleman, dikrê te digere ji şerqê heta bi Şam.  
 Oxledin Şêxadî û melik Şêxsin, şemsê Ezdîna, xudanê  
 kerametê, cêşen geliyê Lalişê, meded halê me û sunetê.  
 Em kêm in Xudû temam.

### 3- عيد خضر الياس :Xidir Ilyas

يصادف ليلة الجمعة من أول شهر شباط حسب التقويم الميلادي الشرقي، ويجب فيه الصوم يوماً واحداً، أو ثلاثة أيام متتالية اعتباراً من الثلاثاء. وفي ليلة الجمعة يتناول فيها البالغون مهروساً مالحا من الحبوب يسمى Pêxûn وأصلها بـ "أي" دون دم، وهو يتتألف من مجروش لسبعة أنواع من

الحبوب الموسمية التي تزرع بالمراث. كما يطلق على هذا العيد اسم عيد تحقيق الرغبات والزواج أو **Cejna Miraza**<sup>(1)</sup>.

4- عيد الصوم، **عيد إيزيد** : سبق ذكره.

5- **العيد الصغير** :Cejna biçük

يحتفل الإيزيديون باليوم الذي يسبق عيد الفطر لدى المسلمين، وسبب ذلك أنـ هناك قلعة اسمها قلعة الشمس، تقع شرقـي مدينة حماه على طريق السلمية، كان حاكـمـها أميراً إيزيديا يسمـى : سيفالـا شـمسـ، وأسر ذات يوم، ثم تحرر من الأسر قبل عـيد الفـطـرـ بيـومـ وـاحـدـ، فـيـحـتـفـلـ الإـيـزـيـدـيـوـنـ بـهـ تـكـرـيـماً لـذـلـكـ الـأـمـيرـ.

6- عـيد أربعـينـيةـ الصـومـ: سـبـقـ ذـكـرـهـ.

7- **عيد الأضحى** :Cejna Qurbanê

يوافق الاحتفـالـ بـهـ الـيـوـمـ الـأـوـلـ مـنـ عـيدـ الأـضـحـىـ لـدىـ الـمـسـلـمـيـنـ، وـفـيـ هـذـاـ العـيدـ منـاسـبـةـ هـامـةـ تـسـمـىـ "ـفـتـحـ تـاجـ حـلـهـ" Tac Hile، وـهـيـ مـنـ الطـقـوـسـ الـهـامـةـ لـدىـ الإـيـزـيـدـيـيـنـ، وـتـاجـ حـلـهـ: سـبـعـ قـطـعـ مـنـ الـلـبـاسـ الطـقـوـسـيـ، مـصـنـوـعـةـ مـنـ نـسـيجـ صـوـفـيـ خـشـنـ ذاتـ لـونـ بـنـيـ غـامـقـ.

فـيـ صـبـاحـ الـيـوـمـ الـأـوـلـ لـلـعـيدـ، يـسـتـعـدـ خـازـنـ تـاجـ حـلـهـ لـاستـقـبـالـ شـيخـهمـ وـسـائـرـ الإـيـزـيـدـيـيـنـ لـأـدـاءـ الـوـاجـبـ الـدـيـنـيـ بـالـتـبـرـكـ بــتـاجـ حـلـهـ. وـيعـتـبرـ تـقـدـيمـ قـرـبـانـ مـنـ الطـقـوـسـ الـوـاجـبـ لـهـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ. حـيـثـ لـاـ يـجـوزـ فـتـحـ الـصـرـةـ الـخـاصـةـ بـالـلـبـاسـ بـدـوـنـ أـضـحـيـةـ. بـعـدـ ذـلـكـ تـنـشـرـ قـطـعـهـاـ عـلـىـ الـإـسـتـيـرـ<sup>(2)</sup> Istêr، ثـمـ يـأـتـيـ الإـيـزـيـدـيـوـنـ نـسـاءـ وـرـجـالـاـ، كـبـارـاـ وـصـغـارـاـ لـنـقـبـيلـ خـهـ رـقـهـ Xerqe وـهـوـ إـحـدـىـ

<sup>(1)</sup> ربما كان لهذا العيد وتناوله Pêxûn صلة بما يسمـى : **عيد الحـبـ** في العالم المسيحي الذي يصادف 14 شـبـاطـ، وـيـنـسـبـ عـيدـ الحـبـ هـذـاـ أوـ عـيدـ "ـفـلـانـتـاـينـ" إـلـىـ الرـاهـبـ الـرـوـمـانـيـ بـالـلـاتـيـنـ "ـفـلـانـتـاـينـ" الـذـيـ عـاشـ فـيـ روـمـاـ فـيـ أـوـاسـطـ الـقـرـنـ الثـالـثـ قـبـلـ المـيـلـادـ.

<sup>(2)</sup> وهو مكان وضع الفراش، ويسمـيهـ الإـيـزـيـدـيـيـنـ وـالـأـكـرـادـ: أـوـجـاقـ Úcaq، وـهـوـ مـكـانـ مـبـارـكـ لـدـيـهـمـ، وـهـنـاكـ حـرـصـ شـدـيدـ عـلـىـ نـظـافـةـ ذـلـكـ الـمـكـانـ.

قطع تاج حله والتبرك بها، ثم يقبلون يد شيخهم. وتغادر النساء والأطفال المكان فيما يبقى الرجال بحضرته.

بعد أداء هذه المراسم، يقدم الطعام، ويبدأ الشيخ بتلاوة دعاء المائدة، ثم القول الديني الخاص بهذه المناسبة، كما يشرح بعض التعاليم الدينية، ويقدم للحضور النصح والإرشاد، ويشاركون في مناقشة الأمور العامة حول دينهم ودنياهم، وتنتهي المناسبة بتقبيل يد الشيخ أو رأسه أو طرف ثوبه احتراماً لمكانه الدينية.

بعد أداء تلك الطقوس يطوي صاحب الدار تاج حله المقدسة في صرتها الخاصة، ويضعها في مكان أمين إلى حين حلول عيد الأضحى التالي.

تقول الرواية الدينية عن تاج حله: إنه بعد أن قام إبراهيم الخليل بذبح الكبش المنزلي من السماء فداءً لابنه إسماعيل، نسج من صوفه لباساً وارتداه، وكانت هي تاج حله الأولى. ولذلك تعتبر "تاج حله" لباساً سماوياً نورانياً Xerqeeya Nûranî "تاج حله" صوفي ذو لونبني قاتم. وهي تمنح عادةً من أمير الشيخان إلى بعض رعيته المخلصين من مرتبة المشايخ.

#### تتألف تاج حله من الأقسام التالية:

- 1- تاج Tac: لباس للرأس.
- 2- كولك Kulik : الطاقية؛ قبعة صغيرة تلبس تحت التاج. ويضعها الإيزيدي عادةً ما يماثلها تحت أي غطاء آخر للرأس كبديل عن التاج.
- 3- Kemberbest: نطاق للخصر من نفس النسيج.
- 4- Mêzer: لايزال الإيزيديون في شيخان وسنجار يضعون العقال، أما في عفرين، فقد كان دارجاً في النصف الأول من القرن العشرين، ولا يزال

شيخ حسين وقلة من الإيزيديين يضعونه<sup>(1)</sup> ، ويسميه الإيزيديون شعر وأحياناً عَگال.

5- Cube جبة أو خرقة: وهي لباس للجسد، مفتوحة من الأمام، لها كمّان طقوسيان طويلاً، وتحت الذراعين مباشرة في مستوى الإبط فتحتان تصلحان لإخراج الذراعين منها<sup>(2)</sup> ، ويعتقد أنه لباس زرديشتى قديم.

6- كشكول Keşkûl: قطعة صوفية منسوجة على هيئة كشكول أو سلة صغيرة أو زمبيل، ولذلك تسمى أحياناً زمبيل Zembîl.

7- الأكاني Elekanî: حزام يشد على الخصر. وهو خيوط من الصوف ملفوفة على شكل حبل رخو بطول نحو مترين، يسمى كل خيط منها Peng، يقول الشيخ إنها تتتألف من 72 Peng<sup>(3)</sup>.

عدد تاج حلء المباركة سبعة، وتمثل النورانيين على الأرض، وهي بعدد السنافق التي تمثل الملائكة السبعة في السماء وعلى رأسهم طاووس ملك.

والنورانيون : الأجداد الذين لهم تاج حلء، هم:

---

(1) يقول العالم مورتكارت: إن عصر جمدة نصر الفصل الثاني من فجر التاريخ السومري، فيه أشياء يعتقد أن أصلها من هضبة إيران (موطن الشعوب الآرية التي يعتبر الشعب الكردي واحداً منها)، ومن ضمن هذه الأشياء: الأختام المسطحة والأسطوانية التي تحمل بعضها صور أمراء لهم لحية، وخصال شعر، ورباط رأس "عقل"، وكان الملك نفسه يحمل العقال تميّزاً عن خادمه /تاريخ الشرق الأدنى القديم ص 40-41.

(2) في مقبرة ميدية قرب السليمانية، كان من بين الرسومات والنقوش التي وجدت على جدرانها، كاهن يقف بجانب معبد النار بملابس رجل الدين (الموغ)، وحسب الدستور الميدي، كان يلبس قفطاناً أكمامه تتدلى خالية من الساعدين على الجانبين. /دياكونوف ص 383، وهذا الوصف للقططان يشبه تماماً قطعة الـ جبة أو الـ خرقة من بين قطع تاج حلء السبعة.

(3) يذكرنا هذا الحزام بالحزام المقدس لدى زرديشت، وكان يسمى بـ Enghen Eyvia أو كشتي، وضعه زرديشت على خصره، وكان يتتألف من 72 خيطاً، ترمز إلى أجزاء أليسنا أحد أقسام كتاب الأفستا المكون من 72 فصلاً، حدد فيها زرديشت تعاليم دينه. /نوري إسماعيل - الديانة الزرديشتية ص 14-15.

- 1 - شيخ شمس شيشمس. 2 - شيخ مند.  
 3 - شيخ ناسر الدين. 4 - شيخوبكر. 5 - شيخسن.  
 6 - شيخي فخرا Fexra. 7 - شيخ سجادين.

يوجد في قرية عرشقيبار سبع من تاج حله:

<u>اسم الجد</u>	<u>خازن تاج حله</u>
شيخ مند	مصطفى دوريش
ناصر الدين	حنان حسکو
شيشمس	منان جعفر
شيشمس	محمود كلش
؟؟	وحيد عبدو حسن
شيخو بكر	حيدر خليل
شيخوبكر	بكر شيخ ناصر

وفي قرية قسطل على جندو توجد اثنتان، إحداهما، لدى حسني أذوكى Hesenî Evdokê و هناك جرالق Çiraliq، وهي من ملحقات تاج حله، ونصب للسنجرى لدى أوس مه ندي Os Mendê.

أما في قرية فقيران، فتوجد تاج حلة واحدة لدى سعيد إيبو إسكان، وهي بقطعها الستة الأولى التي أتينا على ذكرها. أكمل تاج حلة موجودة لدى الإيزيديين في ج. الكرد<sup>(1)</sup>.

ويقال إن بعضًا من تاج حله كانت بحوزة عائلات إيزيدية أسلمت فيما بعد، مثل عائلة حج عbedo في قرية كفر صفرة، وعائلة شندي في معراته، وعائلات في قرية قرط قلاق، وأغلب هؤلاء وضعوها في أساسات مباني دورهم لتنصرف مع الزمن دون العبث بها.

---

<sup>(1)</sup>حضرت مراسم فتحها في عيد الأضحى لعام 1997.

أما متى وكيف وصل هذا اللباس المقدس إلى ج. الكرد؟. فلا أحد من الإيزيديين وجد الإجابة عليه. فقط يقولون: إنه لباس مقدس قديم لم تخطه يد بشر، ورثناه عن آبائنا وأجدادنا.

### التنسك :

الناسك<sup>(1)</sup> ويسميه الإيزيديون فقير، هو المتصوف الزاهد في الحياة. وعلى الإيزيدي الذي يرغب في أن يصبح فقيراً أن يكون متدينأً، ولا يحلق شاربه أو لحاه أو شعره أبداً، ويترك ضفائره متسلية. ويكون له آخر آخروي Birayê Axretê ليصبح فقيراً، يسمى Bûka عروسة شيخادي، وعليه أن يحتجب عن الناس في عيد إيزيد أو عيد الجماعية لمدة ثلاثة أيام. ثم يقدم قرباناً خاصاً بهذه المناسبة. وللتنسك طقوس خاصة أخرى يشارك فيها أخوه الآخرة، وشيخ وبير، وبابا شيخ، وكوجك رجل دين إيزيدي، والقوانين، والأمير أي أمير قضاء شيخان. أما إذا كان في بلاد بعيدة، فيكتفى بحضور الشيخ والبير، ثم تنشد الأقوال الثلاثة التالية، مع الدف والشباقة:

أولاً : قول شيخسن.

ثانياً : قول شيخوبكر.

ثالثاً : قول إيزيد ماكه.

بعد ها يُلبِّس الفقير اللباس الخاص خرقة Fêqîr، وبياركه الجالسون بتقبيل الخرقة، وهي تشبه لباس تاج حلء، وتلازم جسد الفقير حتى الموت ويدفن بها، أما التي تهترئ منها، فتوضع في مخابئ خاصة لاتصلها الأيدي حتى تتلف وتصبح رماداً.

تتألف خرقة الفقير من عدة أجزاء، هي:

1 - كولك Kulik غطاء للرأس.

<sup>(1)</sup> أصل هذه الكلمة كردي، بمعنى العارف، العالم.

- 2 - صدرية تلبس على الجسد.
- 3 - مفتول: توضع على الرقبة.
- 4 - كمبربست Kember best، تلف على الخصر
- 5 - كريfan الحقيقة Girêfana hêqîqetê.

ولكل إيزيدي مهما كانت مرتبته الدينية الحق في أن يلبس الخرقة ويتزهد في الدنيا ويصبح فقيراً ناسكاً. وللفقير صفة الاحترام الكاملة.

ونعتقد أن التنسك **الفقير**، كان موجوداً بين إيزيديي ج. الكرد قبل حوالي 200 عام تقريباً، ( انظر فقرة زيارة ملكادي). وكانت هذه المراسم جميعها تتم في حرم مزار ملكادي الواقع جنوب قرية عرش قيبار في جبل ليليون. حيث كانت بجانب المزار شجرة Zergoz "الجوز الأصفر" المقدسة التي تستعمل أوراقها لصبغ الخرقة باللون النبي القاتم Xerqe Morkirina، إضافة إلى توفر شروط أخرى لازمة لإتمام مراسم التنسك.

### أخو الآخرة<sup>(1)</sup>: Birayê Axretê

يعتبر من الطقوس الإيزيدية الأساسية والهامة. وعلى كل إيزيدي من مرتبة المربيين، أن يتخذ له أخاً أو اختاً للأخر من مرتبة الشيوخ. وهذا الأخ أو الاخت يصبح من أقرب المقربين له. وهم يقفون بجانب العروسين أثناء الزفاف، ويدافعون عن أخيهم أو اختهم في الدنيا والآخرة، ويحملون عنهم بعض ذنباتهم. كما يقوم الأخ أو اخت الآخرة بمراسيم تشبيع أخو آخرته بعد وفاته. أما الفكرة الأساسية لهذا الطقس الديني، فهو اعتقاد بأن أخ الآخرة يساعد آخاه الآخرة على عبور جسر الصراعات Pira Sîratê. ولذلك ينبغي إرضاء أخو الآخرة دائماً، وعدم إزعاجه إطلاقاً. إلا أن هذا التقليد في طوره إلى الزوال، سوى لدى بعض المسنين.

أما اختيار وتسمية أخو الآخرة فيتم على النحو التالي:

<sup>(1)</sup> تذكرنا هذه بالإشبين لدى المسيحيين.

يقدم المرید قربانا، ويدعو الناس إلى تناول الطعام Simat، ثم يفتح المجلس برغبته في تسمية أخو الآخرة، فيشتّرط عليه الأخ المختار ترك المعصيات والمحرمات، فيعلن المرید قبوله ويتوب عنها بثلاث توبات. ثم يذكره الأخ الآخرتي بأن شاهدهم هو ملك شيخسن:

((Ixtiyarê Mixfi "Melek Şêxesen" li ser pira Sîratê)).

((الشيخ المتخفي "أي ملك شيخسن" على جسر السراط))

وعلى المرید عندها إهداء شيخه "أخ الآخرة" سبع قطع من اللباس،  
ويعتبر ذلك واجبا سنويا، أما الشيخ فيبادله الهدية لمرة واحدة فقط.

## عادات وتقاليد ومحرمات

### - قص الشعر :Bisk rakirin

يحرم على الإيزيديين قص شعر الأطفال حتى يكملوا عامهم الأول..  
حينها يُسندُّى الشِّيخُ، ويقوم بقصّ خصلة صغيرة من شعر صدغه الطفل  
الأيمن فاليسير، وتقدم أضحية بهذه المناسبة، وتتلى الأدعية الخاصة بها.  
ويهدى المدعّون بعض النقود والهدايا العينية للطفل، إضافة إلى الدعاء له.

وفيما يلي الدعاء الخاص بهذه المناسبة:

### Lava Biskê

Rojeka ji rojan e  
Em destûrê Xwedê û mîran e  
Biska şêxalê Şemsan e  
Roj e, kaniya sipî didane  
Lê danîn hed û sed û ol û erkan e  
Micade û Çelxan e

Leylet Qedir sîret rehman e  
 Kaf bilind bû çû ezman e  
 Du çiya li hev dan wekî beran e  
 ŞemseÊ Ezdî lê danî nîşan e  
 Ya sultan Şêxadî ji dest e ji te lava ne  
 Ya Xwedê qurbana vê biskê qebûl bikî  
 Heger gay e û heger beran e  
 Hoz hoz bimbarek be  
 Pîroz...

### دعاة قص الشعر

هو يوم من الأيام  
 نطلب الازن من الله والرجال  
 هي مناسبة زوالف شيخال الشمساني  
 شمس ونبع البيضا عطاءنا  
 وضعت عندها الحد والسدد والدين والاركان  
 مجاد و چيلخانه  
 هي ليلة القدر سيرة الرحمن  
 ارتفع الكهف وصعد إلى السماء  
 أصدم جبلان ببعضهما مثل كشين  
 شمس الإيزيدى وضع فيها الاركان  
 يا سلطان شيخادى منك ولك الدعاء  
 ياربى أقبل له أضحية قص الشعر  
 إن كانت ثورا او كيشا  
 هوز هوز مبارك

## الوفاة :

هناك بعض الطقوس والمراسم الخاصة بالوفاة لدى الإيزيديين.

بعد الوفاة.. يغسل المُتَوَفِّى من قبل الشيخ، ثم يلبس سروالاً وقميصاً أبيض، ويغطى رأسه بشالين أبيضين، أحدهما يغطي رأسه، وبيف الآخر على رأسه وجبهته Berheni، كما يلبس جراباً أبيضاً ويحمل إلى القبر وسط جموع المعزين من الرجال والنساء، وتقرأ هذه الفاتحة على روحه:

### الفاتحة

Amîn Amîn Amîn

Tebarek Ellah edîn, Ellahû eñsenû mîn kul elxlaliqîn

Himeta me Şemsedîn , Fexredîn, Nasirdîn, Sicadîn, Amadîn, Babadîn

Şêşems e , qiweta dîn

Melekî Tawis tacjil ewelîn heta axirîn

Xêra bide şera wergerîn

Heq elhemdila rebi elalemîn

Şehda dînê min yek Ellah

Melek Şêxesen heq hebîb Ellah

((آمين آمين آمين

تبارك الله الدين، الله أحسن الخالقين

همتنا شمسدين، فخردين، ناسردين، سجادين، آمادين، ببادين

شيشمس قوة الدين

ملك تاؤس تاج الأولين والآخرين

أعط الخير وأدفع الشرور

حق الحمد لله رب العالمين

شهادة ديني وحدانية الله

ملك شيخسن حق حبيب الله

بعد ذلك يوضع المتوفى في القبر بوضعية الاستلقاء، رأسه في الغرب ووجهه إلى السماء ناظراً باتجاه شروق الشمس. وبعد إتمام الدفن، يخلع الشيخ حذاءه، ويقف من جهة رأس المتوفى متوجهاً نحو الشرق، ويقوم بتلقين المتوفى الدعاء الخاص بهذه المناسبة، والتي تسمى Qewla Saremergê "قول القبر البارد". ثم يتلن عليه الحضور دعاء الفاتحة المذكورة آنفاً.

وهناك دعاء آخر يقال في مناسبة الوفاة، أو حين المرور بجانب مقبرة أو مزار، أو ما شابه ذلك.. وعلى الإيزيدyi أن يعرفه، وهو:

Heq tu Xweda yî  
 Xudanê mor û mayî  
 Ya rebî kes ne ji te û tu ne ji kesa yî  
 Ya rebî tu layiqî medhâ yî  
 Kes nizane tuyî çawa yî  
 Kes nizane tu ci lewnî ci rengî  
 Kes nizane tu ci sewtî ci dengî  
 Ya rebî tu rehmî tu rehîmî  
 Xaliqê ji ezel de tuyî qedîmî  
 Li vê dinê tu kar tînî  
 Vî 'ezmanî vê stûn radiwestînî  
 Li hemû derda tuyî hékîmî  
 Sed xwaziya wî riħî tu bidê jê nestînî  
 Zor derecan bigihînî  
 Tu bi reħma xwe, ya Xwedê, tu me bireħmîn

أنت الإله الحق  
 صاحب الختم والماء  
 ياربي ليس منك أحد ولست من أحد  
 ياربي أنت لائق للمديح

لا أحد يعرف ماهيتك  
 لا يعرف أحد لونك وشكلك  
 لا يعرف أحد أي صوت انت  
 يلربى انت الرحيم والرحمن  
 انت خالق من الازل انت ازلی  
 انت تنشئ الامور في هذه الدنيا  
 تقيم هذه السموات دون أعمدة  
 انت حكيم لكل داء  
 مئة أمنية للروح التي تمنحها ولا تأخذ منها  
 وتوصلها الى المقامات العليا  
 ارحمنا برحمتك يا الله انت الرحيم

وبعد دفن الميت، يحضر الشيخ مجلس العزاء، ويبقى عادة لمدة ثلاثة أيام، يتحدث فيها عن أمور الدين والدنيا. وفي اليوم السابع من الوفاة، تقام وليمة بهذه المناسبة. وبعد الانتهاء من تناول الطعام، يقوم الشيخ بإلقاء الأدعية الخاصة بهذه المناسبة.

ولا يتميّز ظاهر مقابر الإيزيديين عن مقابر المسلمين في شيءٍ، سوى أنه لا تكتب عليها آيات قرآنية كما هو لدى المسلمين. وفي الفترة الأخيرة بدأت تظهر كتابات على شواهد بعض القبور الإيزيدية تبين شيخ المتوفي ومربيه وپیره، أو شهادة الدين....:

Şêx Mend Şêxê min e, Şêx Bekir Mirebiyê min e, Esnalka Pîrê min e.

((شيفي هو شيخ مند، مربي هو شيخوبكر، پيري هو أسلانكا))

Şihada dînê min yek Ela, Melek Şêxesen hêq hêbîb Ela

((شهادة ديني الإله الواحد، ملك شخص حق حبيب الله)).

## **الظهور:**

يظهر الإيزيديون أو لادهم في نهاية السنة الأولى من أعمارهم، ثم يعمدونهم في ماء كانيا سبي Kaniya Sipî في لاش، أما في منطقة عفرى فتذبح الذبائح، وتقام حفلة بهذه المناسبة، يدعى إليها الأهل والجيران. إلا أن مثل هذه المراسم قلت نسبيا.

## **الزواج:**

عادات وتقاليد الزواج واحدة تقريباً لدى أكراد منطقة عفرى من المسلمين والإيزيديين. وتعدد الزوجات غير موجودة لدى الإيزيديين، إلا في حالات خاصة، مثل عدم انجاب الأولاد، أو المرأة المقدعة بسبب المرض الشديد. ويعقد الشيخ النكاح بحضور العروسين مع شاهدين، ويسألهم السؤال التالي:

Bi qewil û resûlê Xwedê li ser dînî Ezdahî mezhebî Şemsanî te ev ji xwe re jin (mêr) qebûl kir.

((على الدين الإيزيدي والمذهب الشمسي هل قبلت هذا/هذه زوجاً لك؟))  
وبعد أن يتلقى الإيجاب من العروسين، يتلو الشيخ هذا الدعاء، ويردده العريس وراءه:

Ya Şêxadî ya Şêşmsî, ya Melek Fexredîn, ya Îzîd ya Ezda, we bismîllahî we selat we selam 'ele seyidîna Şêxesen heq hebîbella. Ya Xweda tu xêr bikî.

(( يا شيخادي ، ياشيشمس ، يا ملك فخر الدين ، يا إيزدي ، يا أزدا ، بسم الله ، والصلة على سيدنا شيخسن حق حبيب الله . يالله اجعله خيرا ))).

للزواج في الدين الإيزيدي أصول وحدود. على كل إيزيدي الالتزام بها، مع بعض الاستثناءات التي بدأت الحياة المعاصرة تفرضها. فالزواج محرم بين مرتبة المشايخ الثلاثة الأدانية، والقاتانية، والشمسانية. والبier مجرر على المزواج- من نسق

مرتبته، ومثلهم فئة المریدین حيث یمنع علیهم الزواج من خارج مرتبتهم الدينية، والأمر نفسه بالنسبة لفئة القوالين.

### اللباس والقيافة:

َخَلَى الرجل الإيزيدي عن عادة إطالة اللّحَى، بينما الإعْفاء عن الشارب لا يزال من الطقوس الهامة التي تميّزهم.

أما اللباس، فلا يختلف الخارجي منه عَمَّا يلبسه أفراد الأكراد المسلمين في ج. الكرد. وكان الإيزيدي فيما مضى يضع العقال على المركزيته الصوفية البنية اللون أو البيضاء، وتحتها قبعة صغيرة Kum تمثل كولك الطقوسي المقدس، وقد اخنقى العقال منذ سنوات عديدة.

أما اللباس الداخلي للرجل والمرأة على السواء فهو الأبيض الكامل، وهذه ميزة خاصة بالإيزيديين، يتمسكون بها، وخاصة كبار السن منهم. وما يميز لباسهم الداخلي أيضاً، أن اليافة تكون دائرية الشكل دون أزرار وما شابهه.

ولا يرتدي الإيزيدي الألبسة الزرقاء اللون، ويتجنب لفظ اسم اللون الأزرق Sin وهو من المحرمات، رغم أن الالتزام بهذه العادة خَفَّ كثيراً. وأعتقد أن لهذه العادة الأخيرة سببين: الأول: أن ملابس كهنة عبادة قوى الطبيعة من أتباع الديانات القديمة ما قبل الزرادشتية في بلاد الرافدين، كانت زرقاء اللون، فتجنبها زرداشت ولعنها. الثاني: أن الكلمة Sin "أزرق" تبدأ بالحرف "ش" الحرف الأول من اسم "ملاك الخبائث" وهو نذير الشؤم لديهم.

### عادة الكريف: Kirîf

من العادات المعروفة لدى الإيزيديين وأكراد عفرين بصورة عامة. فمن يضع ولداً في حضنه أثناء طهوره، يصبح كُرييفاً لعائلة الولد، ولا يجوز له الزواج من نسائها. وقد زالت هذه العادة الآن تقريباً بسبب تغير آلية الطهور التي تتم في المراكز الطبية.

## **بعض المحرمات في الديانة الإيزيدية:**

- يحرم تناول المشروبات الروحية والتعامل بالربى وممارسة الزنى والأمور الضارة بالفرد والمجتمع.
- لا يجوز للإيزيدي التلفظ بعبارات الكفر، والتبول وافقاً أو في البنابيع، والبصق على الأرض والنار والماء، لأنها مباركة.
- يحرم عليه نكاح زوجة أخيه أو خاله أو عمه أو عمه أو خالته. ويحرم الزواج من أتباع البيانات الأخرى.
- لا يقدم الإيزيدي في منطقة عفرين على ذبح الذبائح، وربما أحد أسبابه موقف المسلمين منهم، وامتناعهم عن تناول لحم ذبيحة تمت بيد إيزيدي. والذبح في الأساس هو عمل مكروه في الإيزيدية، ربما لأن الزرديشتية حرمت تقديم الأضاحي تحريماً مطلقاً، وكذلك ذبحها.
- يمنع على الإيزيدي لفظ اسم "ملك الخبائث"، واسم نبات النعنع ويستبدلونها بـ Dermantırşik لأن "نعنع" يشبه من حيث اللักษณะ "اللعنة" المرادفة مع اسم ملك الخبائث.
- يحرم أكل الخس<sup>(1)</sup> والقرنبيط والنعناع، ولكن معظم الإيزيديين يأكلون اليوم ما طاب.

## **السمات الاجتماعية العامة**

يعتبر الإيزيديون أن النظافة من الإيمان، ولذلك يهتمون بها كثيراً. وهم معروفون بالصدق، فالكذاب عدو الله. كما يحضرون على التعاون والتضحية:

Çûme dîwana wî Padşayî  
Min lê dîtin xweş û şayî  
Serê hemûyan tifaq û tebayî

<sup>(1)</sup> قد يعتقد أن نبتة الخس يزيد الشهوة الجنسية، ويرجح أن تحريم تناولها يعود لذلك السبب.

و عن الصفات والأخلاق الاجتماعية للإيزيديين في بداية القرن العشرين، فربما يكون "القس هنري لامانس" أفضل من ذكرها، حيث يقول في تلك الفترة:

إنهم يتمتعون بميزات تفوق الأقوام الأخرى التي تقطن سوريا العليا، فهم مضيافون وكريمون ومرحون. أساليبهم صريحة وواضحة، و تستطيع بشكل دائم تقريراً الوثوق بكلامهم. كلهم أقوباء البنية ومقدامون ونشيطون. وحسب رأي المالكين في حلب، إن الإيزيديين من أفضل العمال في المنطقة، ويعيشون معهم دون خلافات، ومن طباعهم الاستقامة التي لم تستطع أخذها منهم حالة الاضطهاد التي يرزحون تحتها منذ قرون عديدة، بالمقابل، هذا الوضع المحزن جعلهم سريعي الانفعال ومتشككون للغاية<sup>(1)</sup>.

وفي الحقيقة لا تزال كثير من تلك الصفات النبيلة باقية لدى الإيزيديين، وأكراد المنطقة بشكل عام إلى يومنا هذا.

---

<sup>(1)</sup> القس هنري لاماس، مجلة منوعات الكلية الاستشرافية، لجامعة القديس يوسف في بيروت، 1957، ص 395.

## السيادة الاجتماعية والمراتب الدينية في الديانة الإيزيدية

يُخضع الإيزيديين لنوعين من الولاء:

الأول: دنيوي، يمثّله الأمير Mîr، وله وظيفة اجتماعية كبيرة، ويتمتع بصلاحيات شبه مطلقة في شؤون المجتمع الإيزيدي. يقيم الأمير في قضاء شيخان من كردستان العراق، ويكتسب هذا المنصب بالوراثة.

الثاني: ديني، ويقف فيه باباً شيخ على قمة الهرم الديني، ومكانته بمثابة البابا لدى المسيحيين. ومقر إقامته في قضاء شيخان في كردستان العراق. وعادة يكون باباً شيخ من فئة شيخ فخر الدين Sêxê Fexra.

تقول المصادر الإيزيدية، أنه قبل ظهور شيخادي - أي ما قبل القرن الحادي عشر الميلادي - كانت الطبقة الدينية موجودة بين فئات من الأكراد حافظوا على جوانب من العقائد الزرديشتية.

بحسب التقسيم الزرديشتى، كان الكهنة الزرديشتيون الميديون القدماء يمثلون الشيوخ الشماسنيين، وفئة البير "الحكيم"، والمرید وهم عامة الناس. وحينما جاء شيخادي، أوجد تراتيب دينية أكثر تعقيداً، حيث قسم الشيوخ إلى ثلاثة فئات رئيسية، وفروع لها، إضافة إلى البير، والمرید القديمين. وذلك كالتالي:

### 1- مرتبة المشايخ:

تقسم هذه المرتبة إلى ثلاثة مجموعات (شماسني وآداني وقاتاني) :

#### آ- مشايخ شماسني: Semsanî

تنسب إلى الشيخ شمس بن الأمير إيزيد الدين التوريزي الشماسني، الذي أقام في لالش، وكان مرجعية دينية كبيرة. خلف أربعة أولاد، هم: شيخ شمس، وشيخ فخر الدين، وناسر الدين، وسجادين.

1. شيخ شمس "شيشمس": يعتبره الإيزيديون منقذا للديانة الإيزيدية، وله شأن كبير فيها، ويعتبر رمزاً لنور الخالق، وأن نور الله حلّت بجسمه. وله عشرة أبناء، هم: 1- شيخن زوج خاتونا فه خرا "ابنة عمه". 2-شيخ بابك. 3-شيخ آمادين. 4-شيخ ببابدين. 5-شيخ هه قند. 6-شيخ توكل. 7-شيخ خدر. 8-شيخ آلي شمسا. 9-شيخ عفال. 10-شيخ آلي رش، وله ثلاثة بنات تقيات، ستيما بلقان و ستيما إيسن، و ستيما نسرات.

2. شيخ فخر الدين: كان مرجعا دينيا كبيرا، وله دور هام في الحفاظ على وحدة الديانة الإيزيدية. وله ثلاثة أبناء: شيخ مند، وشيخ بدر أو بهدين، وشيخ آقوب.

3. شيخ ناسردين

4. شيخ سجادين

وتنقسم فئة شيوخ شمساني حسب البير Pîr على النحو التالي:

1- شمساني Î Şemsanî پيرهم Fat Pîre. منهم في ج. الكرد بيت نجار في عيندارا.

2- شيخي فه خرا Eslanek Şêxê Fexra پيرهم Pîrê. منهم عائلة عبدالي شمو Evdalî Şemo في قرية برج عبدالو.

3- ناسردين Nasirdîn پيرهم Hecalî Memon Pîrê. في قريتي ترنده وباصوفان، ويتجاوز عددهم مائة عائلة. ومن أبرزهم المرحوم شيخ علي.

4- شيخ مند Mend پيرهم Eslanek Şêx. يسكنون قرى باصوفان وغزاوية بيت Hemgul، وطرنده بيت Hus، ويوجد منهم في قرية إسكان Iska أيضاً، ولكن أكثرهم يسكنون قرية قسطل على جندو. ينتمي الشمسانيون إلى عشيرة Dina "دنا".

## بـ- مشايخ آداني : Adanî

سميت بالأدانية نسبة إلى شيخ آدي. وتضم هذه الفئة: شيخ حسن الداسني "شىخسن" ويلقب بـ أبو البركات بن صخر وهو ابن شقيق شيخادي، وشيخ شرفدين، وشيخ زين الدين، وشيخ إبراهيم الختمي، وشيخ موسى سور، وشيخ موسى ولقب بـ "شىخي بيتاما".

لم يخلف شيخادي أو لاداً، ولذلك خلفه في الولاية الدينية ابن شقيقه الشيخ أبو البركات "شيخ حسن الداسني"، الذي قتل على يد بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل سنة 644هـ، وخلف ابنا سمي بالشيخ آدي الثاني ولقب "بالكريدي"، وقد خلف هو بدوره عدة أولاد، منهم: شيخ شرفدين، وشيخ إبراهيم الختمي، وشيخ زين الدين، وشيخ موسى.

توجد مجموعتان من الفئة الأدانية في منطقة عفرين، وهي.

1- **شىخسن** *Şêxesen*<sup>(1)</sup> ، يتوزع وجودهم في جبل الأكراد على الشكل التالي: في قرية غزاوية: عائلة شيخ بريم، ومنهم شيخ حسين شيخ الإيزيديين في جبل الأكراد، عائلة *Melê Şêx* "حسن بسروكي" *Besrokî*. وعائلة شيخ زيندو في برج عبدالو.

في قرية فقيران: عائلة شيخ جنيد وعائلة مورو.

2- **شرفدين**: في قرية برج عبدالو وغزاوية، منهم عائلة حسن أسمان في برج عبدالو، وأغوات غزاوية.

ينتمي الأدانيون من جهة العشيرة إلى عشيرة "خالتي" *Xaltî*.

## ج - مشايخ قاتاني : Qatanî

شيخهم شىخسن، وپيرهم سيفا، ومربيهم *pîrik Hesen*. تنتهي هذه الفئة إلى درويش آدم القاتاني. وتشمل الأسر التالية:

<sup>(1)</sup> يعتقد أن أصله: شيخ سن، وهو إله القمر لدى الشعب الخالدي من أسلاف الأكراد، شيخ "إله، سن" قمر. /د. خليل جندي، ص 18/.

- شيخ محمد: يلقب بالباطني، ويقدمه بعض الكتاب باسم، الأمير محمد الكردي الأربلي.
- شيخ اسماعيل عزلي.
- شيخ عبدالقادر.
- شيخ خربك: من أبرز الرموز الدينية في هذه الأسرة. وهو أول من أهدى إليه خرقة شيخادي التي يلبسها الناسك الفقير، وهو مربي لكل التورانين من الإيزيدية. ومن هذه الفئة مشايخ شيخوبكري الأنقوسيين Anqosî، وهم:
- في قرية عرش قيبار: عائلة قاضي Qêdî Bekirê، عائلة شيخ ناصر، عائلة شرو Sero.
  - في قرية قسطل جندو: عائلة سيدى أذوكى Seydê Evdokê. عائلة ديلي به كوه Dêlî Beko. وعائلة شيخ حنان.
  - في قرية باصوفان: عائلة مناني فقير feqîr Menanê. وهؤلاء جميعاً ينتمون إلى قبيلة رشوان.

## 2- پیر :

- ومعناه الحكيم والمرشد. وله مكانة دينية مميزة. وينقسم الپیر إلىأربعين فرعاً لامجال لذكرهم هنا.
- ينحصر وجودهم في قرية فقيران في عائلة إسكانه Îskanê، وهم من .Pîrê Eslaneka، وفي قرية شيخ الدير وهم من Pîrê Omer Xala
- 3- المرید Mirîd : وهم عامة الإيزيديين.
- أما ما يعرفون بفقير وقول "المنشد"، وكوجك Koçek "الكافن"، فهم ليست مراتب دينية، بل أفراد من عامة الناس، اختاروا ما هم عليه طواعية، وليس لهم وجود في جبل الأكراد حالياً.

والجدول التالي يبين العشيرة والشيخ والمربي عند إيزيدي جبل الأكراد:

عشيرة	الشيخ	المربي	Pîr البير	مكان وجودها
شكاكى	شيخوبكر	حسن بير	سيبا	قسطل، بافلون
ره شي	شيخ مند	شيخو بكر	اسنالكه	برج عبدالو، قيبار
ره شي	شيخوبكر	حسن بير	سيبا	تورنده، قيبار، قطمة
ره شي	شيخنس	أومر خالا	حسن ممان	قيبار، كعبه
دنا	شيخنس	شيخو بكر	حمد ره به ن	قيبار
دنا	شيخنس	شيخو بكر	هاجالي	قيبار
دنا	شيخنس	شيخو بكر	اسنالكه	باصوفان(شيخ مند)
هكارى	شيخنس	أومر خالا	حسن ممان	قيبار - أومريكا
هكارى	شيخنس	شيخ محمد	حجي محمد	فقيران / بير /
خندة ي	شيخنس	شيخ بكر	هاجالي	باصوفان
شرقي	شيخوبكر	حسن بير	سيبا	فقيرا (مرواني)
پوري Pûrî	شيخنس	أومر خالا	حسن ممان	برج عبدالو
خاستي "شرقي"	شيخ مند	شيخو بكر	اسنالكه	ذوق كبير
باديناني	شيخنس	أومر خالا	حسن ممان	

## علماء الدين الإيزيدية في منطقة عفرين

أقدم رجل دين إيزيدي يذكره الإيزيديون في ج. الكرد هو من القرن التاسع عشر، ويدعى: سفو أو سفري Sifri<sup>(1)</sup>.

سكن سفري في قرية فقيران، وكان فقيراً ويلبس الخرقة، ويحمل من العلم الإيزيدي ما يقارب خمسة قوْلِ دينيّ، مع أناشيد وقصائد دينية أخرى.

أخذ العلم الديني من شيخ سفري كُلُّ من رشو حنان من قرية أبو كعبه، وشيخ له لي Melê من قرية غزاوية. وأخذ شيخ حسو خلو من قرية غزاوية العلم من شيخ له لي، وجميعهم من فئة شيوخ شيخسن.

أما شيخ حسو شيخ بريم، فقد أخذ علومه من شيخ حسو خلو، وكذلك من شمو بن كالو، وهو شيخَسْنِي Shêxesenî من قرية إسكان، وناصر عقدكي Nasirî Evdikê من قرية عرشقيبار، وهو شيخوبكري.

ولأن الإيزيديين يحبذون حفظ نصوصهم الدينية بدل كتابتها، وأيضاً بسبب أمية المشايخ قدima وحالياً أيضاً، لم يُدوّنُ الكثير من أمور الديانة الإيزيدية من العادات أو التواريخ.

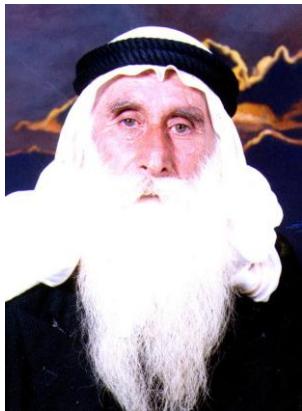
ومن رجال الدين المعروفيين في ج. الكرد في النصف الثاني من القرن العشرين : الشيخ علي بن شيخ بركات، والإخوة شيخ حسين وشيخ بريم من غزاوية، إضافة إلى شيخ محمد خليل كالو من قرية برج عبدالو.

---

<sup>(1)</sup> يذكرنا هذا الاسم بزيارة "سفري ده ده" بين قريتي Tirmûşa "ترمشان"، وأرنده Erendê.

## ★ شيخ علي بن شيخ بركات

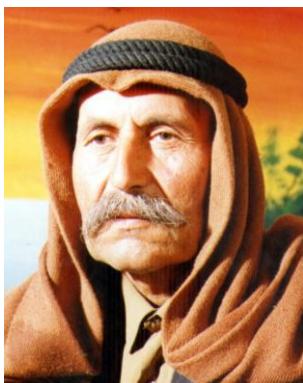
(1994-1930)



شيخ علي بن شيخ بركات

من قرية باصوفان، من مشايخ "شمساني - ناصر الدين"، عشيرته دنا. سافر إلى سنجار عام 1949، وبقى فيها حتى عام 1955. أقام هناك. لدى فقير يلبس المخرقة من مريدي شيخو بكري. وبعد عودته، دعاه ناصر شمو، أخو دوريش آغا شمو، إلى الإقامة في قرية عرشقيبار، فسكن فيها حتى وفاته. كان شيخ علي يحفظ ما يقارب تسعين قولًا مع عدد من القصائد والأنشيد الدينية<sup>(1)</sup>.

كان شيخ علي إنسانا ذكياً، ديث الأخلاق، حلو الحديث، بارعاً فيه، يلم بأمور دينه إماماً ممتازاً، واعياً لأحوال مجتمعه، وحافظاً للأحداث التاريخية المتعلقة بالمنطقة.



★ شيخ حسين بن شيخ حسن  
شيخ بريم.

ينتهي شيخ حسين إلى مشايخ الملة الآدانية، من قسم مشايخ "شixin". وتنتهي عائلته إلى عشيرة خالتان. تلقى علومه الدينية من عمّه شيخ حسو بريم، ومن شيخ علي بن شيخ بركات.

شيخ حسين بريم

<sup>(1)</sup> في الثمانينيات من هذا القرن، جمع الأكاديمي الكردي جليل جليل الكثير من الأقوال والقصائد الدينية، حيث تجول بين إيزيدبي جبل الأكراد، والتقى بمن يحفظ تلك الأقوال، ومن بينهم كل من شيخ علي، وشيخ حسين.

شيخ حسين من مواليد قرية غزاوية 1936 ويقيم فيها، وهو إنسان متواضع، ورحب المصدر، يحترم الآخرين مهما كان. سنهما ومكانتهم الاجتماعية أو ديانتهم. فهو في معتقداته وموافقه متسامح وواقعي. كما أنه يلم بأمور دينه إماماً جيداً، ويتقن محيطه ومجتمعه، وقد شارك في شهر آذار 2000 في الكونفرانس الإيزيدي العام الذي عقد في ألمانيا.

### ★ شيخ محمد خليل كالو:



أصله من قرية إسكان. ويقيم في قرية برج عبدالمو، من مواليد 1942، وهو : آداني، شيخَّني، تلقى علمه من من پير علو وشيخ علو ومن فقير: خضر برگات كاسو، وهم من كردستان العراق، ويحفظ ثلاثين قولاً.

شيخ محمد كالو

## مزارات الإيزيديين

ليس هناك ما يميز مزارات الإيزيديين في ج. الكرد عن مزارات المسلمين، وخاصة في قرى سهل جومه وناحية شاكاكا (ناحية شران) وجبل ليلون. فالزار أو المكان المقدس "حسب المفهوم العام" .. يكون عادة مشتركاً بين جميع السكان بمعزل عن عقيدتهم الدينية، خاصة وأن سكان العديد من قرى تلك النواحي كانوا إيزيديين.

لقد أضفى الإيزيديون أيضاً، وكما هي العادة، صفة التقديس على عدد كبير من الأماكن والموقع القديمة وضموها إلى منظومة طقوسهم الإيزيدية. وعندما أسلم قسم من هؤلاء، بقيت مزاراتهم - الإيزيدية سابقاً- تؤدي نفس الوظائف الدينية والاجتماعية. وفي القرى التي بقي أهلها على اعتقادهم القديم؛ بقيت مزاراتهم خاصة بهم. أما في القرى المختلطة، فقد بقي المزار مباركاً لدى المسلمين والإيزيديين على حد سواء.

ومن تلك المزارات المشتركة، مزارات قرى : طرندة Turindê، برج عبد الو Bircê، غزاوية Xezêwiyê، شيخ الدير Sadêrê، إسكان Iska، سنكري Sînka " زيارة شيخ غريب "، شران- Şera " زيارة عبد المولانا"<sup>(1)</sup>، شيخ قصب "برج القاص" ... وغيرهم.

أما المزارات التي يمكن القول بأنها خاصة بالإيزيديين، فهي:

1- پارسه خاتون Parse Xatûnê 2- شيخ حميد. وهما موجودان

---

<sup>(1)</sup> مزار محفور في الأرض، والمزارات التي تحت الأرض، تذكرنا بالمعابد التي كان الميتانيون يقيمونها لإلههم ميشرا تحت سوية الأرض وفيه موقد النار، كما تذكرنا بكنائس أوائل المسيحيين. وميشرا إله قديم معروف في الشرق الأوسط، عبده فيما بعد جنود الإمبراطورية الرومانية إلى ما بعد القرن الثاني بعد الميلاد. /الalach، ليونارد ولولي، ص 88

بجوار قرية قسطل على جندو. 2- شيخ شرف الدين في قرية بافلون. 3- حه جه ركي Hecerkê Adî Melek. 4- ملك آدي Cêlxane. 5- چيل خانه چيل. وثلاثتها بجانب قرية عرشقيبار. 6- شيخ ركاب: في قرية شيخ الدير. 7- شيخ سيدي: في قرية فقيران. 8- زيارة شيخ علي: في قرية باصوفان. 9- شيخ بركات: على جبل شيخ بركات. 10- زيارة پير جعفر Pîr Cefar: بجانب زيارة عبد الحنان. 11- زيارة أبو كعبه: بجانب قرية أبو كعبه. 12- زيارة منان على المرتفع المشرف على قرية كفرجنة.

تقع تلك المزارات ضمن نطاق القرى الإيزيدية، ويتبرأ بها الإيزيديون والمسلمون على حد سواء، ويؤدون بجوارها نفس الطقوس والعادات، مثل إشعال القناديل في ليلة الجمعة أو الأربعاء.

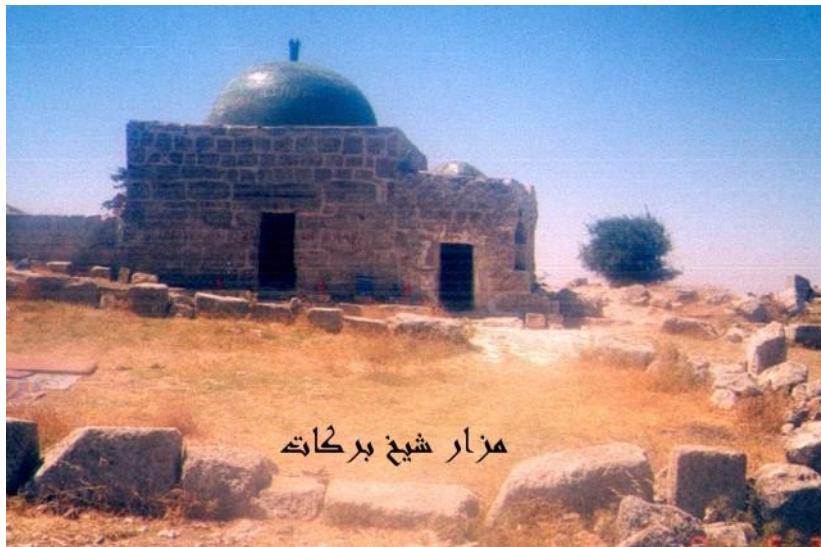
وسنذكر هنا وصفاً لتلك المزارات، مع موجز عن بعضها، علماً أن المعلومات المتوفرة عنها قليلة جداً.

### ★ زيارة شيخ بركات :

تقع على قمة جبل شيخ بركات- جبل كورييفه Koryphe أو كورييفوس/القمة. في العهد اليوناني.

يقع هذا الجبل جنوبى مدينة عفرين على مسافة 30كم/تقريباً، ويبلغ ارتفاع قمته 870م، ويشرف على سهل جومه من الشمال، وعلى سهل العمق من الغرب. توجد على قمة الجبل مساحة مستوية من الأرض مربعة طول ضلعها 68م، يحيط بها سور أثري، ويعتقد أنها بقايا مستوطنة قديمة. وتوجد في جهنها الشمالية أحجار بناء كبيرة، على بعضها نقوش وصلبان.

أما المزار فهو موجود في هذه الجهة الشمالية، وهو عبارة عن غرفة صغيرة مربعة الشكل، تعلوها قبة، وتحت الغرفة قبو بأربع درجات.



يقول د.شوفي شعث عن المزار، بأنه مقام إسلامي، ومعبد من العهد اليوناني، وكان مكرساً لعبادة الرب زيوس<sup>(1)</sup> إله الصاعقة لدى الإغريق، وهو زوج الإلهة ريا<sup>(2)</sup>.

فيما ورد في المعجم الجغرافي السوري، أنه بقايا معابدين قديمين للإله جوبير والإلهة سيلينة من الفترة الرومانية والقرن الأول الميلادي، وأن الجبل أخذ تسميته نسبة إلى مجاهد استشهد أثناء الفتوحات الإسلامية، يسمى محمد نوبل بركات.

وهناك كتابات في معبد شيخ بركات تبين استمرار البناء في الموقع منذ بداية القرن الأول الميلادي وحتى العام 170 للميلاد<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> د.شوفي شعث، قلعة سمعان، ص46.

<sup>(2)</sup> تاريخ الإغريق / د. مفيد العابد، جامعة دمشق 1992-1993.

<sup>(3)</sup> عبد الله حجار، كنيسة مار سمعان، ص91.

ويؤكد الألب. بولس يitim قدسية جبل شيخ برکات. منذ أوائل المعهد المسيحي، إذ يقول: إنه في أوائل القرن الخامس الميلادي، التجأ الراهب أميانوس إلى مغاور جبل برکات، فاندفعت إلى تلاله وسفوحه جماهير غفيرة من الشباب والرجال، اعتنقا حياة الذهاد والصلة والعمل اليدوي، ومن بينهم سمعان العمودي. حتى أصبح جبل شيخ برکات جبل برکات وافرة على سوريا الشمالية كلها<sup>(1)</sup>.

أما شيخ حسين شيخ إيزيدي / عفرين، فيقول عن المزار: أنه خاص بالإيزيديين، وله صلة بـ: مير إبراهيم أدهم بن دوريش، الشخصية الدينية الغامضة لدى الإيزيديين<sup>(2)</sup>.

وقد يكون لاسم الشيخ أبو البرکات صخر بن صخر بن مسافر ابن شقيق شيخ عدي بن مسافر صلة باسم هذا المزار. وهناك مرقد في سنجار أيضاً يحمل الاسم نفسه : شيخ برکات<sup>(3)</sup>.

وتعتبر هذه الزيارة من المزارات الإيزيدية الرئيسية، ويقام بجانبها احتفال عيد السنة الإيزيدية، وتقدم عندها الأضاحي.

وبتبرك أتباع المذهب الدرزي بالمزار أيضاً، وتقول روایتهم، أن شيخ برکات قتل هناك، فبني هذا المقام إكراماً له.

ومهما يكن من أمر مزار شيخ برکات، فإنه كأي مزار آخر يحظى بالاحترام لدى سكان ج.الكرد الإيزيديين وغيرهم.

<sup>1</sup>- بولس يitim، مقالات في الآثار السورية، ص 16.

<sup>2</sup>- إبراهيم أدهم: زاهد من بلخ، موسوعة الأسد، ج 1، ص 31.

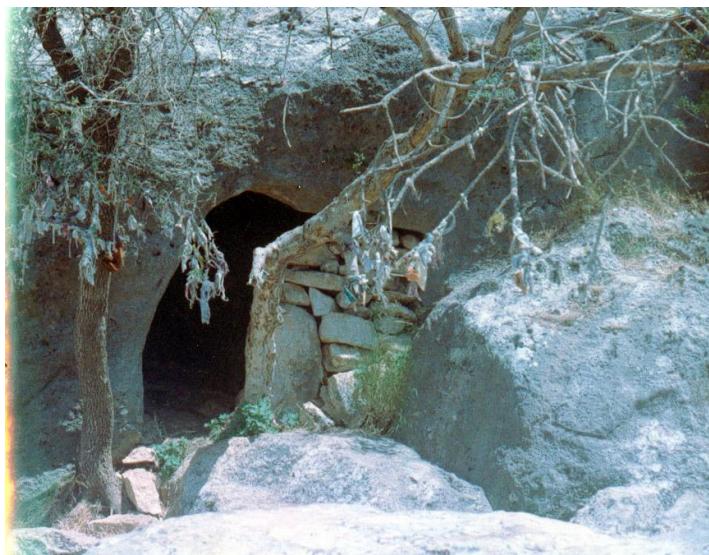
<sup>3</sup>- عبد الرزاق الحسيني، الإيزيديون في حاضرهم وماضيهم، ص 133.

## ★ زيارة (چيل خانه) : Çêlxane

تقع هذه الزيارة على بعد 2-2 كم جنوبى قرية عرش قيبار ، فى وادٍ صخري عميق في جبل ليلون يحمل اسمها. المزار على هيئة كهف محفور في جرف صخري ، أبعاده من الداخل وسطياً : 4 م طولا × 2.5 م عرضا × 2 م ارتفاعا. في أرضيتها بعض الحفر التي تجمع فيها المياه المترشحة من نوازل صغيرة في السقف الكلسي للمزار ، وعلى بابها شجرة عرعر مزينة بمئات قصاصات الأقمشة الملونة ، تعلق من قبل زوارها على نية تحقيق أمانهم.

يتألف الاسم **چيل خانه** Çêlxane من كلمتين : **چيل** Çełl بمعنى الأربعين ، **خان** بمعنى دار أو مكان ، وبمعنى سيد أيضا.

يقال أن المزار كان مكاناً لمن يرغب بالتصوف والمعابدة وصوم الأربعينية من الإيزيديين ، ومنها جاء اسمها ، أي : مكان صوم الأربعين. وتقول رواية أخرى أن شيخادي صام فيها إحدى الأربعينات . وهناك مزار



مزار Çêlxane

في جبل سنجار يحمل اسم چيل ميران Çêlmîra، وفي جبل الأكراد أماكن عديدة تحمل الرقم /Çêl 40/، مثل Çêlmîrê و Çêl kaniya جنوبى قرية معراته. ويبدو أن للرقم أربعين مكانة متميزة في المعتقد الإيزيدى. وكانت هناك قبور بجانب باب هذا المزار، ربما كانت لمعتدين في المغار، توفوا ودفعوا بجانبها.

يقصد المزار أناس من مختلف الأديان والفتات الاجتماعية، طلبا للترک وتحقيق الأمانيات، ويقومون بلصق حصى صغيرة بجدران المزار لمعرفة تحقيق رغبة.

### ★ زيارة ملكادي Melek Adî:

تقع على جبل ليلون على بُعد 2/كم جنوبى قرية عرش قبار، وعلى مسافة 300م فوق مزار Çêlxanê. اسمها /ملك آدي. موقعها جبلي صخري، مبنها حجري تقليدي صغير ذات قبة، وبجوارها أطلال قرية عرش قبار القديمة، قبل أن يهجرها السكان قبل نحو قرنين من الزمان إلى موقع الحالى القرية فى السهل، وفي الجوار الشمالى الغربى للمزار بمسافة 300م، توجد المقبرة القديمة والحالية للإيزيديين.

كان لمزار ملك آدي أهمية كبيرة لدى الإيزيديين في السابق. وتصبى بجواره خرقه الفقير Xerqe Morkirina، وهو طقس ديني تصبى فيه لباس من يختار التنسك باللون البني الغامق بشجرة تسمى Zergoz، وكانت إحداها موجودة بجانب المزار، إضافة إلى توفر المتطلبات الأخرى لإتمام مراسم التنسك والتحول إلى حياة الـ فقير، مثل وجود زيارة چيل خانه كمكان للإنزال والزهد، ووجود رجال الدين المشرفين على تلك الطقوس.

وقد أقدم بعضهم في صيف 1998 على نسف الجدار الشرقي من زيارة ملك آدي، وحفروا في أرضيته بحثاً عن الكنوز، إلا أن الإيزيديين أعادوا بناءه مجدداً.



### مزار ملكادي

ومن المعالم الهامة الأخرى لموقع ملكادي، برج يسمى Birca Cindî "برج المؤمن"، تاريخ بنائه غير معروف، ولكن حسب الأحداث والروايات المتعلقة به، فقد كان قائماً وذا شهرة قبل نحو مائتي عام.

يقع البرج على الجانب الغربي للمقبرة القديمة، ويشرف على سهل "عرشي" Erşê الواسع الامتداد نحو الغرب، ولا تزال أطلاله موجودة. ويقال إن البرج بني من الحجر والتراب المجبول بالحليب الذي كان يجمع بالتناوب من القرى الإيزيدية المجاورة، للاعتقاد بأن الحليب موثوق في تهارته، بينما يبقى الماء عرضة للتلوث.

وكان للبرج وظيفة دينية هامة، حيث يعتقد أنه استخدم مخزنًا لـ الخرقه المقدسة التالفة، كما استعمل لدفن بعض الإيزيديين المهممين. وقد علمنا من الباحثين عن الكنوز؛ أنه عند الحفر في أساسات البرج، ظهر هيكل عظمي بشري وقطعٌ من الأقمشة البنية المهترئة، ربما كان لفقير توفي ودفن بخرقه

بحسب العرف الديني.

### ★ زيارة شيخ ركاب:

تقع في قرية شيخ الدير، وهي عبارة عن مبنى تقليدي له قبة، ومساحة هذا المزار أكبر من سواه. وكانت من المزارات الرئيسية للإيزيديين. توجد بجوارها مقبرة قديمة كان إيزيديو القرى المجاورة مثل باصوفان، كفرزيت، غزاوية، إسكنان، إضافة إلى شيخ الدير يدفنون موتاهم فيها. وتوجد بجوارها أطلال لآثار قديمة.



مزار شيخ ركاب

### ★ زيارة شيخ سيدى :

تقع وسط قرية فقيران، وقد أهملت وحاصرتها المنازل. مبنها وطقوسها تقليدية.

### ★ زيارة پارسه خاتون :Parse Xatûn

تقع هذه الزيارة على قمة جبل پارسه Parsê بجانب قرية قسطل علي جندو. الزيارة صغيرة المساحة، تقليدية في مبنها، بابها إلى الشرق، أمامها



### زيارة پارسه خاتون

شجرة سنديان معمرة وضخمة، وإلى الغرب منها مقبرة قديمة، وبجانب المقبرة خزان ماء كبير يعود لقلعة جنبلاط التي تقع خرائبها إلى الشمال من الزيارة بنحو 100 م.

يتتألف اسم المزار من مقطعين Parse و Xatûn. أما Parse<sup>(1)</sup> فمعناها: الشحاد. وكذلك الطرف أو الطرف في اللغة الميدية القديمة. و Xatûn : بمعنى أميرة أو سيدة. فيكون المعنى الكردي الكامل للاسم، هو: الأميرة أو السيدة أو المرأة الشحادة أو السيدة المنعزلة. والشحادة في العرف الشعبي، لا تعبّر دائماً عن الحاجة، فلا ضير إن لجأت أميرة أو سيدة إلى الشحادة إكراماً لأمر جليل، أو تقرباً من الله.

---

<sup>(1)</sup> Pars الكلمة ميدية تعني الطرف أو الجانبي أو الذي في الأطراف، وكان يطلق على الشعب المسمى حالياً فارسي، كونه كان يعيش على الأطراف الشرقية للإمبراطورية الميدية. /كتاب ميديا، دياكونوف، ترجمة د. وهبة شوكت، رام للطبع، دمشق، ص 14. وجاءت منها الكلمة: پارسو؛ أي أضلاع الصدر بالكردية، لأنها تحيط بالصدر /المؤلف.

وعن تاريخ هذا الموقع، جاء في الدر المنتحب ص 96-97 : " وبجبل برصايا من عمل أعزاز قبر برصيصا، وقال ابن شداد ومقام داود عليه السلام. وقال الشيخ علي ابن أبي بكر الهروي: جبل برصايا مقام برصيص العابد، وقبر شيخ برصصا، ومقام داود عليه السلام. وقيل أن مشهد برصايا بأرض كفرشعيا من ناحية أعزاز في الجبل المطل عليها، هو موضع مقام داود ومعبده".

ومن المعروف أن الميديين، ومن بعدهم الفرس، كانوا على الديانة الزرديستية، ويقيمون معابد النار على قمم الجبال. وللديانة الإيزيدية الحالية صلات معروفة بالزرديستية. والمزار هو حالياً مبارك لدى الإيزيديين.

وهناك رواية إيزيدية تقول إن السيدة : پارسه خاتون أوصلت إلى كفتاك Kuftik "نوع من الطعام" وهو لا يزال ساخناً، إلى شيخ برؤسات في جبل شيخ برؤسات، أي أنه كانت هناك صلة ما بين شيخ برؤسات "صاحب المزار على جبل شيخ برؤسات" وپارسه خاتون المرأة صاحبة هذا المزار. وتذكرنا هذه الرواية بـإله الصاعقة اليوناني زيوس، صاحب معبد شيخ برؤسات، وزوجته الإلهة ريا التي ربما كانت على صلة بمزار Parse Xatûn هذا.

مما ورد أعلاه، يلاحظ مدى التمازج والغنى الفكري والعقائدي والاثني الذي تمتلك به منطقة ج.الكرد عبر التاريخ.

### ★ زيارة شيخ حميد :

تقع هذه الزيارة إلى الجنوب الغربي من قرية قسطل على جندو بحوالي 2.5 كم. بابها في جهة الشرق، ولها ما يشبه المحراب في جدارها الجنوبي، يعتبرها الإيزيديون مزاراً خاصاً بهم. توجد بجانب الزيارة مقبرة الإيزيديين، وبئر ماء قديمة وأحجار ضخمة لبناء أثري، تدل على أن المكان خصوصية تسبق ظهور الإسلام.



زيارة شيخ حميد

★ زيارة شيخ علي :

موقعها وسط قرية باصوفان Basûfan بجانب الطريق العام، مبنًا ها تقليدي، وحجارتها ضخمة تدل على قدم بنائها، أو أنها بنيت بأحجار الأبنية الأثرية القديمة.

★ زيارة پير جعفر :Pîr Cefer

تقع إلى الشمال الغربي من زيارة عبدالحنان بنحو 50 متراً، مبنًا ها تقليدي. فيه هيئة قبر يأخذ اجاها شماليًا جنوبًا كما هو شكل مرقد زيارة حنان، وهذا يذكرنا بطريقة الدفن في الديانة الموسوية. يعتقد العامة أن مزار پير جعفرتابع لزيارة حنان، إلا أنه مزار إيزيدبي ويحمل اسم رجل دين من مرتبة Pîr اسمه جعفر، إلا أن شهرة مزار عبدالحنان المجاور طغت عليه.

★ زيارة أبو كعبه :

تقع بجانب قرية أبو كعبه، وكان لها المزار أهمية دينية كبيرة لدى الإيزيديين، إلا أنه بعد تركهم لاقرية والإقامة في القرى المجاورة، أهمل المزار، ولم يعد يحظى بمكانته السابقة.

## ★ زِيَارَة حَجَرْكِي شِيخ حَسِين : Hecerka Şêx Husêن

مَزار تقليدي يقع إلى جنوب قرية (عرش). قبار على طريق مقابر الإيزيديين في الجبل). بنيت هناك إكراماً للإيزيدي شيخ حسين.

## ★ زِيَارَة مَنَان :

تقع على قمة المرتفع المطل على قرية كفرجنة Kaniyê Serê، مبناهَا تقليدي، يزورها الإيزيديون، ويقدمون عندها الأضاحي للتبريك والذور وأملاً في تحقيق الأمانيات.

## ★ شِيخ قَصْب " قَصَاب " :

يقع هذا المزار قرب قرية **كلوته** على جبل شيروان/ليلون، وهو عبارة عن كهف، في سقفه نوازل صغيرة ترشح منها مياه عذبة. للمزار رواية دينية إيزيدية تقول: إنه في القرن الثامن عشر كانت هناك اعتداءات مستمرة لبعض التركمان على قرى شيروان الإيزيدية على جبل ليلون، فقرر هؤلاء الاستجاد بأميرهم في مناطق سنجار، فأمدتهم الأميرة بأربعين فارساً، وحين وصلولهم إلى جوار قرية **كلوته**، كانوا في حالة من التعب الشديد، فأوثقوا أحصنتهم وناموا قرب ذلك المزار، وفي الصباح شاهدوا أمام كل حصان من أحصنتهم كيساً من العلف، دون أن يشاهدوا أحداً يخدم على ذلك، فأيقنوا أن ذلك من كرامات مزار شيخ قصب؟! يتبرك بالزوار الإيزيديون والذين أسلم منهم من قرى شيروان، وبعض أهل الشيعة من سكان بلدة "نبل" أيضاً.



## **الفصل الثاني**

**تاريخ الإيزيدية والإيزيديين  
في منطقة ج.الكرد**



## البحث الأول

### دلائل إيزيدية قديمة في ج. الكرد

توجد في منطقة ج. الأكراد دلائل لمعتقدات دينية قديمة، يعود بعضها إلى فترة ما قبل الميلاد. وهي من بين المعتقدات المعاصرة للديانة الإيزيدية، منها:

#### تقديس الأسماك:

تحرم الديانة الإيزيدية اصطياد السمك وتناول لحومها، ويعود السبب في ذلك إلى اعتقاد مفاده أن الكون يستقر على ظهر حوت. وهناك أيضاً رواية دينية مفادها: أن السمك قد أخرج الجوهرة، التي تمثل الحقيقة الإلهية من جوف البحر، وقدمها لدوريش والد إبراهيم آدم أو إبراهيم أدهم، الشخصية صاحبة البركات في الرواية الدينية الإيزيدية.

ويعرف عن سكان سهل جومه الإيزيديين، بأنهم كانوا يحرمون إِيذاء أو اصطياد الأسماك التي كانت تعيش في الينابيع المجاورة لنهر عفرين. ولا يزال هذا الاعتقاد موجوداً لدى كبار السن.

ولذلك الاعتقاد جذور تاريخية قديمة؛ فقد وصف المؤرخ اليوناني الشهير "كزينفون" في عام 400ق.م، نهر "خالوس أو كاللوس" أو نهر عفرين الحالي، وتحدث عن معتقدات الناس الذين كانوا يعيشون بجواره قائلاً: وكان النهر مليئاً بالأسماك الأليفة التي عدها السوريون آلهة لا يجوزن لأحد إيذائها... / ص55.

يستدل مما ذكره أعلاه، أن الاعتقاد بقدسية الأسماك موجود في منطقة

ج. الأكراد، ومعمول به منذ 24 قرناً كحد أدنى، وكان تحريم إلحاقي الأذى بها وأكل لحومها، في القرون الثمانية الأخيرة على الأقل، اعتقاداً خاصاً بالإيزيديين.

## الطاووس والصلب :

يوجد على قوس مذبح كنيسة قديمة في قرية كيمار "يعود بناؤها إلى عام 753م" نقش لطاووسين متقابلين بينهما صليب متساوي الأذرع ضمن دائرتين. هذه الصورة قد لا تلفت انتباه الناظر إليها كثيراً، فرسم الصلبان موجودة بكثرة حيثما توجد المباني الأثرية الدينية المسيحية؛ إلا أنه بوجود رسم طائر الطاووس يصبح الأمر ذا دلالات دينية عميقة.

إذا كانت الكنيسة والصلب من خصوصيات الديانة المسيحية، فلماذا صورة الطاووس على مذبح الكنيسة المسيحية، خاصة وأن طائر الطاووس يرمز إلى رئيس الملائكة "طاووس ملك /دياوس الذي يرأس مجمع الملائكة الستة المعروفين في المعتقدات الإيزيدية الحالية<sup>(1)</sup>". وهذا المجمع موجود في الديانة الميثرانية الآرية القديمة أيضاً، وأكبر إلهته إله الشمس الميتراني الهروري المعروف بـ ميثرا، ولأهمية دياوس - ميثرا، ضمه زردشت إلى منظومته الإلهية كمساعد للإله الأزلي أهورمزا في صراعه مع إله الشر أهريمان، ونصبه رئيساً لهيئة الحساب في يوم القيمة، ورمز إليه بالنار المقدسة والشمس. بقيت عبادة ميثرا في الشرق الأدنى وأوروبا حتى القرن الثاني للميلاد، إلى أن قضت عليها المسيحية بعد صراع مرير.

---

<sup>(1)</sup> يعتقد الباحث الكردي العراقي المعروف توفيق وهبي، أن أصل اسم طاووس هو "ديا وسي" و(دياوس) هو إله السماء لدى عبادة الطبيعة من الشعوب الهندو- إيرانية، والأكراد جزء منها، وكان أكبر إله في مجمع الآلهة الآرية. وهو أيضاً "الشمس التي لا تغدو" وعرف في الفترة الميترانية وما بعدها بـ (ميثرا)، أي في الألفين الثاني والأول قبل الميلاد، وكان رئيساً لمجمع آلهة أ尤ان من المرتبة الدنيا تسمى "إيزيدا".



طاوسان متقابلان على مذبح كنيسة - كيمار

إن وجود نقش الطاووس على مذبح الكنيسة، يشير إلى أن الإله ميثرا كان محظوظاً بمكانته المقدسة لدى المسيحيين في منطقة جبل الأكراد وليلون إلى ما بعد قرون من انتشار الديانة المسيحية. وصورة الطاووسين "و هما يحتضنان صليباً متساوي الأذرع<sup>(1)</sup> ضمن دائرة" ، يرمز حسب المعتقدات الميثرائية، إلى سيطرة ميثرا على الأرض المدوره بجهاتها الأربع.

---

(١) الصليب المسيحي التقليدي ذراعه السفلي أطول من الثلاثة الأخرى. أما الصليب المتساوي الأذرع فهو يرمز إلى الإله ميثرا لدى المياهوريين، وسيطرته على جهات الدنيا الأربع والأرض المدوره. ولا يزال بعض الأكراد في منطقة عفرين يتبركون بالصلب المتساوي الأذرع، ويسمون به الأطفال للوقاية والحماية من الأمراض كما يرسمونه على العجين وعلى مخصوصات اللبن Meşk وغير ذلك، وهو تقليد قائم لدى الإيزيديين أيضاً. وأقدم صليب معروف في التاريخ هو الصليب المعقوف الذي ظهر على فخار من العصر الحجري النحاسي، والمسمى فخار سامراء في المثلث المحصور بين الزاب الكبير ودجلة والفرات الأوسط (كردستان العراق)، /مورتكارت، ص 21/، والمنطقة مهد الديانة الإيزيدية. للمزيد من الإطلاع في هذا الموضوع. /راجع: جورج حبيب، الإيزيدية بقايا دين قديم. نوري إسماعيل، الديانة الزردوشية، مزدسا. شاكر فتاح، الإيزيديون والديانة الزردوشية. محمد برزنجي، كراس، زردشت، أصول العقيدة الزردوشية.

وبغية معرفة ما إذا كانت تلك الرموز تمثل شيئاً في المعتقدات الإيزيدية الحالية.. سألنا شيخ حسين شيخ الإيزيديين في منطقة عفرين، فأجاب:

إنَّ الدائرة في معتقداتنا تمثل الأرض، أما الصليب المتساوي الأذرع فيشير إلى جهاتها الأربع، ويختص بكل جهة منها ملاك: طاووس ملك للشمال، شيخسن للجنوب، ناسردين للغرب، سجادين للشرق. إضافة إلى أن الدائرة في المعتقد الإيزيدي، تشير إلى رباط العقيدة الذي يصون المؤمن من الانحراف عن الدين، وهو اعتقاد قائم إلى أيامنا هذه، وتعبر عنه الياقبة الدائرية للقفيص الداخلي الذي يلتزم به الإيزيدي، لذكره لدى كل ارتداء على مسؤوليته تجاه دينه.

وهكذا، فإن وجود صورة طاووسين يحيطان بصليب متساوي الأذرع ضمن دائرة على مذبح كنيسة مسيحية، هي حالة نادرة وصعب إيجاد تقسيير لها، ما لم نذكر أن: مثيرا هو من آلة الميتابوريين الذين كان لهم وجود كثيف في مناطق طوروس والأمانوس وصولاً إلى البحر الأبيض المتوسط، ولا تزال بعض تلك الطقوس والمعتقدات موجودة لدى الإيزيديين<sup>(1)</sup>، وتمارس حتى أيامنا هذه، كالطواف بالسنجق "هيكل طائر الطاووس-رمز مثيرا" ، كلقليل إيزيدي سنوي هام، والدائرة التي تحيط بالصليب المثيرائي "الهوري" المتساوي الأذرع، وهي نفسها في المعتقدات الإيزيدية الحالية.

ومن مؤشرات وجود الإيزيدية في جبل الأكراد أيضاً، من حيث إنها امتداد "بشكل ما" للعقيدة الزرديشتية، ما جاء في نص علق على باب زيارة curnê Qere، يقول: إن هذه الزيارة مقام لأحد الشهداء المسلمين واسمه "هوكر" ؛ بمعنى خليل في الكلدية، قتل في القرن الثاني عشر على يد الصليبيين، وهو ابن أحد الكهنة الزرديشتيين في قرية عيندارا.

وبذلك يكون للزرديشتيين وجود في المنطقة في الفترة الزمنية التي سبقت ظهور شيخادي. ويؤكد ذلك ما جاء في (أبحاث الندوة العالمية حول تاريخ

(1) عادة الكي بالنار أو لدغ الجسم بها Pitik لدى شعوبنا الشرق أوسطية تعود إلى النار الزرديشتية المقدسة التي تمثل الشعلة الإلهية الطاردة والقاتلة لقوى الظلم والمرض.

سوريا...ص179)، بأنه عثر في السوية الخامسة الأخمينية من تل عين دارا على تميمة من الحجر البلاوري، رسم عليها إله زرداشت أهورامزدا، الذي يمثل كائناً بشرياً ممتدًا مع قرص الشمس المجنح.

نضيف إلى ما سبق من شواهد على الوجود الإيزيدى في الكرد، وجود أطلال لقرية في ناحية راجو قرب قرية حسن *Hesen* تسمى *Gundî* *Qewala* : **قرية القوالين أو خربة قوالى**، حسب التسمية الإدارية الرسمية، و **قوال** لقب رجل دين إيزيدى. وهناك أيضاً بين بلدة شيخ الحديد وقرية مروانية هضبة تسمى *Şengalê* *Qeracî* على اسم جبل سنجار أحد المراكز السكانية والدينية الإيزيدية الرئيسية في كردستان العراق.

وعلى ضوء ما سبق ذكره، لا نرى بدأً من إقرار حقيقة وجود معتقدات إيزيدية عديدة في الكرد، تعود إلى أزمنة موغلة في القدم، ولا يزال السكان يعتقدون ببعضها، أو يحتفظون بملامح وطقوس منها، حتى وإن لم يدركوا معانيها وللأنها الأساسية، أو تاريخها.

## المراحل الأولى لوجود الإيزيديين في ج.الكرد

ليس هناك تاريخ معروف بدقة حول ظهور الإيزيديين في جبل الكرد. إلا أن هناك مصادر هامة تتحدث عن ذلك الموضوع.

يقول هنري لامانس في معرض حديثه عن الإيزيديين :

إن السكن الإيزيدي في سوريا، قد امتد في السابق إلى جنوب جبل سمعان، فاسم قرية كفرباسين في هذا الجبل، التي يسكنها العرب حالياً، يحفظ بعنصر تار-يخي عزيز لدى الإيزيديين، ولو كان يسبق وصول الإيزيديين إلى سوريا ظاهرياً. وفي سوريا الوسطى وجدنا على الأقل أثراً مؤكداً لمرور الإيزيديين، وهذه الطائفة هي نفسها التي تتعت بـ باسينيا Basîniya، والاسم موجود بالتحديد في القرية التي تبعد أربع ساعات ( حوالي عشرين / كم شمالي غربي حمص )، حيث وجدنا تابوت القديس توماس سالوس مع منقوشات محفورة بلغتين، وجاء في الجزء السرياني "كراد دازينيا" <sup>(1)</sup>. وهذا يعني قرية أكراد دازينيا، أو الأكراد الإيزيديين. إذاً من المسموح أن نرى في "كراد دازينيا" اسم جالية إيزدية قديمة<sup>(2)</sup> ... إن قبائل الإيزيديين عبرت الفرات في وقت كانت فيه مجموعات من الأقوام مختلفة الأعراق والطابع والأصل، تتقاسم بقايا الإمبراطورية السلجوقية، وقد يعود ذلك إلى ما قبل هذا التاريخ. ولذلك نعتقد أنه يجب تحديد الهجرة الإيزدية إلى منطقة جبل الأكراد وسمعان إلى ما بعد الحروب الصليبية، أي

<sup>(1)</sup> جاء في الصفحة الرابعة من شرفنامة ج 1 في حاشية المترجم محمد علي عونى، أنه جاء في معجم البلدان عن داسنى: أنها بشمالى الموصل، من جانب دجلة الشرقي، وهو جبل عظيم فيه خلق كثير من طوائف الأكراد يقال لهم ( الداسنية )، وهم المعروفون بالطائفة الإيزدية. أما لفظة داسنى فمنشؤها " دئيفه سنه " وهي مشقة من " ديف " أو ديو Dêw الإلهة الآرية القديمة.

<sup>(2)</sup> دراسة وتحقيق ميدانى، تم من قبل القس هنري لامانس في جبل سمعان /شيروان وجومه وقرى الإيزيديين في عام 1907 ، ونشرت في مجلة منوعات الكلية الاستشرافية، جامعة القديس يوسف - بيروت عام 1957 ، تحت عنوان: دراسة حول الجغرافيا وحضارة الشعوب الشرقية "، مرتفعات جبل سمعان وإيزيديو سوريا، ص 376- 377.

القرن الثالث عشر للميلاد، عندما وصلت فيه المجموعات الأولى من الإيزيديين إلى جبل سمعان، في أعقاب الصراعات الداخلية، أو إثر اضطهاد عنيف، حيث يقدم تاريخهم أكثر من مثال على ذلك. ونتيجة لضعفهم العددي، وعقيدتهم الخاصة، كانت هذه المنطقة "جوم وجبل سمعان والأكراد" تعطيهم بمدنها الميته وموضعها المنعزل بعيداً عن مراكز المدن الكبيرة والطرق الرئيسية. منطقة آمنة لا يفكر أحد في الشجار معهم لاقتسام ملكيتها.

كما جاء في كتاب شرفخان البديسي "شرفناه"؛ في سياق الحديث عن إمارة كلس.. وجود الإيزيديين في منطقة شمالي غربي حلب. حيث جاء في فصل تراجم حكام كليس ما يلي:

إنَّ أميرًا كرديًّا يدعى مند، جمع حوله قوة من العشائر الكردية، واختار بها ملازمته السلاطين الأيوبيين، فمنهم أحده هؤلاء. السلاطين ناحية القصیر<sup>(1)</sup> من ولاية إنطاكية، كسنجد ليقيم عليها مع شيعته وأتباعه. ثم اجتمع حوله الأكراد. الإيزيدية المقاطعون. في جوم. وكليس وبين حماه ومراش...<sup>(2)</sup>.

يتبين من النص السابق، أنَّ الأمير مند التحق بالأيوبيين في الفترة الواقعة ما بين ظهور السلطان صلاح الدين وزوال الدولة الأيوبية 1260م، أي في النصف الأول من القرن الثالث عشر للميلاد.

وبحسب قول شرفخان؛ تكون للديانة الإيزيدية وأتباعها وجود سابق لذلك التاريخ في نواحي جومه وكلس. أي الفترة التي تلي مباشرة ظهور وانتشار معتقدات الشيخ عدي بن مسافر شيخادي الذي عاش في القرن الثاني عشر الميلادي.

ففي تلك الفترة، كانت مجموعات كبيرة من عشائر وسط كردستان، قد خرجت برفقة الأمراء الأيوبيين، واتجهت صوب بلاد الشام ومصر،

<sup>(1)</sup> القصیر: حالياً قرية كبيرة تقع في سهل العمق بين مدینتي ريحانة وإنطاكية.

<sup>(2)</sup> كتاب شرفناه للأمير شرف خان البديسي، وهو مؤلف في عام 1596، ص230.

واصطحب هؤلاء معهم خصائصهم القومية والاجتماعية ومعتقداتهم الدينية، ومن بينها كان المذهب العدواني الإيزيدية الذي كان حديث العهد بين الأكراد.

وعلى أقل تقدير يمكن اعتبار عام 1183 للميلاد عام فتح حلب وأعزاز من قبل السلطان صلاح الدين.. أقرب تاريخ لوصول أتباع الديانة الإيزيدية إلى هذه المناطق.

إن ما ورد في كتاب شرفنامه، وتاريخ وصول جبوش السلطان صلاح الدين الأيوبي إلى شمالي حلب وفتحها لقلعة أعزاز سنة 1183م، والقرن الثالث عشر الذي حدده القس لامانس كتاريخ مرجح لوصول الإيزيديين إلى جبل سمعان، تتوافق جميعها مع قيام صاحب الموصل: بدر الدين لولو في عام 1247م بقتل **شيخ حسن ابن شيخ عدي الثاني** حفيد شقيق عدي بن مسافر مؤسس الطريقة العدوية في الديانة الإيزيدية، وكان شيخ حسن هذا بمثابة خليفة للشيخ عدي بن مسافر، وله إمارة خاصة باتباعه في نواحي الموصل وشيخان.

وبعد مقتل شيخ حسن أعمل صاحب الموصل القتل في جماعته، وتفرقت شيعته وأبناؤه في الأمصار. فقد رحل أحد أبنائه "شيخ زين الدين يوسف" إلى الشام، وسعى لاستعادة عرش إمارة. والده في شيخان." كردستان العراق"، إلا أنه توفي سنة 1298م، دون تحقيق ذلك. كما جاحد ابنه الشيخ عز الدين في تحقيق ذلك، إلا أنه أودع السجن من قبل المماليك الشراكسة وقضى نحبه فيها. ويقول الإيزيديون : إنَّ لشيخهم عدي بن مسافر مقاماً في باب الشعيرة في القاهرة بمصر أيضاً.

وقد حافظ أبناء هذه العائلة الإيزيدية الكبيرة على معتقداتهم في مناطق انتشارهم، ورحل بعضهم إلى أراضي حلب، وتوزعوا بين القبائل الكردية، واستطاع أحد أمرائها عز الدين يوسف الكردي، أن يصبح أميراً لإمارة كلس،

ثم لمجمل أراضي حلب<sup>(1)</sup>. وتوفي الأمير عز الدين في عام 1541م، وهو من عائلة الشيخ منذ أحد فروع الطائفة العدوية كما جاء لدى ع.الحسيني<sup>(2)</sup>. ولكن؛ هل كان الأمير منذ مؤسس الإمارة المندية في كلس، والذي ذكره شرخان إيزيدياً؟

لإجابة على هذا السؤال يجدر ذكر الملاحظات التالية:

- عند أول استقرار للأمير منذ في ناحية القصير، اجتمع حوله الأكراد الإيزيديون القاطنون في قرى سهل جومه وكلس. وفي عصر كانت لديانة والمذهب أهمية كبيرة في تحديد صبغة الجماعات والحكام وحتى الدول، فإن اجتماع الإيزيديين حول الأمير منذ في ذلك العهد، يشير إلى انتماء الأمير منذ الإيزيدية.

- في مراتب الديانة الإيزيدية هناك مرتبة "شيخ منذ، ينتهي أصحابها إلى سلالة شيخ منذ". ومن خلال مطالعاتي في هذا الموضوع، لم أصادف أميراً أو شيخاً إيزيدياً أو غير إيزيدي يحمل اسم منذ سوى ذلك الأمير.

- هناك علاقة وطيدة ربطت أحفاد منذ من أمراء كلس، وأبناء الطائفة الدرزية في جبل لبنان. فأثناء صراع أحفاد الأمير منذ الجنبلاطيين مع العثمانيين عام 1607م، لجأ الجنبلاطيون المنديون إلى الدروز في جبل لبنان، وتباوأوا مراتب عالية في المجتمع الدرزي، وهذا يعني أن الأمير منذ وأحفاده لم يكونوا - على الأقل - مسلمون سنة.

---

(1) جاء في كتاب: الإيزيديون في ماضيهم وحاضرهم لمؤلفه عبد الرزاق الحسيني، ص 18، نقاً عن حديث ورد في كتاب درrib الحبيب المخطوط للرضي الحنبلي، أحد رجال القرن العاشر للهجرة ما يلي: (عز الدين بن يوسف الكردي العدوبي، أمير لواء حلب في آخر الدولة الشركسية وأوائل الدولة العثمانية. كان من طائفه ينسبون إلى الشيخ عدي بن مسافر، رضي الله عنه، ويعرفون ببيت الشيخ منذ، وفي أيامه صلب الأمير حبيب بن عربو تحت قلعة حلب، وذلك أنه كان بين الأمير عز الدين وبين أولاد عربو عداوة من جهة الدنيا والدين. لأن بيت عربو كانوا من أهل السنة وبيت الشيخ منذ كانوا يزيدية).

(2) عبد الرزاق الحسيني، الإيزيديون في ماضيهم وحاضرهم، ص 18.

وفي الحقيقة لا يزال هناك تشابه كبير في اللباس والمظهر الخارجي بين الإيزيديين والدروز، ويؤكد السكان الدروز في قراهام في محافظة إدلب، على أصولهم الكردية، ولهم مزار مشترك مع الإيزيديين على قمة جبل شيخ بركات.

وربما تعود جذور هذه الصلة الوثيقة بين الإيزيديين والدروز إلى الشيخ عدي بن مسافر، الذي كان يقيم في قرية بيت فار أو أنافار كما تسمى الآن، في سهل البقاع في لبنان، في زمن ليس بعيد عن زمن ظهور الأمير مند، ثم استقر شيخ عدي بين الأكراد في هكاري من مناطق كردستان العراق حالياً.

ومن المفيد أن نتذكر هنا، أن اسماعيل الدرزي كان كردياً أو فارسياً خرج من بلاد الأكراد (نواحي ماردین)، ثم ذهب في أيام حكم الدولة الفاطمية إلى مصر وبعدها إلى لبنان، ونشر فيها معتقداته الدرزية التي نسبت إليه. وهذا قد يفسر ما ذهبتنا إليه من وجود أمور مشتركة بين أتباع الديانتين الإيزيدية والدرزية.

إن هذه الدلائل والمؤشرات التي ذكرت أعلاه، تشير إلى إيزيدية الأمير الكردي مند صاحب القصیر، ثم أصبحت أسرته فيما بعد في عداد شيوخ الإيزيديين، واحتفظت بمرتبة "شيخ مند".

### الإيزيديون بعد الأمير مند

بعد سقوط الدولة الأيوبية ووفاة الأمير مند، احتفظت أسرته بإمارتها في مناطق جبل الكرد وكلس، وتوارث أبناؤها وأحفادهم حكمها، وحافظوا على استقلالها طوال عهد دولة المماليك البحرية 1260-1381م.

بعد انتقال زمام حكم المماليك إلى المماليك الشراكسة عام 1382م، حاول ملوكهم بسط سلطانهم على حكومة الأسرة المنذية، إلا أن حاكمها الأول في عهدهم أحمد بك بن عرب بك، شق عصا طاعتهم وحكم إمارته مستقلاً [نفسه، شرفانمه، ص 231].

وعندما أُسقط في يد هؤلاء السلاطين، قاموا بنصب أمير كردي إيزيدي منافس حاكماً للإماراة، هو الشيخ عز الدين الذي ورد ذكره سابقاً، وعلى الرغم من المحاولات العديدة للشيخ عز الدين وخلفائه من السلاطين الشركسة في إزاحة أحمد بك عن حكم الإماراة، إلا أنه احتفظ بحكمها دون مساس.

بعد وفاة الأمير أحمد بك، استلم ابنه حبيب بك حكم الإماراة، لكن السلاطين الشركسة تمكنوا من استدراجه إلى حلب وقتلته بالاتفاق مع الشيخ عز الدين، وأنيط حكم إمارة الأكراد به.

إلا أن شقيق حبيب بك المدعو قاسم بك، رفض الأمر، فجهز الشيخ عز الدين جيشاً مؤلفاً من الإيزيدية، بقيادة شهريار بك، وبمساندة من جند السلطان الغوري، أغار على قاسم بك... لكنه أخفق في مسعاه، فاحتفظ الأمير قاسم بإمارته غير منقوصة الاستقلال، [شرفناه، ص232].

## الإيزيديون في العهد العثماني

جرت معركة "مرج دابق" في عام 1516م، على أرض إمارة كلس الكردية، وأزال السلطان العثماني سليم خان الأول على أثرها حكم المماليك عن هذه البلاد.

في هذه الأوضاع الجديدة، وبوشاشة من الشيخ عز الدين لدى قراحة باشا وهو أول حاكم عثماني لحلب، تم إعدام الأمير قاسم في استنبول، وسلمت إمارة الأكراد في ولاية حلب إلى الشيخ عز الدين الإيزيدي، فدام حكمه لها حتى وفاته سنة 1541 ميلادية. ولم يكن بين أولاده وذوي قرابته من كان كفءاً لإدارة شؤون الإمارة، أنيط أمرها إلى محمد بك من سلالة حكام حصن كيفا الأكراد، [شرفناه، ص232]. ولكن لم يمض وقت طويل، حتى عاد أمر الإمارة مجدداً إلى الأسرة المندية في شخص الأمير جان بولات ابن قاسم بك، وبقيت حكومة الإمارة في حوزة هذه الأسرة حتى عام 1607 للميلاد، إلى أن قضى عليها العثمانيون إثر ثورة أميرها علي بك عليهم، واعلان استقلاله في أنحاء حلب وسوريا. وبذلك انتهى دور هذه الأسرة المندية، الكردية الأصل والإيزيدية المذهب في شؤون إمارة كلس، بعد أن بقوا حكامأً لها فترة تقارب أربعة قرون.

بعد سقوط الأسرة المندية في أوائل القرن السابع عشر، بقي كيان إمارتهم قائماً، لكنَّ كان حُكَّاماً من الأمراء المسلمين؛ ويعيّنون بموجب فرمانات سلطانية من الأستانة.

وفي فترة لاحقة، أي في أواسط القرن الثامن عشر، ظهر زعيم كردي هو بطال آغا ابن بطال آغا كنج، وحكم من قلعته "باسوطة" وامتد نفوذه إلى منطقة جومة وكلس والنواحي الشمالية لحلب.

ورغم أنه لا توجد بين أيدينا مصادر كتابية تشير إلى ديانة بطال آغا. ولكن من الثابت، أنه كان يعتمد على الأكراد الإيزيدية القاطنين في مناطق

جومة وليلون، وشكلا ركيزة قواته المقاتلة<sup>(1)</sup>. واستمرت زعامة بطال آغا في هذه النواحي إلى زمن سيطرة ابراهيم باشا المصري على شمالي سوريا، عندها تم استدراج بطال آغا من قبل الوالي إلى حلب، وقتل فيها غدراً مع شقيقه ومراقبه الإيزيدي علي شندي من قرية معراته.

بعد مقتل بطال آغا تفرق شمل أتباعه، وتعرض الإيزيديون لاضطهاد السلطات العثمانية، وتراجع نفوذهم في جبل الأكراد ومناطق حلب، تحت ضغط عوامل عديدة و مختلفة؛ واضطرب العديد منهم على ترك ديانتهم والدخول في الإسلام وهكذا قلَّ عدُّهُمْ كثيراً وباللتاريخ.

ومن الجدير ذكره هنا، أنه في أوائل العهد العثماني، كان الإيزيديون يعاملون من قبل الدولة العثمانية كأتياع ديانة مستقلة، ويدفعون الجزية لقاء إلغاء التجنيد العسكري، ولكن في أواخر عهدها، اعتبرهم العثمانيون نحلة إسلامية، وأخضعوه للتجنيد العسكري، وكتب على بطاقاتهم العسكرية (مسلم يزيدي).

---

<sup>(1)</sup> يروى أنه أثناء محاصرة العثمانيين لقلعة باسوطة، عندما كانوا يعتقلون أحداً من الأهالي، وليتأكدوا من كونه من أتباع بطال آغا أم لا، يطلبون منه ذكر اسم شيطان، فإن امتنع عن ذلك، اعتبروه إيزيديا من أتباع بطال آغا.

## الإيزيديون في القرن العشرين

دخل الإيزيديون في نواحي منطقة جبل الكرد في القرن العشرين. في حالة من الضعف الشديد، وبدون زعامة دينية ودنيوية. حيث كان الكثيرون منهم، ومن بينهم معظم آغواتهم، يتخلون عن دينهم ويدخلون الإسلام، فترك ذلك فراغاً مؤثراً في المجتمع الإيزيدي في المنطقة.

إلا أن ظروف الحرب العالمية الأولى ونتائجها، ساعدت على بروز زعامة إيزيدية جديدة، خرجت هذه المرة من بين فئة المربيين، المرتبة الدنيا في التسلسل الهرمي الديني، وتمثلت بشخص دوريش بن شمو من قرية عرش قيبار.

### من هو دوريش آغا شمو؟

كان أجداد آل شمو يسكنون مدينة حلب منذ القرن السادس عشر، في أيام الشيخ عز الدين. وكانوا يعملون في التجارة في سوق النجارين بحلب. وبسبب ظروف اجتماعية خاصة، ترك جد دوريش آغا مدينة حلب، واستقر في قرية عرشقيبار بين أقربائه وبني دينه، وعمل فيها بحرفة النجارة.

وأثناء اندلاع الحرب العالمية الأولى، صدرت تعليمات من قبل السلطات العثمانية، تقضي بأن من يعمل في قطع الأشجار، وتأمين الحطب لقطار الشرق السريع، تعطى له وثيقة تعفيه من الخدمة العسكرية. وأوكلت مهمة إدارة الحطابين، ومنح الوثائق إلى شخصيات محلية في جبل الأكراد، وكان من بينهم دوريش، فساهم ذلك في إبراز اسم دوريش بين الإيزيديين.

وبعد انهيار السلطنة العثمانية واحتلال الانكليز ومن بعد هم دخول الفرنسيين شمالي سوريا؛ اجتمع دوريش وأخوه ناصر مع الملك فيصل كممثلي للإيزيديين، وأوضحاوا له موقفهم المعادي للعثمانيين وولاءهم للحكم الجديد.

أثارت ظروف الحرب وغياب السلطة، الفوضى العامة في مختلف المناطق. وفي عام 1918، أُعلن عن تشكيل القوات الشعبية "قوات مللي" التركية، فانضمت إليها مجموعات سميت بالـ Çete، وراحت تدعى إلى محاربة الكفار "الفرنسيين"، واستعادة الخلافة العثمانية، وأظهر بعضهم عداءً للإيزيديين أيضاً. وحدثت اشتباكات بين بعض هؤلاء الجنة والإيزيديين بجوار قرية عرشقيبار. جرح خلالها دوريش نفسه<sup>(1)</sup>، فقامت القوات الفرنسية باستطلاع الأمر، وطلب المستشار الفرنسي مقابلة ممثل الإيزيديين، فذهب إلى اللقاء شخصاً، الأول: دوريش نفسه، والثاني: علي جندو<sup>(2)</sup>، وأنباء المقابلة، أشار عليهم باختيار ممثل لهم، فوق الاختيار على دوريش، وكان شاباً مت候ساً، وله مكانته بين أبناء طائفته. فطلب دوريش من المستشار الفرنسي بناء مدرسة خاصة لأولادهم، وتأمين معلم إيزيدي لهم، فقبل المستشار الفرنسي طلبه هذا.

وكان الفرنسيون في بداية دخولهم إلى منطقة ج. الكرد، يحاولون تهدئة أوضاعها، فلجموا إلى كسب وُدّ مختلف المجموعات الدينية والطائفية والعشائرية. وكان الإيزيديون جماعة متماسكة، ولديهم رجال مسلحون في قراهم، فعمل الفرنسيون على استمالتهم، وشجعواهم على تأسيس فرقه مسلحة بقيادة عمر أفندي شقيق دوريش، سميت "بفرقة الخيالة الأكراد".

وبعد إنشاء الإدارة المدنية السورية، تقدم المختار ووجهاء القرى الإيزيدية بمعروض يؤيدون فيه اختيار السيد دوريش شمو رئيساً لهم، ووافق القائمقام على الطلب بموجب كتاب مؤرخ في 10 أيار 1925، واعتبر دوريش زعيماً للإيزيديين، وسمى رسمياً رئيساً لعشائر الإيزيديين في قضاء أعزاز وجبل الكرد، وكتقليد اجتماعي لقب بالآغا.

<sup>(1)</sup> أصيب دوريش آغا برصاصة في ساقه في اشتباك مع هؤلاء الجنة في موقع الجبل الأبيض Ciayâ Sipî شمالي قرية عرشقيبار.

<sup>(2)</sup> هو والد زوجة دوريش آغا، وفي الوقت نفسه أكبر أبناء عمومته المقيمين في قريتي قسطل وقطمة، فعائلات علي جندو من قسطل، ومعحونو في قطمة، وشمو في عرشقيبار أولاد عمومة.

وبعد ذلك بعامين؛ استلم دوريش آغا، وكالة عامة من سعيد بك على أمير الإيزيدية في قضاء شيخان في لواء الموصل، مؤرخة في 2 حزيران 1927، تخلوه بإدارة شؤون الإيزيديين في نواحي أعزاز وج.الكرد، وبذلك تم تأكيد الزعامة الدينية لدوريش آغا على الإيزيديين في منطقة ج.الكرد<sup>(١)</sup>. وهكذا، وبعد أربعة قرون من وفاة آخر زعيم إيزيدي في ولاية حلب،



(وَكَالَّةُ سَعِيدُ بْنُ  
إِلَيْهِ دُورِيشَ آغا)

<sup>١)</sup> عارضه في ذلك بعض العائلات الإيزيدية، وكان هذا الخلاف انعكاساً للصراع الذي كان يجري في منطقة (ولات شيخ مرکز الإيزيديين في كردستان العراق) بين سعيد باك أمير الشيخان، وحمو شرو الفقير الذي حاول انتزاع زعامة الإيزيديين بالقوة.

(الشيخ عز الدين بن يوسف الكردي)، ظهرت ز عامة جديدة للإيزيديين، وأصبحوا مجدداً قوة اجتماعية في المنطقة، وغدا نفوذ دوريش آغا ومكانته تصاهي مقام الآغوات الآخرين.

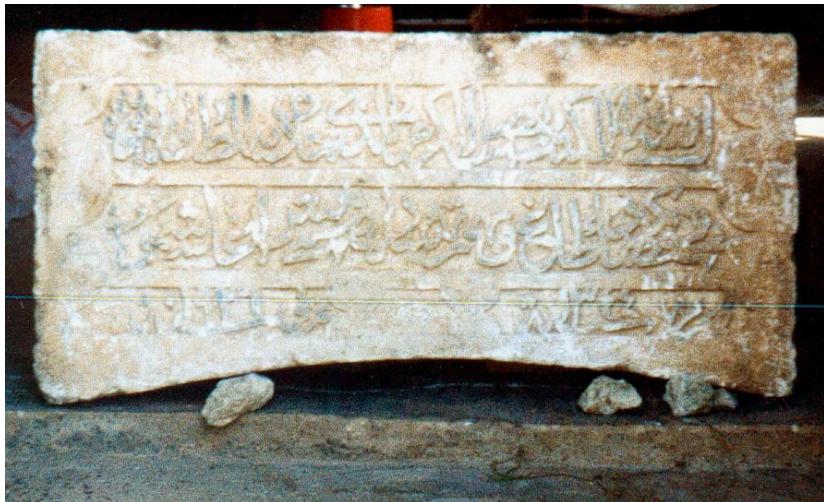
### نص وثيقة الوكالة:

((بحسب وكالتي العامة عن أمير الشيخان: سعيد بك بن علي بن حسين بك الساكن في قرية باعزره، التابعة لقضاء الشيخان في لواء الموصل، ومأذوني عنه بتوكييل ما شئت، وذلك بموجب كتاب الوكالة المصدقة من قبل كاتب العدل بالموصل المؤرخ في 10 شباط 1923 والمرقم بعدد 217/461، أقر بأنني قد وكلت من طرفني دروיש آغا بن شمو من قرية عرش قبيار في قضاء اعزاز كرداخ التابعة لمدينة حلب.. من مدن سوريا وكالة عامة على جميع الدعاوي والمخاصمات الحادثة، والتي ستحدد لموكلي وعليه، بحسب الاصالة وتوليه على أوقاف الشيخ عادى المذكورة في كتاب الوكالة في جميع المحاكم الشرعية والمدنية والحقوقية والتجارية والجزائية والصلحية وفي سائر الدوائر، وال المجالس الرسمية بصفة مدعى ومدعى عليه وشخص ثالث وداخل في الدعوى... والحاصل؛ أنني بحسب وكالتي العامة المذكورة قد أثبتت وأقمت مقام نفسي، ومقام الأوقاف المربوطة للمشار عليه الشيخ عادى، دروיש آغا بن شمو.. على أن يعمل كلّ ما رآه حسناً وموافقاً لمحافظة حقوق موكله وحقوق الأوقاف المذكورة، فعليه أن يتبعني بأى وجه شاء وأراد وكالة وإنذاً عامئين صحيحين شرعاً عييناً مرجعين، فلأجل بيان ذلك أعطيت كتاب الوكالة هذا تحريراً.

الوكيل العمومي عن سعيد بك بن علي بك أمير الشيخان.. بموجب الوكالة المذكور تاريخها ورقمها اعلاه. //المحامي عبدال الأحد بن الياس)).

### دور دوريش آغا :

كان دوريش آغا من الزعماء النشطين في منطقة جبل الأكراد، فهو لم يكن غنياً أو من أصحاب الإقطاعات الكبيرة، إلا أنه بجهوده الذاتية، ودعم الفرنسيين له، سعى إلى خدمة بنى دينه.



### (اللوحة الحجرية للمدرسة الإيزيدية في قرية قيبار)

في وقت كان فيه العديد من آغوات المنطقة يقونون ضد نشر التعليم وافتتاح المدارس، قام دوريش آغا بفتح مدرسة خاصة لأبناء الطائفة الإيزيدية في قريته عرشقيبار، بمحض موافقة رسمية وبأموال وتبرعات الإيزيديين. ودون على اللوح الحجري لواجهة المدرسة العباره التالية : ((تأسست هذه المكتبة بفضل كرم الله للطائفة الإيزيدية في قضاء كرداغ بهمة دوريش آغا بن شمو سنة 1927 غربي / 1344 هجري)). واستقدم دوريش آغا مدرسا إيزيديا: خضر أفندي من منطقة سنجار في كردستان العراق. وكان يعلم القراءة والعلوم العامة بالعربية، ومادة الديانة الإيزيدية باللغة الكردية.

استمر تدريس مبادئ الديانة الإيزيدية في هذه المدرسة إلى حين وفاة دوريش آغا سنة 1931م، إذ رحل بعدها المعلم خضر أفندي، وتوقفت الدروس الدينية.

ومن جهة أخرى، حينما تأسست بلدة عفرين في عام 1925، وأصبحت المركز الإداري لمنطقة جبل الأكراد، بنى دوريش آغا "كباقي آغوات جبل

الأكراد" داراً له فيها<sup>(1)</sup>.

ومن الناحية السياسية، طور دوريش آغا علاقاته مع زعماء الحركة الوطنية السورية، وفي مقدمتهم إبراهيم هنانو. وجدير بالذكر أن علاقة دوريش مع عائلات هنانو وبرمدا وكيخيا ذات الأصول الكردية تعود إلى الفترة العثمانية.

أما من الناحية القومية، فقد نشأت علاقة مميزة بين دوريش آغا وأحفاد بدرخان باشا.. جلات وشقيقه كاميران بك، وكان الأميران جلات وكميران يترددان عليه في قريته، واستمرت تلك العلاقات وتوطدت أكثر مع جميل آغا بعد وفاة دوريش آغا.

وفي هذه الفترة، أي في النصف الثاني من عقد العشرينات من القرن العشرين، طرحت خطة فرنسيّة إنكليزية على الإيزيديين، هدفت إلى إيجاد كيان سياسي ديني للإيزيديين في مناطق سنمار- وشihan- في كردستان العراق، وكانت تقضي بنقل الإيزيديين من ج. الكرد ومن چيای ره شا Reşa في كردستان تركيا إلى تلك المنطقة. فوافق دوريش آغا على الخطة، وأرسل أخاه ناصر إلى العراق لتناول الموضوع مع أمير الشيخان، وتتقدّم السكن المناسبة في حال الموافقة، ولكن لسبب ما لم تنفذ تلك الخطة، ويقال أن أحد أسباب عدم تنفيذها كان النزاع الذي كان قائماً في قضائي شihan وسنمار، بين أمير الشيخان والمدعو حمو شرو الذي كان يقود عصياناً، ويطلب بالإمارة على الإيزيديين لنفسه، رغم أنه من المراتب الدينية الدنيا، وكان من المعارضين للخطة الفرنسية - الإنكليزية الآفة الذكر.

حافظ دوريش آغا على توازن جيد في علاقاته مع مختلف الأطراف، فقد كان مقرباً من الفرنسيين، ومنح عام 1926 وسام من هيئة أركان جيوش الشرق الفرنسي، وذا علاقة جيدة بالوطنيين السوريين من آل هنانو وكيخيا،

<sup>(1)</sup> بني هذا الدار في نهاية عقد العشرينات من القرن العشرين، وكان إلى أمد قريب مركزاً للبريد والهاتف، ويستعمل حالياً للسكن من قبل مالكه الجديد.

وله اهتماماته القومية الكردية عبر آل بدرخان، إضافة إلى نيله وكالة عامة من أمير الشيخان لرئاسة الإيزيديين في جبل الأكراد. ولهذا أصبح محظوظاً منافسيه من آغوات المنطقة.

قد قتل دوريش آغا بيد مرافق له في عام 1931 ولم يتجاوز الخمسين عاماً من عمره، لأسباب ظاهرها شخصي، ولكن يسود الاعتقاد بأن عملية الاغتيال جرت على خلفية الصراعات الاجتماعية والسياسية لتلك الفترة.

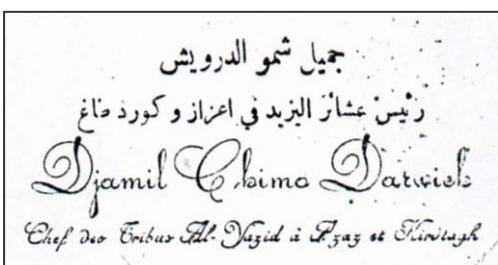
## دور جميل آغا

بعد وفاة دوريش آغا؛ اختار الإيزيديون ابنه جميل رئيساً لهم، وتم الاعتراف به رسمياً في 9 آذار 1932 من قبل والي حلب رئيساً للإيزيديين،

كما سمي قاضياً شرعياً للإيزيديين في ولاية حلب. ثم استلم صك وكالة من سعيد بك أمير الشيخان مؤرخة في 14 أيلول 1934 تفوّضه بإدارة المسؤولون. المقانونية والمدنية للإيزيديين في مناطق حلب.

وبعد وفاة سعيد بك، - تم تقويض جميل آغا مجدداً لرئاسة الإيزيديين بموجب وكالة عامة من ميان خاتون بنت عبدي بك والدة سعيد بك التي أصبحت وصية على تحسين بك أمير الشيخان.

سار جميل آغا على منوال والده، فحافظ على العلاقات السابقة مع الفرنسيين، ومع الزعماء الوطنيين السوريين، ومع الأكراد البدرخانيين أيضاً. وبمساعدة كاميرون بك بدرخان تعرف جميل آغا على رئيس الجامعة الأمريكية في بيروت: المستر بيارد دودج، وعقدت بينهما صلات صداقة، وهناك رسائل متبدلة بينهما تعود إلى عام 1934 حول قبول بعض الطلبة الإيزيديين في الجامعة الأمريكية بيروت.



ولاية حلب

فائدۃ مقامیۃ کرد طاغ  
دین و اسناد

عدد

٧٤٤  
الخاص  
العام

الكتاب رقم ٧٤٢ - المجلد رقم ٤٤ - ص ١٣٣  
الموضوع السادس: فضائل الصيام في شهر رمضان  
عن سعاده معاذن شفاعة العذراء والصلوة بقوله: شفاعة النبيين وشفاعة نبي الأنبياء ولهم شفاعة في كل مكان  
ليس في قرآن تعرف بالسفارات الرأفة والصلوة بقوله: شفاعة النبيين وشفاعة نبي الأنبياء ولهم شفاعة في كل مكان  
رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحديث: الصلاة والصيام يغفران الذنبين

رسالة  
للمعرفة بالمعنى الكبير على مبدأ المعرفة والسعادة



(موافقة والي حلب محمد نبيه على رئاسة جميل آغا للإيزيديين)

نص كتاب والي حلب:

((ولادة حلب))

قائمقامية كردطاغ

ديوان الرسائل

### حضررة قائمقام كردطاغ المحترم

أعلمني سعادة معاون مندوب المفوض السامي؛ أن المدعو جمیل بن درویش  
شمو قد استدعاء بتاريخ 27 / شباط / 1932 التمس فيه ان تعرف السلطات  
الإدارية والعدلية بكونه رئيساً دینیاً لليزدیین وأنه تأییداً لدعواه أرسل مضبوطة بتأیید  
بني مذهبہ في قضاة اعزاز وكردطاغ وأضاف سعادة المندوب المعاون بأنه لا يرى  
محذراً من إجابة طلبه، ورجاء إصدار التعليمات الالزمة في هذا الصدد للسلطات  
المشار إليها في القضائين المذكورين فبلغ حضرتكم بذلك للعلم به وإجابة ما يطلبه  
من الاعتراف به بالصفة التي كانت لأبيه المتوفى. واقبلوا احترامي.

9 آذار 1932

والی حلب: محمد نبیه

للاعتراف بالمدعو جمیل بن درویش شمو رئيساً دینیاً لطائفۃ اليزدیۃ

يودع لحضرات رؤساء الدوائر المحترمين.

قائمقام كردطاغ : أحمد حمدي عبد النور ))

اني سعيد بن علي بيك بن حسين بك امير الشمخان الساكن في مرتك باعذرره  
 في لواه العوصل بالاصالة عن نفسي وبحسب توقيعي على اوراق الشيخ عادى قد وكت من  
جميل آغا بن دروش آغا بن شعور من أهالي قرية عرشقمار في قنائى عزاز وذكر طلاق التابعين  
 لمدينته حلب من مدن سوريا وكالة عاممة على جميع الدعاوى والمخالفات الحادثة والتي ستحدث  
 لي وعلى بالاصلة عن نفسي وبحسب توقيعي على الاراق المثار اليها في جميع المحاكم  
 الشرعية والحقوقية والتجارية والجزائية والصلحية وفي سائر الدواائر والجهالس الروحانية  
 والرسمية بصفة مدعى ومدعى عليه وشخص ثالث وداخل في الدعوى واعتراض التغريم كلمن  
 كان من تنوجه لي وللأوقاف المذكورة م الجنس والدعوى وعلى كلما يمليق بي وبالاوقاف  
 المسالك ذكرها وعلى طلب القسم وعلى تعيين ونصب حكم ومحامين وانتساب اهل خبرة وعزلهم  
 وعلى اقامته دعوى الجملة والقصبات وعلى تقديم البيضة واظهار العجز عندها وعلى طلب  
 العين وتحاليفه عند وجوبه في سائر ما يجوز له وعلى الاشهاد والاشتباہ وعلى طلب  
 الجلب والاحضار وعلى التنبيه والتبليغ وعلى الاقرار والصلح والابرا وطلب رؤية الحساب وعلى  
 تحظيم جميع ما يلزم من المستندات والاحتياجات (بروتوكول) والاحظرات واللوائح والأوراق  
 السائرة وتقديمها باهتمامه وعلى كافة المعاملات التي توقف عليها الدعاوى والمحاولات وما  
 متغير عنها بدائنة واعتراضها واستئثارها تميزا واعادة الى آخر درجة وعلى طلب شفاعة الاعلامات  
 والمقررات الصادرة من المحاكم وعلى طلب الحجز ونكه وعلى جهم وجهاية انواريات السفي  
 تعود لي وللأوقاف الكائنة تحت توقيعي واموالها اليه وعلى الاخذ والقضاء والحاصل انسني  
 قد نسبت واقتصرت مقام نفسي ومقام الاراق اسره وسرمه بوق الشيخ عادى جمهن فاما بن دروش لما  
 بن شعور على ابن يحصل كلما واه حسنا وموافقا لمحافظة حقوق وحقوق الاراق المذكورة  
 فسلمه ان يستظهري به اي وجه شأة وكالة عاممة مسلقة صحة شرعية مزعومة ولا جعل  
 بيان ذلك اعطيت كتاب الوكالة هذا تحريرا فسي

### الموكل بما فـيـه

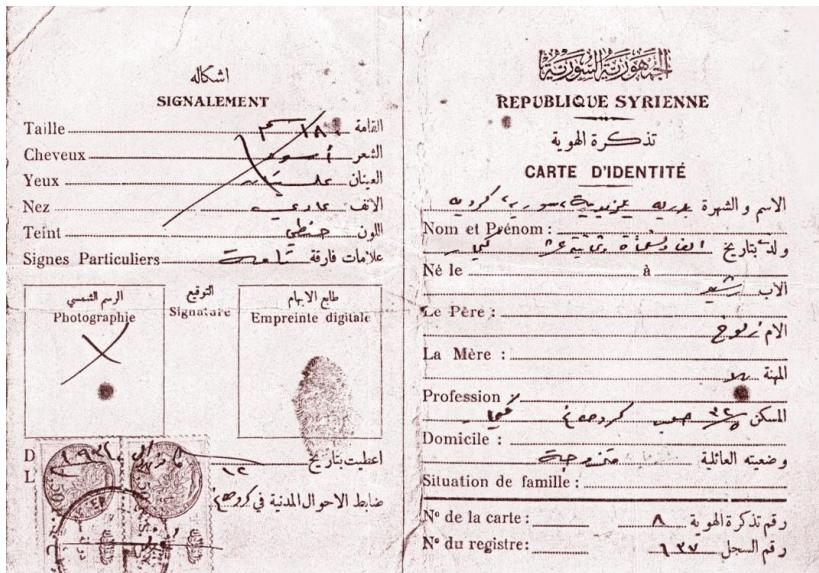
من سكان مرتك قصبة باعذرره في لواه العوصل  
 سعيد بن علي بيك بن حسين بك  
 امير الشمخان



١٩٧٤

(وكالة سعيد بك إلى جميل آغا)

وجرى أول تعداد وتسجيل رسمي للإيزيديين عام 1932 في عهد جميل آغا، وتم منحهم بطاقات شخصية، تذكر فيها: الديانة الإيزيدية، وأحياناً (سوري - يزيدي)، وتضاف أحياناً القومية أيضاً مثل ( سوري - يزيدي - كردي).



(بطاقة شخصية لإمرأة من قرية كيمار، جاء في خانة الاسم والشهرة: بدرية، يزيدية سورية، كردية).

وفي أوائل الخمسينات من القرن الماضي، شارك مستو ابن دوريش آغا في اجتماع لرؤساء العشائر في سوريا والعراق والأردن، عقد فيالأردن بحضور أحد أولاد الشريف حسين، وكان الهدف منه التمهيد لقيام بتحركات عشائرية في الدول الثلاث، بغية إقامة حكومات ملوكية فيها.

وبعد استقلال سوريا، حجبت كافة الصالحيات الدينية والدنيوية عن جميل آغا بحجة علاقاتهم المسبقة مع الفرنسيين، مما اضطر إلى الانزواء والانزال. وتوفي جميل آغا في 11 كانون الأول 1972م.

## الأوضاع الحالية للايزيديين في منطقة عفرين

توقفَ تقريرًا تحوّلَ الإيزيديين عن ديانتهم في السنوات الأخيرة، وأصبحوا أكثر اهتماماً بها. ولكنهم كما كانوا في السابق يفقدون الإمامة الدينية المتعلمة، وهي مشكلة حقيقة لديهم.

ليس للإيزيدية شخصية أو هيئة اعتبارية رسمية، بخلاف الأديان والمذاهب الأخرى. للأديان والمذاهب والطوائف الدينية المعترف بها في سوريا هي: 1- المسلمين ومذاهبهم. 2- المسيحيون وفئاتهم. 3- الطائفة الموسوية "اليهود". وتعود جذور هذا التشريع إلى العهد العثماني، وثبتتها الحكومات السورية بعد الاستقلال، دون أن تأخذ بعين الاعتبار الأوضاع الدينية والاجتماعية المستجدة داخل إطار الدولة السورية الحديثة<sup>(1)</sup>.

وهناك اهتمام ملحوظ، للمؤسسات ووسائل الإعلام الكردية عامة بالديانة الإيزيدية، وتعريف الناس بها. والأهم من كل ذلك، لا يشعر الإيزيديون كما كانوا سابقاً، بعقدة النقص والدونية المذهبية.

ورغم وجود أغنياء ومتقين بين الإيزيديين في منطقة عفرين، إلا أنه ليست لهم زعامة اجتماعية موحدة تجمعهم. أما أولاد وأحفاد دوريش آغا فقد اختاروا الانزواء بعد وفاة جميل آغا، خصوصاً وقد حدثت تبدلات عميقة في بنية المجتمع السوري في النصف الثاني من القرن العشرين.

وقد بدأ الإيزيديون الاهتمام بالتحصيل العلمي، وفيهم حالياً المئات من أصحاب الشهادات الجامعية، إلا أن المتفق الإيزيدي لا يزال سلبياً تجاه ديانته بصورة عامة.

ومنذ بداية السبعينيات، حدث نزوح كثيف للإيزيديين إلى مدينة حلب، والهجاج الأوروبية والمانيا خاصة، وهي لا تزال مستمرة. ومعظم الإيزيديين الذين يقيمون في قراهم يعملون في الزراعة، أما الذين غادروا منهم إلى المدن؛ فيعملون في مختلف المهن والقطاعات الاقتصادية.

---

<sup>(1)</sup> دليل حلب السياحي، الإصدار الرابع 1997، فؤاد هلال، نديم فتش، ص 173.

وانتسب الإيزيديون دائمًا إلى مختلف التنظيمات السياسية في سوريا، ولكن لم يصل أحد منهم إلى مناصب حكومية هامة، سوى أن صبري حسو من قرية قسطل علي جندو، أصبح عضواً في مجلس محافظة حلب في عقد الثمانينات من القرن العشرين.

وكل الإيزيديون أكراد، إذ ليس هناك إيزيديون من قوميات أخرى، ولذلك فإن نيل أي اعتبار رسمي وشعبي لدiantهم مر هون إلى حد كبير بالوضع السياسي للشعب الكردي عموماً.

## البحث الثاني

### عدد الإيزيديين في منطقة ج. الكرد

قدر القس هنري لامانس عدد الإيزيديين في عام 1907 بـ 3000 فرد. ونعتقد أنه كان رقماً قريباً من الواقع حينئذ، وقد بنى تقديره على التجوال الميداني في قرى الإيزيديين<sup>(1)</sup>. كما ذكر حينها القرى الإيزيدية التي كانت قد دخلت الإسلام. والم ملفت في الأمر أن معلوماته حول عدد الإيزيديين وتوزعهم في تلك الفترة، لا تختلف كثيراً عما هو الوضع عليه الآن.

وقد جرى أول إحصاء رسمي لسكان جبل الأكراد عام 1927، واستغرق ذلك خمس سنوات. ويعود الإحصاء الرسمي الوحيد للإيزيديين في جبل الأكراد إلى تلك الفترة. وقد أمكننا الحصول على إحصاءين رسميين للإيزيديين من فترة الانتداب الفرنسي في سوريا، وهما:

الأول: الإحصاء الفرنسي الذي يعود إلى 1932-1927، وهو مرافق بداول مفصلة بقرى وأسماء الإيزيديين، وكانت بمثابة قيود نفوس كاملة لهم في تلك الفترة، وأحتفظ بها دوريش آغا كراعٍ لشؤونهم.

والثاني: يعود إلى 3 حزيران 1941، ومصدره قلم نفوس عفرين، وسيأتي ذكره في الجدول اللاحق.

وعند مقارنة هذين الإحصاءين، يلاحظ تفاوت واضح بينهما. إلا أنه يبقى إحصاء 1932، رغم إهماله لبعض القرى الهامة، أقرب إلى الحقيقة مقارنة

---

<sup>(1)</sup> القس هنري لامانس، مجلة متواترات الكلية الاستشرافية بيروت، 1957، ص 386.

بأرقام قلم نفوس عفرين. ففي إحصاء النفوس المذكور ، وبسبب بعض المواقف الدينية المتشنجة، سُجلَّ الكثير من الإيزيديين كمسلمين ودون معرفة منهم<sup>(١)</sup> ، وهذا ما خفض عددهم في تلك القيود إلى النصف تقريباً خلال عقد واحد فقط، بدل تزايدهم بالمعدل الطبيعي لعدد السكان.

أما الإحصاء الثالث، فقد أجريناه في عام 1995 ، بمساعدة شيخ حسين، وهو إحصاء تقديرى لعدد الأسر الإيزيدية في المنطقة، فتبين أن عددها هو نحو 677 أسرة، وبأخذ متوسط عدد أفراد الأسرة السورية في الريف والذي يبلغ سبعة أفراد، يصل العدد إلى نحو 4975 فرداً. وبما أن نسبة الهجرة من ريف المنطقة يتجاوز 53 %، فيكون العدد الإجمالي للإيزيديين المنتسبين إلى جبل الأكراد بموجب إحصائنا التقديرى لعام 1995 هو حوالي 10000 نسمة. وعلى ضوء نسبة الزيادة السنوية في عدد السكان في سوريا والبالغ نحو 3 %، يقدر أن عدد الإيزيديين من أبناء منطقة عفرين في أواسط عام 2007 بلغ 14256 /نسمة.

وهذا جدول بتلك الإحصاءات الثلاثة، أما أسماء القرى، فقد ذكرناها كما وردت في الإحصاء الفرنسي:

اسم القرية	الإحصاء الفرنسي 1932-1927	قيد النفوس 1941	لإحصاء التقديرى 1995
عرش قبيار	431	313	350
إسكان	38	20	70
رمادية	6		
ديوان	6		
جو مكي	10		
كعني كوركه	22		
جندارس	7		140

<sup>(١)</sup> ينتمي بعض الإيزيديين أحمد حعفر شيخ إسماعيل عندما كاتب النفوس في عفرين في الفترة ما بين 1940-1942 ، بأنه سجل الكثير منهم مسلمين في سجلات نفوس عفرين دون علمهم، وحينما واجهنا السيد أحمد حعفر بذلك الاتهام، رفضه رفضاً قاطعاً.

		7	جولا قان
		7	قوجومة
		14	كوكب
		12	باسوطة
		11	تل حمو
		15	مسكي
70		24	جعلاه
	109	50	باشمره
		114	فافرتين، كباشين
21	68	171	ذوق الكبير
	12	72	برج القاص
60	157	149	كيمار
	161	219	غزاوية
120	123	139	طورنده
70		22	عنداره
	76	115	برج عبد الو
70	21	111	شيخ الدير
35		57	كفر زيد
910	245	199	باصوفان
700	60	216	قره باش
350		64	بافلون
98	64	187	سنكانى
840	235	361	قسطل جندو
	112		براد
300	13	228	قاطمة
	14		باعي
	6		برج حيدر
105			علي قينا
42			اشكان شرقى
500			مدينة عفرىن
4975	1746	3369	المجموع

## **أسباب تراجع عدد الإيزيديين في ج.الكرد:**

شكل الإيزيديون في فترة ما قبل النصف الأول من القرن التاسع عشر، غالبية السكان في نحو خمسين قرية من قرى نواحي سهل جومه و جبل شيران/ليلون وجنوبي ناحية شكارك. وقد بدأ تحول الإيزيديون عن ديانتهم إلى الدين الإسلامي ابتداءً من النصف الثاني لنفس القرن، واستمر ذلك بوتيرة منتظمة إلى أربعينيات القرن العشرين.

وحدث ذلك التحول بتأثير عوامل اجتماعية واقتصادية وسياسية مختلفة، فعرضت الديانة الإيزيدية في منطقة جبل الأكراد إلى خطر زوال حقيقي. ويمكننا تسمية العوامل التالية أسباباً لذلك:

1- اتسَّم النصف الأول من القرن التاسع عشر بتصعيد حملات الجيوش العثمانية على بلاد الأكراد. فقد ساق العثمانيون جيوشهم مرات عديدة إلى مناطق الإيزيديين في سنجار وشيخان، وعلى العشائر الكردية الإيزيدية في مناطق سكناها المختلفة. أما في منطقة جبل الأكراد، فإن تخلٍّ الإيزيديين عن ديانتهم يعود إلى الفترة التالية لمقتل بطال آغا كنج في عام 1832، إذ أصبح الإيزيدي يتذكر لإيزديته خوفاً من انتقام الدولة العثمانية من جهة، ومن اضطهاد بعض آغوات المنطقة الذين كانوا أعداءً لبطال آغا، من جهة أخرى، ثم يعتنق الإسلام نهائياً فيما بعد.

2- اعتبرت السلطات العثمانية الديانة الإيزيدية فرقـة دينية مرتبطة عن الإسلام. أما المحـيط الشعـبي الإـسلامـي فـكان يـعتبرـهـمـ كـفـارـاًـ وـعـبدـةـ لـمـلاـكـ الـخـبـاثـةـ، وـبـغـيـةـ (إنـقـاذـهـمـ مـنـ الـكـفـرـ)، كـانـتـ السـلـطـاتـ وـبعـضـ الـمـسـلـمـينـ مـنـ الـأـكـرـادـ. وـجـيـرـانـهـمـ فـيـ قـرـىـ جـبـلـ سـمعـانـ،ـ يـمـارـسـونـ ضـغـوطـاتـ نـفـسـيـةـ وـاجـتمـاعـيـةـ وـاقـتصـاديـةـ عـدـيدـةـ عـلـيـهـمـ.

3- يـنـتـمـيـ الإـيزـيدـيـوـنـ فـيـ جـ.ـالـكـرـدـ إـلـىـ عـدـةـ عـشـائـرـ،ـ مـثـلـ شـكـاكـ،ـ دـنـاـ،ـ خـالـتـيـ،ـ دـمـلـيـ...ـ الخـ،ـ وـهـذـاـ التـشـتـتـ القـبـليـ حـرـمـهـمـ مـنـ الرـابـطـةـ القـبـلـيـةـ،ـ وـمـنـ الزـعـامـةـ الدـنـيـوـيـةـ الـضـرـورـيـةـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ التـمـاسـكـ فـيـ مـحـيـطـ اـجـتمـاعـيـ مـخـلـفـ.

دينياً.

4- إضافة إلى الزعامة الدينية، افتقد الإيزيديون في ج. الكرد الإمامية الدينية أيضاً، فلم يكن لديهم في يوم من الأيام مركز ديني محلي ذو مكانة فقهية متعلمة، فمشايخهم كانوا أناساً أميين.

5- بسبب المسافة الكبيرة التي تفصل الإيزيديين في جبل الأكراد عن مركز هم الديني في شيخان، أهمل إيزيديو الأطراف، وضعفوا الصلات الدينية الضرورية لإمداد أتباع الديانة في الأنحاء البعيدة "كجبل الأكراد" بالحماسة المطلوبة.

6- في السنوات الأربع التي أعقبت الحرب العالمية الأولى، شهدت منطقة جبل الأكراد وكلس وعتناب، نشاطاً محموماً لجماعات الچـَّة المسلحة، التي كانت تتخذ من الجهاد أساساً لأعمالها القتالية ضد القوات الفرنسية، فتعرض الإيزيديون والعلويون في المنطقة لاعتداءات تلك الجماعات.

واستؤنف ذلك السلوك المعادي لهم في عقد الثلاثينيات أيضاً من قبل الحركة المربيدية، حيث أثاروا حينها جواً من الإرهاب الاجتماعي حول الإيزيديين، حتى اضطر العديد منهم إلى التنكر لإيزديتهم، ثم التخلي عنها نهائياً.

ويقال أيضاً: إن بعض الفقراء من الإيزيديين أعلنوا إسلامهم في العقدين الثالث والرابع من القرن العشرين، تهرباً من دفع الالتزامات المالية التي كانت تتطلبها الزعامة الإيزيدية في قرية قيبار.

ولكن الأهم من ذلك كله، أن الإيزيدية ديانة منتشرة بين الأكراد فقط، ولم تكن يوماً ديانة رسمية لكيان سياسي، أي أنها افتقدت العامل السياسي الذي يتيح فرصاً أفضل لدمومة الديانات والعقائد وتطورها وانتشارها.

عدا عن ذلك، فإن الإيزيدية ديانة غير تبشيرية، لا تقبل أناساً جدداً مالم يكونوا من أبوين إيزيديين.

## نکبات الإیزیدیین

### ما بین القرنین الثالث عشر والتاسع عشر

تقول الرواية الإيزيدية أنهم تعرّضوا خلال تاريخهم لـ 72 فرماناً "قراراً" بالإبادة من قبل دُوَلٍ وجهاتٍ متعددة. وهذا صحيح إلى حد بعيد، فقد تعرض الإيزيديون ومناطقهم خلال ثمانية قرون إلى عشرات الغارات والقتل والتهجير على يد الحكام المحليين والولاة العثمانيين، استهدفت قراهم ومقدساتهم ونفوذ زعمائهم في سعي دائم للقضاء على الديانة الإيزيدية وتحويل أتباعها عنها.

وأول اعتداء على الإيزيديين كان من قبل صاحب الموصى بدر الدين لؤلؤ عام 1246 للميلاد، حينما قام بقتل أحد أبرز الزعماء الروحيين للإيزيدية وهو شيخ حسن، ودمّر إمارته، وقتل وشرد أتباعه، فتفرق الكثيرون منهم في أنحاء كرستان، ورحل بعضهم إلى أراضي حلب والشام.

وتواترت الكوارث على الإيزيديين، سواء في مناطقهم الأساسية، أو على العشير الكردية التي اعتنق الإيزيدية فيما بعد. وأدى ذلك على مدى مئات السنين إلى مقتل عشرات الآلاف منهم، وتشريد جماعات كبيرة العدد، وصلت ببعضها إلى أرمينيا وجورجيا، كما التجأ بعض مجموعاتهم إلى أهل دينهم وفولهم في سهل جومة Cûmê وجبال الأكراد وزاغي Zagê ورشا Reşa غربي نهر الفرات. ونذكر هنا تواريخ بعض تلك الحملات العسكرية ونتائجها<sup>(1)</sup>:

- في عام 1571 حمل سليمان باشا والي بغداد على سنجار، وقتل ألف رجل، وخلف الكثير من الدمار.

- في عام 1638 قاد أحمد باشا العثماني حملة على جبل سنجار، وقتل 13 ألف رجل إيزيدي، وسيّر آلاف النساء والأطفال.

<sup>(1)</sup> شاکر فتاح، الإیزیدیون والديانة الإیزیدیة، ص108-123.

- في عام 1786 أغارت عبد الباقي باشا والي الموصل على عشيرة دنا الإيزيدية، وقتل منها أكثر من مائة رجل وشرد الكثير منهم.

- في عام 1799 هاجم والي الموصل مع عدد من العشائر العربية قرى الإيزيدية في شيخان، فقتلوا منهم الكثير، وبيع الأطفال والنساء في سوق الموصل.

- في عام 1807 أقدم حاكم الموصل نعمان باشا على القيام بمذبحة كبيرة للإيزيديين في شيخان.

- في أعوام 1791، 1792، 1793، 1794، 1767، 1779، 1802، 1803، 1809، 1835، 1839، 1844<sup>(1)</sup>، 1847 تعرض الإيزيديون من قبل ولاة بغداد والموصل إلى حملات عسكرية، فقتل منهم الكثير وتشرد آخرون، ودمرت معابدهم وقراهم وسلبت ممتلكاتهم.

وبعد الهجمة الأخيرة في عام 1847 توسط الإنكليز لدى السلطان العثماني، مما خفف على الإيزيديين، وهدأت الأوضاع في مناطقهم وساد فيها الاستقرار. إلى أن حاول الفريق عمر وهبي باشا العثماني في عام 1890 مجدداً إكراه الإيزيديين على ترك دينهم، وقام بتحويل مرقد شيخادي إلى مدرسة دينية إسلامية، إلا أنه تراجع عن ذلك فيما بعد، وبذلك انتهى آخر تبشير تعسفي عثماني بحق الإيزيديين والديانة الإيزيدية<sup>(2)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> يعتقد أن ولی آغا حاج أومر، حاكم كلس، اشتراك في حملة 1836 أو 1839، وقام بسبی امرأتین لهما صلة قرابة مع میرزا بك، وکان اسم إحداها (کلی خاتون).

<sup>(2)</sup> عبدالرزاق الحسيني، الإيزيديون في حاضرهم وماضيهم، ص 154-155.



## الفصل الثالث

### ملاحق

#### ملحق رقم (١)

#### زرادشت نبی التوحید

ترجم معظم المصادر التاريخية أن ظهور زرداشت، كان في القرن السادس قبل الميلاد، في إقليم ميديا الواقع بين بحر قزوين ونهر دجلة.

و جاء في الأدبيات الزرادشتية، أن يوم ولادته كان يوم معجزات، فقد أحفلت الطبيعة كلها به، أما ملاك الخبائث فقد هرب واختفى، ثم أرسل زبانيته لإهلاك الرضيع، ولكن لما أقتربوا من مهده، تكلم ونطق صلاة للرب طردتهم. وعندما شب زرداشت، حاول ملاك الخبائث إغواهه، وعرض عليه وضع سلطان الأرض كلها في يده مقابل تخليه عن رسالته، لكنه رفض ذلك وطرد.

انضم زرداشت منذ يفاعته إلى سلك الكهنوت، وكان مثالاً للأخلاق، ثم صار كاهناً على دين قومه، وهو دين هندو إيراني وثنى. وتميز من أقرانه بعمق العلم والمعرفة في الشؤون الدينية.

وعندما بلغ زرداشت الثلاثين من عمره، جاءه وحْيُ النبوة من السماء يأمره بالدعوة إلى دين الله الحق. فبينما كان زرداشت ينزل النهر القريب لجلب الماء لزملائه الكهآن، وحينما هم بالخروج من النهر، تجلى له كائن نوراني على ضفة النهر، فخالف زرداشت، ولكن الكائن كلمه وطمأنه قائلاً بأنه **فو هومانا** أحد الكائنات الروحانية الستة التي تحيط بالإله أهورامزا. ثم أخذ الملائكة بيد زرداشت وعرج به

إلى السماء، ومثل في حضرة الإله الأوحد أهورامزدا والكائنات الروحانية المدعومة أميشا سبينتا، وهناك تلقى من الله الرسالة التي توجب عليه إبلاغها لقومه ولجميع بني البشر.

راح زرادشت يبشر بالرسالة بين بني قومه، إلا أن عامة الناس وفقت من دعوته بالنبوة وفقة شك، أما سادة القوم، فكان موقفهم عدائياً، لتهديده إياهم بعذاب الآخرة، وادعائه أن كافة الناس، وليس الأغنياء فقط، يمكن أن يكونوا من الخالدين.

بعد عشر سنوات من الدعوة، يئس زرادشت من نشر رسالته بين بني قومه، فهاجر إلى خوارزم. فاستقبله ملوكها، واعتنق هو وزوجته ديانة زرادشت. وبذلك أفسح المجال لانتشارها بين الناس.

والزرادشتية الأصلية هي ديانة بسيطة وسهلة في طقوسها، فقد كان على معتقدها فهمها واستيعابها أولاً، ثم إعلان الدخول إلى الدين الجديد بتلاوة دعاء خاص في مقدمته الشهادة التي تقول: ((أشهدُ أني عَبْدٌ لِللهِ أَهُورَمَزْدَا)). مؤمن بزرادشت، كافر بملائكة الخبائث، معتقد للعقيدة الزرادشتية، أمَّا مَجْدُ الأميشا سبينتا الستة، وأَعْزُوا لِأَهُورَمَزْدَا كُلَّ مَا هُوَ خَيْرٌ)). وبهذه الشهادة يكون المرء قد ترك دينه القديم وصار من جماعة المؤمنين.

### ★ المعتقد الزرادشتى:

يكون جوهر الزرادشتية في بيان وحدانية الله للمرة الأولى في تاريخ البشرية. فأهورامزدا واحد لا ثاني له في الألوهية، خالق كل ما هو طيب وحسن، وهو ليس راضياً عن وجود الشر في العالم. بل لقد سعى إلى مكافحته منذ البداية، وستكون الغلبة في النهاية للخير والحق. وسيختفي ملائكة الخبائث وأعماله إلى الأبد في نهاية تاريخ الكون والإنسانية.

### ★ خلق العالم الروحاني:

في البدء لم يكن سوى الله أهورامزدا. وجود كامل وتمام، وألوهية قائمة بذاتها مكتفية بنفسها. ثم خلق أهورامزدا روحين توأميين هما : سبينتا ماینوا و آنجرا ماینوا ومنهما الحرية، وحرية الاختيار..

فاختار سبينتا ماینوا الخير ودعي بالروح القدس، وأختار آنجرا ماینوا الشر ودعي بالروح الخبيثة. وترتبا على حرية الاختيار تلك، مسؤولية أخلاقية بالتزام

كل منها بما اختار. وبذلك يكون للمعتقد الزرادشتي ثلاثة أسس فلسفية رئيسية، هي: الحرية، والاختيار، والمسؤولية الأخلاقية تجاههما. وهكذا فإن صيغة الوجود بكل ملأه سوف تعتمد على كيفية استخدام الذوات الواقعية من أهل السماء والأرض لهذه العناصر الثلاثة.

بعد أن اختار التوأمان خيارهما الأخلاقي، كان لابد من تعارضهما ودخولهما في صراع مستديم. وعلى الرغم من أن الله كان قادراً منذ البداية على إنهاء أنجرا ماينو، إلا أنه قرر الانسجام مع ذاته، واحترام مبدأ الحرية والاختيار الذي سنه منذ البداية، وأطلقه على كامل خليقته. فأخذ جانب سبينتا ماينو تأكيداً لمبدأ الحرية والاختيار لنفسه أيضاً.

ولمزيد من الإعداد لذلك الصراع، خلق الله بمعونة الروح القدس ستة كائنات نورانية أخرى سماها أميشا سبينتا أي الخالدون المقربون، يجسدون خصائص الإله، وأوجدهم الله من روحه، كمن يشع الشموع من مشعل متقد، وهم: فوهوما: الفكر الحسن، و آشا فاهيستا: الحقيقة الناصعة، كشاترا فيرا: الملوك القادم، سبينتا أرمياتي: الإخلاص، هورفات: الكمال، إيرميتي: الخلود. وشارك هؤلاء الله في أعمال الخلق والتقويم اللاحقة، وصاروا وسطاء بين الله وخلقه فيما بعد.

ثم أن الأميشا سبينتا خلقوا عدداً من الكائنات القدسية الطيبة دعيت بـ أهورا، وعهد إليهم أهورامزدا بمكافحة الشر كلّ في مجاله، وبال مقابل استهض أنجرا ماينو بعض الكائنات المتفوقة وتدعى ديفا، وعمد إلى ضلالتهم، فانحازوا إلى جانبه، وراحوا ينقضون على كل عمل طيب يصدر عن الله. وبذلك تم تكوين عالمي الملائكة والمخاولة قبل ظهورـ العالم الماديـ. وفوقـ هذه المنظومة المثلثية المتصارعة، يسمى أهورامزدا في عليائه متجاوزاً ثنتينيات الخلق، ولكنه يعمل في الوقت نفسه على دعم قوى الخير في منافسة عادلة مع قوى الشر.

بعد أن تأسس الشر على المستوى الروحاني، عرف أهورامزدا أن القضاء على الشر وأتباعه، لن يتاح قبل خلق العالم المادي المتمثل بالإنسان، الذي سيكون المسرح المناسب للصراع بين جند الحق وجند البهتان، وعرف الله أن أنجرا ماينو سوف يهاجم خلقه بكل ما أوتي من قوة، لأنه خلق طيب وحسن. ولكن في خضم ذلك الصراع المرير، ستوهن قوى أنجرا ماينو في النهاية، وسيتم القضاء عليه،

وسيكون للإنسان الدور الهام في ذلك.

## ★ الخلق

### سار خلق الكون على مرحلتين:

- حالة هلامية من الوجود المادي غير المحقق في أشكال محددة تسمى **مينوغ**.
- حالة الوضع المادي المحقق في أشكال ذات قوام وخصوصيات بعد أن بث فيها الروح تسمى **جيتنغ**.

وقد انتقل العالم من الدرجة الأولى إلى الثانية على ستة مراحل زمنية، ففي البداية خلق الله السماء من صخر كريستالي، ثم خلق الماء، فالأرض، فالحياة النباتية، فالحيوانية، وأخيراً خلق الإنسان.

بعد انتهاء أهورامزا من خلق الكون، قام أنجرا ماینو لفوره بالانقضاض عليه، وأحدث الأضطراب في نظامه، فبعث النجوم في السماء، وأفسد ماء البحر بالملح، وأحل الفساد في كل مناحي الحياة على الأرض، وزع فيها بذور الخراب والشر، ثم دخل عقل الإنسان وزرع فيه كل نقيصة أخلاقية.

حينها قامت الأميشا سبيتنا بالتصدى لها، وبذلت بإصلاح ما أفسده أنجرا ماینو وأعوانه. وهكذا يستمر الصراع بين الفريقين بلا هواة وتوقف. ولكن هذا الصراع لن يكون لصالح الأميشا سبيتنا إلا بمعونة الإنسان، الذي عليه إدراك مسؤولياته الأخلاقية في الحياة، ودعم قوى الخير بفكره وقوله وفعله لكي يتم حسم هذا الصراع الكوني ودفع التاريخ إلى مرحلته الأخيرة، وتنقية الوجود المادي والروحي مما داخلها من خبث وشر.

### ★ مراحل التاريخ وظهور المخلص:

يعرف أهورامزا الذي يطال علمه البدايات والنهايات، أن نهاية الشر قادمة لاريب فيها، فوضع خطة للقضاء عليه، تدرج على ثلاثة مراحل، تشير كل منها لطور من أطوار الزمن.

المرحلة الأولى، مرحلة الخلق الكامل: خلق أهورامزا العالم في أكمل وأطيب صورة ممكنة، واستمر على هذه الحالة ردها من الزمن، كان ملاك الخيانة خلالها نائماً.

**المرحلة الثانية، مرحلة الامتزاج:** يهاجم ملاك الخبائثة خلق الله، وبيث فيه سمومه، فيختلط الخير بالشر.

**المرحلة الثالثة:** تبدأ عملية الفصل بين الخير والشر، وتنتهي بدر ملاك الخبائثة، فيعود الكون كاملاً وطيباً، ويأتي التاريخ إلى نهايته؛ ليعقبه زمن سرمدي لانتقامه المتناقضات والمتعارضات، وينتفي فيه المرض والألم والحزن والموت.

وقد بدأت المرحلة الثالثة بميلاد زرادشت، وستأتي إلى خاتمتها بميلاد المخلص المدعو شاوشنیات، أو شوشانز، الذي سيقود المعركة الأخيرة الفاصلة بين قوى الخير وقوى الظلام. وسوف يولد المخلص من عذراء تحمل به، عندما تنزل للاستحمام في بحيرة كانت سافا، ويتسرّب إلى رحمها بذور زرادشت، التي حفظتها الملائكة هناك إلى اليوم الموعود، وبذلك تباشر الفترة الثالثة للتاريخ بزراشت، وتحتتم بمحلّص أو مهديٌّ من نسله، تحمله أمه بشكل إعجازي. ولكن رغم المعجزة الإلهية في ولادة المهدي، إلا أنه يبقى إنساناً مولوداً من أبوين بشريين، لأنَّ خلاص العالم في النهاية هو مسؤولية الإنسان، وهو الذي يقود الصراع، ويطارد جند الظلام في كل مكان، ويمحو أثرهم عن الأرض.

### ★ التصورات الآخرية:

بعد أن دخل الموت في نسيج الحياة الإنسانية، ارتبط معتقد نهاية التاريخ ارتباطاً وثيقاً بمعتقد البعث والحساب والحياة الثانية الآخرة. فالموت هو تحول من حالة الجيتيّن إلى حالة المينوغ. وبعد أن تغادر الأرواح أجسادها، تبقى في برزخ المينوغ تنتظر بشوق يوم القيمة، وترقب، لكي تلتقي بأجسادها التي تبعث من التراب.

يقول زرادشت في أناشيد الغاثا عن مصير الروح وأحوالها إلى زمن البعث والنشر: بعد مفارقة الروح للجسد، تمثل أمم "ميثرا" قاضي قضاة العالم الآخر "وهو رئيس الملائكة"، فيحاسبها على ما قدمته في الحياة الدنيا من أجل البشرية وخير العالم. ويقف على يمينه ويساره مساعداه "سروشا وراسنو"، اللذان يقumen بوزن أعمال الميت بميزان الحساب، فيضيعان حسناته في أحدي الكفتين وسيئاته في الأخرى، وهنا لا تشفع للمرء قرابينه وطقوسه وعباداته الشكلانية بل أفكاره وأقواله وأعماله الطيبة. فمن رجحت كفة خيره كان مآل الفردوس، ومن رجحت كفة شره

كان مثواه الجحيم.

بعد ذلك تتجه الروح لتعبر صراط المصير، وهو عبارة عن جسر يتسع أمام الروح الطيبة، فتسير الهوينا إلى الجهة الأخرى نحو بوابة الفردوس، أما الروح الخبيثة فيضيق الجسر أمامها، وتنتظر وتسقط للتلاقتها نار جهنم. أما من تساوت حسنته وسيئاته فيعبر الصراط إلى مكان وسط بين النعيم والجحيم، حيث يستمر هناك في وجود باهت كظل شبحي بلا إحساس.

ومع ظهور المخلص ساوثينات، تحل الأيام الأخيرة وتقترب الساعة. فتلفظ الأرض ما اتختمت به من عظام الموتى خلال مراحل التاريخ، ويفرغ الجحيم والفردوس من سكانهما، ليعودوا على الحشر العظيم. هناك يلتقي من مات منذ آلاف السنين بمن بقي حيا إلى يوم الدينونة، ليأتي الجميع إلى الحساب الأخير.

في ذلك اليوم يسلط الملائكة نارا على الأرض، تذيب معادن الجبال وتشكل نهراء من السائل الناري وما من أحد إلا وارده. فأما الأخيار فيعبرونه كمن يخوض في نهر من حليب دافئ، وأما الأشرار فينجرفون في التيار الذي يفنيهم ويمحوهم عن سطح الأرض بعد عذاب أليم. ويكون جند الظلام قد اندرعوا في المعركة الفاصلة مع جند النور، فيغوص الجميع في نهر النار إلى أعماق الجحيم، حيث ذهب أنجرا ماينو ومن بقي معه، ويتم التخلص من آخر بقايا الشر نهائيا. كما أن الجحيم نفسه يتظاهر مثلاً تطهراً بقية أجزاء الكون، وبغدو إقلاماً من أقاليم الأرض الظاهرة. عند ذلك، يعيش الذين يعبرون نهر النار سالمين إلى أرض، وتحت سماء هي نفس هذه الأرض وهذه السماء، وقد تطهّرّتا وصارتا نقيتين إلى الأبد. ثم يقوم أهورامزدا بإسقاء هؤلاء الأحياء شراب الخلود، ويعدون خالدين في جنة وسعها السموات والأرض، كل بقعة فيها ربيع أخضر دائم، وتحتوي من كل شجر وثمر وزهر.

### ★ الأخلاق والعبادات، الواجب الخلقي:

يقف الإنسان حسب المعقد الزردي على قدم المساواة مع بقية الكائنات القدسية في مسؤوليته عن مكافحة الشر في العالم. ولذلك عليه بالدرجة الأولى أن يعتني بأخيه الإنسان وببقية مخلوقات الأرض، لأنهم جميعاً خلق الله الواحد، ويخوضون صراعاً مشتركاً. كما عليه أن يرعى جسده وروحه معاً. وتحقيق رعاية الجسد بإتباع قواعد النظافة والصحة العامة، والاعتدال في الأكل والشرب وتجنب

الإفراط في كل شيء، أما رعاية الروح فتحتتحقق باتباع النظام الأخلاقي السليم الذي رسمه النبي زرداشت، وتلخص في ثلاثة عناصر:

- **الفكر الصالح**: أن لا يتداوِل الفرد في عقله إلا الأفكار الصالحة ويبعد عنه الأفكار الخبيثة.

- **القول الطيب**: فلا يصدر عنه سوى الكلام الطيب.

- **العمل المفيد**: العمل الذي يفيد به نفسه وعائلته ومجتمعه، ولا يبادر إلى ما فيه أذية مخلوق قط.

فالإنسان هو أنبيل خلق الله. وعليه أن يستخدم ما وهبه الله من وعي وذكاء؛ لأجل الارتقاء بالعالم نحو المستوى الماحد والجليل الذي ينتظره في آخر الزمان، لأن الإنسانية تحمل مكان المركز في خلق الله، وعليها تقع مسؤولية تحرير هذا الخلق بكامله من سلطة ملاك الخباثة.

### ★ الطقوس والعبادات:

كانت الزرادشتية في عهد زرادشت بسيطة، لاتعتمد إلا على القليل من الطقوس والشكليات الدينية. ثم أضيقت عليها على بد اتباعها مع مرور الزمن.. الكثير من الطقوس المتنوعة والمعقدة.

دعا زرداشت المؤمنين إلى خمس صلوات في اليوم، تقام عند الفجر والظهيرة والعصر والمغرب ومنتصف الليل. ولصلاتي الظهيرة ومنتصف الليل أهمية خاصة، لأن منتصف النهار تكون فيه قوى النور في ذروة سيطرتها على العالم، وهو يشبه ما كان عليه الكون في كمال البدايات. أما منتصف الليل؛ فهو الوقت الذي تكون فيه قوى الظلام في ذروة فعاليتها، فيقوم المؤمنون بإيقاد النار وترتيب الصلوات دعماً لقوى النور.

تبeg الصلاة عملية الوضوء، التي تتم بغسل الوجه واليد والقدمين، بعد ذلك يقف المصلي منتصباً مسبلاً الذراعين في حضرة أهورامزدا، وييتلو في صلاته مقاطع من أناشيد الغاثا كما كان يتلواها زرداشت. وبينما تكون عينا المصلي على النار المقدسة أمامه، يقوم بحُلّ شاله من خصره، ويمسك به بكلتا يديه، وفي نهاية الصلاة، يقوم بإعادة الشال إلى وسطه، فيلفه ثلاثة مرات.. إشارة إلى الأخلاق الزرادشتية الثلاثة المذكورة آنفاً، ويعقده من الأمام والخلف. وهذا الشال يميز به

الزرادشتيون أنفسهم، وحَلَهُ وإعادة ربطه هو طقس يرمي إلى تمكّن المؤمن بتعاليم النبي وذكرها على الدوام.

تميّز الديانة الأصلية "التي بشر بها زرداشت" بغياب المعابد والهيكلات والمذابح، لأن الله موجود في كل مكان، والله الذي لا تسعه السموات والأرض، لا يسكن في بيت مصنوع بيد الإنسان، فيمكن التوجّه إليه بالصلوة في أي مكان طاهر مُزَوَّد بموقٍ للنار المقدسة.

### ★ طقوس الموت:

تنتمي أجساد الأحياء إلى عالم أهورامزا، فهي ظاهرة. أما جثث الموتى فتنتمي إلى عالم أنجرا ماينو، فهي خبثة ونجمة. لذلك كان يحظر وضع الموتى على تراب الأرض مباشرةً لكي لا تلوثه. فكانت الجثة تسجى في العراء على مصتبة حجرية في منطقة نائية مهجورة ومكشوفة، حتى تتحلل أو تتأتى عليها الجوارح، ثم تدفن العظام تحت التراب في انتظار يوم النشور. ويقوم بذلك أشخاص معروفوون.

### ★ قواعد الطهارة:

تعتقد الزرادشتية أن الفساد والتحلل والعفونة وكل أنواع القذارة من عمل أنجرا ماينو، ولذلك فاق الزرادشتيون أي ملة أخرى في الحفاظ على طهارة الجسم واللبس والمأكل. وتعادل النظافة في أهميتها الصلاة والعمل الطيب، لأن في الالتزام بقواعد الطهارة محاربة لقوى ملائكة النجاسة والوقوف إلى جانب الرحمن. ولذلك يستطيع الإنسان المساهمة في محاربة الشر بأدائه لأبسط واجباته اليومية.

### ★ التطور التاريخي:

بعد وفاة زرداشت.. بقيت أناشيد الغاثا وتعاليمه تحفظ شفاهة. ولما كانت مختصرة وبليغة المعنى، وصعب تفسيرها أحياناً؛ لجأ الكهان إلى تفسيرها وشرحها في أدبيات سميت بـ أفيستا. وبعدئذ تطلب هذه أيضاً شروحات مستفيضة، فوجدت زند أفيستا، أي: شرح أفيستا. وكان الكهان الزرادشتيون يتمتعون عن تدوين الأدب الديني؛ لاعتقادهم أن الكتابة تقضي النصوص. ولذلك صارت عرضة للضياع، إلى أن أمر الملك البارثي فلاكس سنة 60 ق.م، بجمع نصوصها وكتابتها في صياغتها النهائية.

## ★ خلاصة ميراث الزرادشتية:

قدمت الزرادشتية أفكاراً جديدة للحياة الدينية، وانتشرت شرقاً وغرباً، ودخلت في نسج الديانات التي ظهرت بعدها، وما زال بعضها مؤثراً في الحياة الروحية لمليارات البشر، وأهمها:

### 1. الطبيعة الأخلاقية للوجود:

الإله الأعلى إله أخلاقي، والعلاقة بين الله والإنسان علاقة أخلاقية بالدرجة الأولى، أما الطقوس والعبادات فهي ليست وسيلة لإظهار الخضوع للخلق، بل هي تنقية للنفس من شوائب الشر وتقويتها على مقاومته. ثم إن الأخلاق تتجاوز علاقة الله بالإنسان، وعلاقة الإنسان بأخيه الإنسان، لتغدو مبدأ مزروعاً في صميم الخليقة بأكملها. فالكون ذو معنى أخلاقي، وصيرورة الوجود قد أكتسبت طابعاً أخلاقياً منذ البداية.

### 2. تعاون الله والإنسانية:

إن أقصى ما يصبو إليه الإنسان في ديانات الشرق القديم، هو اكتناء مشيئة الآلهة والتطابق معها خلال حياة لامعنى لها ولا غاية، وزمن مفتوح على الانهائية.

بينما في الزرادشتية، فالإنسان شريك الله في المشروع الكوني الرامي إلى مكافحة ملائكة الخبائث واستعادة كمال البدایات. فالعالم قابل للإصلاح والتغيير بشكل جذري، ومسؤولية هذا الإصلاح تقع على عاتق الإنسان بالدرجة الأولى.

### 3. وحدة الله : كان زرادشت أول من قدّم مفهوماً صافياً عن التوحيد، وصاغه في أيديولوجية متماسكة ومتکاملة.

### 4. أصل الشر وفكرة ملائكة الخبائث:

جسد زرادشت الشر في الكون في شخصية ما ورائية كبرى، وبذلك قدم أول تفسير مقبول لوجود الشر في العالم. ورغم قوة ملائكة الخبائث ومنازعاته للرحم، إلا أنه ليس أزلياً ولا خالداً، وسوف يزول إلى الخسران أخيراً. وبذلك يكون المعتقد الزرادشتى ثنوياً في نظرته إلى العالم في حالته الراهنة التي تمتزج فيها عناصر الخير بعناصر الشر، وتوجيهياً في نظرته إلى جوهر الكون وحقيقة وماله.

## 5. حرية الإنسان:

عندما خلق الله الكائنات السماوية والإنسان، وهبها **الخاصية الأساسية** التي تميز **الوعي** عن **المادة الجامدة**، وهي الحرية. لأن الوعي بدون الحرية ليس إلا شكلاً من أشكال الجمادات. فالإنسان مخier في حياته ولا يخضع لأية جبرية. وحريته هذه تستدعي مسؤوليته، كما تستدعي تلك المسؤولية في النهاية محاسبته، لأن كل مسؤول محاسب، ولا حساب حيث لا مسؤولية.

## 6. مفهوم الإنسانية:

لأول مرة في تاريخ الإنسانية، يظهر في الزرادشتية مفهوم واضح عن "**الإنسانية**". فالإنسانية ليست تجمعاً لأفراد يعني كل منهم بمصيره، ويبقى الخلاص خاصاً به، بل هي مجتمع موحد بجميع فئاته وقومياته وأقاليمه. ويلعب دوراً واحداً في حركة التاريخ ومآلها.

## 7. المسيانية:

يتوج كفاح الإنسانية ضدّ الشر بظهور المخلص. وهذا المخلص رغم تفوقه وكماله وميلاده الإعجازي، إلا أنه من أبوين بشريين. إنه نموذج الإنسان الأسمى الذي أنتجته البشرية عبر مخاضها الطويل لكي يتوج مهمتها. هذه التصورات الدينية المتعلقة بالمخلص المنتظر، دعيت **بالمسيانية**، أي المسيح المنتظر في آخر الدهر.

**8. مصير الروح:** تغادر أرواح الموتى أجسادها، وتتجه إلى مكان الحساب، حيث توزن حسناتها وسعياتها، فاما إلى النعيم أو إلى الجحيم. وقد وضعت الزرادشتية فكرة الثواب والعقاب في سياق مفهوم متسلق عن تاريخ دينامي ذو معنى وغاية، وربطتها بمفهوم الحرية والمسؤولية. كما ربطت مسألة الخلود بالتصورات الأخرى عن نهاية الزمن وتتجدد العالم.

**9. قدمت الزرادشتية لأول مرة مفهوماً عن نهاية العالم ونهاية التاريخ.** فنهاية العالم في الزرادشتية تعني : تغييره جذرياً، والخروج به من الزمن ومن التاريخ إلى السرمدية. إضافة إلى ذلك أن الأرواح تعود للتتحد مع أجسادها بشكل أبيدي لاينفصّم، وهي فكرة جديدة كلياً على تاريخ الدين.

المصدر: كتاب "الرحمن والشيطان" – فراس السواح، ومراجع أخرى /.

## ملحق رقم (2)

أقوال وأناشيد دينية من إلقاء "شيخ حسين شيخ بريم".

### Afrandina dinê Qewla zibûnî dilmeksûr

Qendîl ji ba nazil bû  
Padşê min lê kiri bû çav e  
Çi got wê durê ji durê werî av e.  
Av ji durê weriya  
bû derya û pengiya  
Padşe merkeb best (çêkir) û tê geriya.  
Ew û her çar yar e  
Li merkebeb bûn siwar e  
Tê seyrî çar kenar e  
Hat li Lalişê sekînî û got : Ev heq war e.  
Padşê min hêvan avête vê deryayê  
Derya meyî dûmanek jê hincinî  
Heft ezman pê nijinîn.  
Padşê min bi ezmana ve biraste (çû)  
Mekan danî û textê xwe veguhaste  
Xwedê Ti'ala got:  
Hezkirina min ji qebda (dest) rast e.  
Bi ezmana ve kiri bû sefer e  
Cara zinar kiri bû ker bi ker (perçe) e  
Kire riknî çendî menber (dîne) e.  
Aşıqa (milaîke) jê xeber da  
Şaxeka dî jê berda  
Ew jî kir riknî çendî erda.  
Erd mabû behitî

Xudûdekî (ihtîzaz) xwe dikî  
Erd bê wê surê neditebitî.  
Pişti çel salî bi hejmar e  
Erdê xwe ranedigirtî heşar e  
Heta mihbet û xerza nûranî di nav de dihinare (dişand).  
Ku Laliş nezilî  
Nûra mihbetê tê de qendilî  
Erd şabû û pê xemilî.  
Ku Laliş dahat  
Li erdê şîn bû nebat  
Pê xemilî çendî kaynat.  
Çendî kaynat pê zeyinîn  
Av, ax , ba û agir têk hinicîn  
Qalibê Adem pêxember pê nijinî.  
Padşê min reb el'izet e  
Wî ewil afrand melayket e  
Da destê wan doje û cinet e.  
Padşê min herheft surên xewle ne  
Ew rayekê (fikrekê) dikine  
Yêqin bike ez dê kinyatekê ava bikime.  
Şemiyê danî esas e  
Li Înê kirî xelas e  
Pişti heft sed sal  
Heft sur gihaştin duran û kas e  
Qalibê Adem ma bû bê kaf e (rih).  
Gote riħê bo ci naçî nav e  
Rihê got: Bo aşıqa me'ilûm e  
Heta ji mere nêñ şaz û qudûm e (def û şibab)  
Nîveka riħê û qalibê Adem zor tixûm e.

Şaz û qudûm hatin hedirîn  
Nûra mihbetê hingufte serî  
Riħ hat û tê de wetinî( kire welat)  
Adem pêxember ji wê kasê vedixwar û vedijiya  
Mest bû hejiya  
Goşt lê rihiya xwîn tê geriya.  
Hewa kasa nûrî ne  
Adem pêxember vewxar eşq û dilê yeqî ne  
Lew li cesedê wî gerî goşt û xwîn ne.  
Adem pêxember ji kasê vedixware  
Kerameta wê kasê hatî bal e.  
Ew kasa li adem pêxember xwaş tê  
Kerameta kasê digihîstê  
Wê kasê Adem pêxember bire bihiştê.  
Şehîd pêxember (Şîs) ji wê kasê dibû nest e  
Ne pê ye ne dest e  
Rebê min keramet ber wî dixiste.  
Şehîd pêxember ji wê kasê vedixware  
Ew kerameta wê kasê hatî bal e  
Le ḥoriya nav Ḥena borî dihinar e

\* \* \*

### Du'a Şifaqê

Ya rebî sibe ye  
Mîr û melek ji te didin medeh e  
Ew in xasê navê Qubeh e.  
Ew in ronahiya ber siba  
Ronika berê sibê lê dahîr bû  
Bor li ībadeta xwedê siwar bû.

Sed xaza min li wî rihî be  
 Pêş terîqeta xwe pawesta bû  
 Sed xaza mina li wî rihî be  
 Pêş terîqeta xwe pawest e.  
 Aşiq û me'sûq (Şêsems û melek Fexredîn) û raya desta  
 Me mirazê xwe ji wan dixwaste  
 Wan mirazê xwe ji hêqîqetê dixwaste.  
 يا سيد الصبح، الأمير العالى، القىر الوعانى،  
 ،Şêxê Heqîqetê يا ربى تقبل دعائنا مع دعاء المؤمنين،  
 يا رب تقبل دعائنا مع دعاء الصالحين،  
 يا ربى تقبل دعائنا بدعاء المختارين،  
 يا سيد الصبح، الصباح الجديد، الملك الشهيد  
 Nefesa hêq sira siltan Êzid  
 انت المغر يا سلطان إيزيد،  
 شيخ، پير، ومرید، أحد لآخر لا يجوز،  
 نحن مریدوك، كما تأمر نحن نريد.  
 آمين الله، يا ربى تفتح علينا باب الخير  
 عملنا مع عمل المؤمنين.  
 يا ربى؛ فتح قريب، عملنا مع عمل المؤمنين.  
 يا ربى؛ ادفع البلاء عنا، عملنا مع عمل المؤمنين.

Şêxadî şêxê çi ye?  
 Wî danî bû ol û erkan me'rîfet û rê ye  
 Erd û ezman pê xwaş dibe ye.  
 Şêxadî şêxê kehfê ye  
 Ewilî ji wî lûfî ye  
 Lûh û mehfûz navê xwedê ye.  
 Şêxadî û melek Şêxesen bi şêxitî qebiland  
 Erş û kursî bor dixemiland  
 Horiya ezman bor hilhilandin.

Şêxadî şêx qebûle  
Zeyînan dibû Sitiya stona  
Dîwan Şêxadî û melek Şêxesen şewq û nûr e.  
Sercêş binî me ye  
Kaniya sipî quble ye  
Sinetxane bi navê Xwedê  
Siltan Şêxadî melek Şêxesen didan şehde ye  
Temam Xwedê.

\* \* \*

### Du'a Sibê

Amîn Amîn Amîn  
Tebarek Ellah edîn, Ellah ehsen mîn kul elxaliqîn  
Himeta me Şemsedîn, Fexredîn, Nasirdîn, Sicadîn, Amadîn,  
Babadîn  
Şêsems e , qiweta dîn  
Melekî Tawis tacjil ewlîn heta êxrîn  
Xêra bide şera wergerîn  
Heq el hemdila reb elalemîn  
Şehda dînê min yek Elah  
Melek Şêxesen heq hebîb Elah.  
Sibeh e ro li me hildihate  
Li ser milê me du celat e  
Hilo (rabin) ji me re bibin şahîd.  
Sibeh e ro zeriqî  
Nûr bi nûrê şifîqî  
Melek 'Umrîn (Şêsems) li ber tifiqî.  
Sibhan ji te xaliqî  
Sibe ye rojhilat e

şukriya me ji te xwedê ye.

Ya Xwedê:

Me yek sidiq, heya dîn û îman ji te divê ye

Sibe ye Şêşems da beyan e

Nav û dikarê (zikir) şêşems 'Elê Selam e

Roniya Şêşems da çarde tebeqe red û ezmên e.

Ji malê heta malê

Şêşemsê xudanê sîqalê (pakhûnê)

Em Şêşems ne birin û xeyal e.

Ji derecê heta derecê

Şêşems xudanê ferecê

Em tewaf bin dest û damana Şêşems

Şona birkit ke'bit Ela û hecê.

ji stonê ta stonê

Çel mifte hundura xezînê

Şêşems da dest xudanê merîfet û nasînê.

Ji çava heta devî

Mora Şêşmes lê dikevî

Ji muhbata mîr meleka

Ger me nehêle em binivî (xafil).

Ji devî heta çav e

Mora Şêşems geriya li nav e

Ya Şêşems me bi te silav e

Ya Şêşems hev dinya si'et û gav e.

Serî heta pê ye

Ya Şêşems te em nexşandine ser vê rê ye

Em sinetxane ji te hêvî ye.

Ya Şêşems te em vexandin ber vê xilmetê (rêkê)

Ber me veke dergekî rehmetê

Bipirse li ëlalê me ehlî çendî sinetê.  
Sinetê ku sinet e  
Zibûnekî kêm taqet e  
Ewana Şêsems înet e.  
Sinetê go sinî ne  
Zibûnê mandîn e  
Ewana ji Şêsems hêvîn e.  
Ya Şêsems, umetê behrê giran dimeyînî  
Bo min mezheb û dîn e  
Sed xazma min li wî rihî be  
Ba te tê ye û jê nastîne  
Zor dereca re bigerînî.  
Ya rebî tuyî rehîmî  
Xalîqekî minî ji ezel de tuyî qedîmî  
Li hemû derda tuyî hekîmî.  
Ya rebî tuyî rehîmî  
Xalîqekî minî bi canî  
Li hemû derda tu dermanî  
Li hemû mixliqata bi xudanî.  
Şêsemsê minî mîr e  
Bavê me derwîşa, qelendera (xudan keramet) û feqîra re  
Kaniya şêxan û pîra.  
Ya Şêsems tuyî li bangê tuyî li gaziyê  
Gel ixtiyara gel rîwiya  
Erkan sikiniye li ser milê 'Edewiya  
Em sinetxane ji te hêvî ne.  
Ya Şêsems tuyî li bangê tuyî li mihdera  
Gel ixtiyara (zanyarên dîn) gel rîbera  
Erkan sikiniye li ser milê Qelendera.

Ya Şêsems me bi te mefer e  
Ya Şêsems tuyî mefer e  
Ya rebî tu xaliquekî min î her û herî  
Tu rizqa didî rizqa dibirî.  
Şêsemsî minî nûrîn e  
Ser kursiya zêrîn e  
Kilît û mifte bi destê wî ne  
Vedike derê zor xezîne  
Em sinetxane ji te hêvî ne  
Tu dermanê hemû birîna  
Temam Xwedê û Siltan Şêxadî, baqî Ela.

\* \* \*

### Du'a Nîvro

Ya Rebî..  
tu bidî xatirê Hesen zerbaba (keramet)  
Def û şibaba  
Qudis, Meke, Medîne û Ki'be  
Êzdîn e mîr bavê bava  
Mezinê çendî sihâba.  
Ya Rebî..  
tu bidî xatirê melekê ber rojê  
Çawîşê Şêsems, Bercis Adêl, Marîn, Es'ed, Malikil Mişterî,  
Amadînê Şemsa, Qedîbilban, Hicm û Mendûm, Mendê Şerîf,  
Mendê Tûkilkî.  
Ya Rebî..  
tu bidî xatirê dura sipî ye,  
Padişe û bêrî ye  
Nefesa heq sira Siltan Êzdî ye

Melek Şerfedîn, xêr û sebîl, şerpik û çira ye  
Perî qendîl dergehê dîwan sultan Şêxadî kî.  
Ya Rebî..

tu bidî xatirê Ixtiyarê Mixfî  
Sira li pêş pira seratê  
Îhadêr, Nadêr, Qadêr, Cencerî, Cebrîn  
Qubit xilûrî alî tu bi 'Umranê Hindî kî.  
Ya Rebî..

tu bidî xatirê mezin meydana meleka  
Ser holê sekiniye dewrêşê Qatanî  
Serdarê heştê hezar siwarê mala Adiya  
Pîrê Libna, pîra Fat, Re'bîya Edewî, Sitiya Îs, Maka Şêxadî,  
Xatûna Fexra, Şêxfexrê Adiya, Şêx Mend, Nasirdîn, Sicadîn,  
Kafê û Zimzimê, qublitil bidûr, Êzdînemir kî.

Ya rebî..

tu bidî xatirê Kaniya Sipî  
Seyêd ElKewdel, Îhewdel, kewdel kekê Şêx şehîd Ela, Pîr Bab,  
pîr Mendî Gorî, Delîlî Behrî, Zencerî wereq, Miş'el, sira Tawîsî  
Melek, her heft kurê Pîrê, sûka me'rîfetê, pênc ferzên hêqîqetê,  
dîwana aĝê Qelendera, dergeha Mîr li Mîr Amadîn kî.

Ya Rebî..

Tu bidî xatirê Idrîsî Xeyat, banî 'erş e,  
Bilîlî Hebeş, Şêx Mihemdî Harûnî, Reşî Gorayî, Melek Zîn,  
Melek Fexredîn, Çel Mîrî li ber secadê kî.

Ya Rebî..

Tu bidî xatirê Pîrî Kûza, Pîrî Kemal, Pîrî Tercuman, Şahê  
Siwara, Seyêd ElBekir, Guharzer, Zerguhar, Dara Qewala,  
Darê Qelendera, Sitiya Îs, Maka Şêxadî, Qepiyê Reş, Qepê  
Miraza kî.

Ya Rebî..

Em mirazê xwe ji te dixwazin

Dîn û îman û kemal e

Temam Xwedê û sultan Şêxadî.

\* \* \*

## Du'a Rojava

Ya rebî, bidî bona xatirê mîrê Rojhilat, Rojava, dotê û dayê, çel  
eynil beyzayê

Ya rebî, me sinetxanê xelas bikî ji qeda û belayê

Ya rebî, bidî bona xatirê 'erş û kursî, ga û masî

Ya rebî, tu li halê me û sinetxanê bipirsî

Ya rebî, tu bidî bona xatirê 'erş û sema, lûh û qelem e, Hewa û  
Adem, Êsa û Meryem e

Ya rebî, li bangîna me û sinetxanê bê hemî çaxa, hemî dema

Ya rebî, bidî bona xatirê zerhêvarî, bihuşt û darê, kafê û  
zimzimê û miğarê, Siltan Êzîd xudanê birtyarê, Siltan Şêxadî li  
Bêtifarê

Ya rebî, li bangîna me û sinetxanê bê vê êvarê

Ya rebî, bidî bona xatirê Siltan Êzîd edqatê, rehîtil fi'ela  
xudanêd xêra, kafê û her heft mîra, melek Fexredîn her çar  
gêla

Ya rebî, li ber me û sinetxanê vekî dergekî xêra

Ya rebî, bidî bona xatirê 'erşan û feleka horiya û meleka Tawis  
Melek çarde tebeka

Ya rebî, ferceka xêrê li ber me û sinetxanê vekî

Ya rebî, bidî bona xatirê sûka me'rîfetê, Pênc ferzên heqîqetê  
Mîrê çê, Derwêş bi rojê dike xilametê, bi şev û roj digîşte  
'ibadetê

Ya rebî, li ber me û sinetxanê vekî dergekî rehmetê

Ya rebî, bi qedrê kasê kî, bi qedrê durê kî, bi qedrê Ixtiyarê  
Mixfî sira binî behîr kî, nefesa hêq, sira Siltan Êzîd kî, hêvî û  
mehdere kî, li ber me û sinetxanê li ba xwe cêkî

Ya rebî, bidî xatirê dura sipî ye, padşê bê rî ye, nefesa heq sira  
sultan Êzêdî ye

Ya rebî, me û sinetxanê ji te hêvî ye

Ya rebî, bidî bona xatirê dura zer e, ba û agir e, erd û ezman û  
ber e, dîwanê aĝê Qelender e, Êzdî ne mîr her çar sir e

Ya rebî, di bangîna me û sinetxanê were

Ya rebî, bidî xatirê dura sor e, kursiya ji batin de mor e,  
mekanê sultan Êzîdî minî sor e, Lalişek avakir li jor e, dergek lê  
danî qubitil bidûr e

Ya rebî, li bangîna me û sinetxanê were

Ya rebî, bidî bona kursiya rehmanê, can lawê can e, erd û  
ezman e, Qudis û mûshân e, sira qere Şêxmendî Fexran e, li ber  
me vekî dergekî xêran e

Ya rebî, bidî bona kursiya cebêr e, xudanên xêra, gavê her heft  
mêra

Ya rebî, li bangîna me û sinetxanê were

Ya rebî, bidî bona xatirê Ezazîl, Dirdaîl, Mekaîl, Cibraîl,  
Israflî, Şemxaîl, Nûraîl, her heft melekên kibêr

Ewan çiqas sal û wext û bedîl

Her û her sekinîne li qeħif û qeyser, hizreta melekê celîl

Di dest wan de mifte û kilît

Ya rebî, me û sinetxanê nekî ji bîr e

Ya rebî,

Bidî xatirê mîrê bilind, Feqîrê sozdayî, mîrê Tebekê Şamê,  
Sultan Êzîd li Şamê, şêx Mend paşayê Hêlebê, mezela kekê  
Ezîz.

Temam Xwedê û siltan Şêxadî

\*\*\*

### Du'a Hêvarê

Şihada dînê min yek Elah, melek Şêxesen heq hebîb Ela.  
Meqbûlî mergeh selah  
Silava meqbûlî li mergehê  
Li Lalişê xudanid qubehê  
Ciyê mehê binê mehê  
Ciyê Sinetxanê li dû Şêxadî dikşîn ber xwedê  
Jêre dikin 'ebadet û sicadetê  
Xwedayê minî xefûr e  
Şêsems nûr e  
Min şihade îmana xwe bi navê Xwedê û Tawis Melek dike  
qebûle  
Şêxadî padîşa ye  
Şêxubekir mewla ye  
Şêsems çira ye  
Melek Şêxesen serî xetma ye  
Şihada îmana xwe bi navê Tawisî Melek min heq dida ye  
Heq Xweda ye  
Melek Şêxesen serî xitma ye  
Xwedê heqê min e  
Şihada dînê min yek Ela , Melek Tawis heq hebîb Ela

\*\*\*

### Du'a Si'ûra

Eyneta dînê Îzîdî te li me kiriye ferz, em sê ro roji li bo te  
bigirin.

\* \* \*

## Du'a Fitara

Ya rebî westana me li boşê nedî, xilmesta me qebûl bikî.

\* \* \*

## Du'a Biskê

Rojeka ji rojan e

Em destûrê xwedê û mîran e

Biska şêxalê Şemsan e

Roj e kaniya sipî didan e

Lê danîn hed û sed û ol û erkan e

Micade û Çelxan e

Leylet Qedir sîret rehman e

Kaf bilind bû çû ezman e

Du çiya li hev dan wekî beran e

Şemsê Ezdî lê danî nîşan e

Ya sultan Şêxadî ji dest e ji te lava n e

Ya rebî qurbana vê biskê jê re qebûl bikî

Heger gay e û heger beran e

Hoz hoz bimbarek be.

Pîroz

\*\*\*

## الفاتحة

Amîn Amîn Amîn

Tebarek Elah edîn, Elah ehsen mîn kul elxaliqîn

Himeta me Şemsedîn , Fexredîn, Nasirdîn, Sicadîn, Amadîn,

Babadîn

Şêsems e , qiweta dîn

Melekî Tawis tacjil ewlîn heta êxrîn

Xêra bide şera wergerîn  
Heq elhemedilla reb elalemîn  
Şehda dînê min yek Elah  
Melek Şêxesen heq hebîb Elah

\* \* \*

وهذا دعاء يقال حين الوفاة أو المرور بجانب مقبرة أو مزار، أو ما شابه:

Heq tu Xweda yî  
Xudanê mor û mayî  
Ya rebî kes ne ji te û tu ne ji kesa yî  
Ya rebî tu layiqî medhâ yî  
Kes nizane tuyî çawa yî  
Kes nizane tu ci lewnî ci rengî  
Kes nizane tu ci sewtî ci dengî  
Ya Rebî tu rehmî tu rehmî  
Xalîqê ji ezel de tî qedîmî  
Li vê dinê tu kar tînî  
Vî ezmanî vê stûn radiwestînî  
Li hemû derda tî hekîmî  
Sed xwaziya wî rihî tu pê dî jê nestînî  
Zor derece bigihînî  
Tu bi rehma xwe ya Xwedê Tu me birehmînî

\* \* \*

## المراجع

1. مجلة منوعات الكلية الاستثنائية – جامعة القديس يوسف، بيروت، 1957 دراسة حول الجغرافيا وحضارة الشعوب الشرقية، مرتقعتات جبل سمعان ويزيدبوا سوريا - للقس هنري لامانس 1907.
2. شرفخان البديسي، شرفنامه، مطبعة النجاح، بغداد، 1953.
3. فؤاد هلال، نديم فقش، دليل حلب السياحي، الإصدار الرابع 1997.
4. شاكر فتاح، الإيزيديون والديانة الإيزيدية، ترجمة عن الكردية ددخل شمو الحكيم، 1997، بيروت، لبنان.
5. عبدالرازق الحسيني، الإيزيديون في حاضرهم وماضيهما، الطبعة السابعة، 1980.
6. مجلة لالش، العدد 11، سنة 1999.
7. ليونارد وللي، آلااخ مملكة منسية، ترجمة محمد الدالاتي، وزارة الثقافة السورية، دمشق، 1992.
8. مجلة متين، العدد 35، آب 1994 ، من مطبوعات الحزب الديمقراطي الكردستاني- العراق.
9. د. خليل جندي، نحو معرفة حقيقة الديانة الإيزيدية، النظام الطبعي، 1998.
10. بير خدر سليمان، كتاب إيزيداوي، مطبعة التعليم العالي، هولير 1996.
11. كزينفون 401 ق.م، كتاب اناباسيس "رحلة العشرة آلاف" ، ترجمه عن الانكليزية يعقوب أفرام منصور، مكتبة باسم، الموصل.
12. مصحف رهش، جه لوه، من المخطوطات الإيزيدية القديمة.
13. انطوان مورتكارت، تاريخ الشرق الأدنى القديم، تعریب توفيق سليمان وعلي أبو عساف وقاسم طوير، إصدار 1950.
14. نوري اسماعيل، الديانة الزردوشية، بحث خاص.
15. ديكونوف، ميديا، ترجمة وهبية شوكت، رام للطباعة والتوزيع، دمشق.
16. د. شوقي شعث، قلعة سمعان، منشورات دار القلم العربي، حلب، 1991.
17. د. مفید العابد، تاريخ الأغريق، جامعة دمشق 1993.
18. عبدالله حجار، كنيسة القديس ما سمعان العمودي وأثار جلي سمعان وحلقة، دار ماردين، مطبع ألف باء الأديب 1995.
19. بولص بيتيم، مقالات في الآثار السورية، مطبعة الإيمان، حلب 1977.

20. جورج حبيب، *البيزيدية بقايا دين قديم*، دار بترا، دمشق 1996.
21. فراس السواح، *مغامرة العقل الأولى*، طبعة ثانية، دار الكلمة، 1981، 1981، بيروت لبنان.
22. فراس السواح، *الرحمن والشيطان*، منشورات دار علاء الدين، طبعة ثلاثة 2004.

٢٩٦٠

# **الفهرس**

---

## **الفصل الأول**

### **الإيزيدية في منطقة عفرين**

#### **البحث الأول**

11	الديانة الإيزيدية
13	الجذور التاريخية للعقائد الإيزيدية
17	قصة الخلف الإيزيدية
24	مكانة الشمس والنار في الإيزيدية
24	الملاك أرازيل في الرواية الإيزيدية
27	ما بين الإيزيدية والزردشتية

#### **البحث الثاني**

31	العقائد والعبادات الرئيسية
48	أعياد ومناسبات الإيزيديين
62	عادات وتقاليد ومحرمات
68	السمات الاجتماعية العامة
69	السيادة الاجتماعية والمراتب الدينية
74	علماء الدين الإيزيدي في منطقة عفرين
77	مزارات الإيزيديين

#### **الفصل الثاني**

#### **ملاحق**

**ملحق رقم (1) : زرادشت نبي التوحيد.**

**ملحق رقم (2): أقوال وأناشيد دينية من إلقاء "شيخ حسين شيخ بريم".**

\* \* \*

## الفصل الثاني

### تاريخ الإيزيدية والإيزيديين في منطقة عفرين

#### البحث الأول

91	تاريخ الإيزيدية والإيزيديين في ج.الكرد
96	المراحل الأولى للوجود الإيزيدي في ج.الكرد
102	الإيزيديون في العهد العثماني
104	الإيزيديون في القرن العشرين
115	الأوضاع الحالية للإيزيديين

#### البحث الثاني

117	عدد الإيزيديين
122	نکبات الإيزيديين

\* \* \*

## الفصل الثالث

### ملحق

125	ملحق رقم (1): موجز عن الديانة الزردشتية.
-----	--

135

ملحق رقم (2): نصوص دينية محلية.

149

المراجع.

\* \* \* \*

مكتبة

# جیا کورمذج

كتب كردية

للمزيد من الكتب الكردية انقر  [هنا](#)

[كورد وكوردستان](#)

